

39  
27

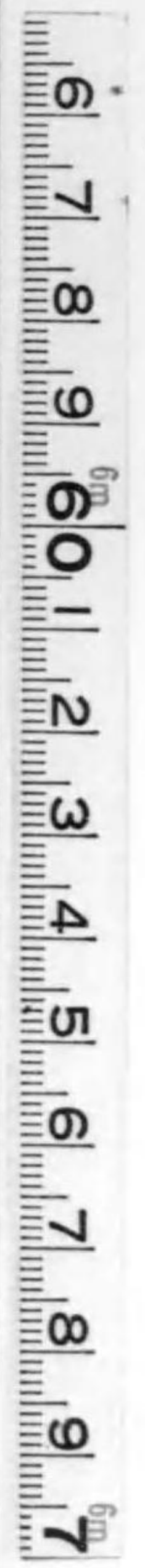
大正七年九月一日調査

# 東洋燈臺表

海南海峽、交趾支那、暹羅、東叢島、馬來半島、  
Sumatra, 孟加拉灣東側

下卷

水路部



# 始



凡例

一本卷ハ海南海峽、交趾支那、暹羅海灣、菲律賓諸島、Borneo、Celebes、馬來半島、新嘉坡海峽、麻刺加海峽、Sumatra、瓜哇至 Timor 及ヒ孟加拉灣東側ノ各燈臺ヲ登錄ス

一本表ニ掲クル所ノ地名ハ總テ英字名稱ヲ用フ

但シ菲律賓諸島、呂宋、馬尼刺、新嘉坡、瓜哇等ノ如キ廣ク世上ニ慣用セララル、モノハ此ノ限ニ非ス

前記ノ他ハ上卷ノ凡例ニ據ル

大正七年九月一日



水路部



東洋燈臺表下卷目錄

東側  
 海南海峽, 交趾支那, 暹羅, 東叢島, 馬來半島, Sumatra, 孟加拉灣

海南海峽 (蘭洲島 # Iamko point)	一
交趾支那 (Yen yen # Nui Nai)	五
暹羅海灣 (Lem Ngop # Tanjung Patani)	一九
菲律賓諸島	
呂宋北岸, 西岸, 東岸 (Cape Engano # Gubat)	二四
呂宋南岸及附近島嶼 (Cape Sautingo # Apo Island)	三七
呂宋南方諸島嶼 (Mindanao 以北) (San Bernardino islet # Port Kanonan)	四五
Mindanao, Palawan 及附近諸島嶼 (Tagolo point # Cape Melville)	五八
Borneo 全岸 (Sandakan harbour # Tawao)	六八
Celebes 全岸及北方, 東方諸島嶼 (Lirang # Commercial pier)	八一
馬來半島及新嘉坡海峽 (Kerantan river # Pulo Hija Keehiti)	九二
麻刺加海峽 (Pulo Pisang # Pulo Bras)	九八
Sumatra (東岸, 南岸, 南西岸) (Pan reef # Melahu)	一一三
瓜哇全岸 (First point # Winkoops bay)	一二一

瓜哇以東諸島嶼 (Buleleng # Brisbane islet) 一四三  
 孟加拉灣東側 (Kedah river # Algnanda reef) 一四八

燈臺  
海南海峽

3	2		號	番
Aigrettes Island 燈前	島洲礁 燈後	島洲礁 燈前	名稱	燈臺
.....	島頂	北端上	置	位
21° 5½'	20° 54'	20° 56½'	緯	北
110 31	110 35½	110 35½	經	東
1918	1904	1916	年之點初	
塔角錐形 黑塗	石造 圓筒形	塗塔 黑白	造	構
白光 不動	發一每 ス四五 光秒 チニ	白光 不動	燈及 質級	
至一〇ヨ三三 ル度度リ八九 間東南一度度 ニ八〇東北	.....	ル度度ヨ四四 間西北三五六 ニ四五東北	弧	明
.....	63	27	高之燈 (呎)燈面 高之上 (呎)燈上	礎上 高潮
26	338	51	數光燭	
.....	.....	.....	(哩)離距達光	
9	25	9	號警霧	
.....	.....	.....	記	
後燈ト一線(北六九度東)	二燈一線一八一度南零度二六分西		事	

海南海峽



12	11	10	9	8
Fort light (口海)	Nivet Point 燈後 (灣州廣)	Nivet Point 燈前 (灣州廣)	Portalis Point 燈後 (灣州廣)	Portalis Point 燈前 (灣州廣)
上 A 約北海口 砲半西方ノ 臺湮方ノ	角附近	角附近	ノ二方リ前 處%距北燈 ノ%離西ヨ	Portalis Pt.ヨリ 延出セル堆上
20° 34'	21° 11 1/4'	21° 11 1/4'	.....	21° 9 1/4'
110 19 1/2	110 24 1/2	110 24 1/2	.....	110 22 3/4
1916	1918	1918	1916	1916
鐵造杆 白塗	.....	.....	房角露筒白 アリ形壘及六形塔塗圓	有露形三角 ス臺ヤ塔錐
ス四ナ毎閃折第六 光秒隔二白六 チノテ秒射等 發一、光	白 不 光 動	紅 不 光 動	白 不 光 動	弧(紅 アリ光分) 白 不 光 動
.....	.....	ニ二五西(南二 至四七ヨ六四 ル度度リ七八 間東(南一)度	ニ三三西(北三 至〇一ヨ五〇 ル度度リ三度	遮間七ヨ四度 蔽紅三ヨ二七 セ光度南一七 ラル其四度北 ハフニ至南六 他ハ南六ニ 度西ヨリ七 度西ヨリ七 度西ヨリ七 度西ヨリ七
.....	.....	.....	21	.....
50	46	36	41	27
.....	.....	.....	.....	.....
10	.....	.....	11	9
.....	.....	.....	.....	.....
	導燈 二燈一線二四度(北二三度東) 相距ルコト三四〇碼		二燈一線三二二度三〇分(北三九度四分西)	

7	6	5	4	號	番
Lin Fa Than Island 燈後 (灣州廣)	Lin Fa Than Island 燈前 (灣州廣)	Tan hai island	Aigrettes Island 燈後	名	燈
處%離南前 ノ%鍵約方燈 ノ一距ノ	北 島 端 ノ	Le Goulet ノ南側上	Colline Verte 上	置	位
.....	21° 6 1/2'	.....	21° 6'	緯	北
.....	110 23 1/4	.....	110 32 1/4	經	東
1916	1916	1918	1916	年	之 點 初
形 角 白 塔 錐 塗	疊 角 白 石 錐 塗 塔 形 塔	.....	ヲ 黑 白 有 色 塗 ス 帶 塔	造	構
白 不 光 動	紅 不 光 動	白 不 光 動	弧(紅 アリ光分) 白 不 光 動	燈 及 質 級	等 級
至七八東(南一 ル度八ヨ一六 間西度リ三八 ニ南一度	至七八東(南一 ル度八ヨ一六 間西度リ三八 ニ南一度	至六五ヨ二二 ル度度リ五度 間西北二七東 ニ八七北	.....	弧	明
28	20	.....	28	高 之 礎 (呎) 燈 上	上 高 潮
38	28	46	90	高 之 面 (呎) 燈 上	上 高 潮
.....	.....	.....	.....	數 光 燭	燭
11	10	9	15	(呎) 離 距 達 光	光 達 霧
.....	.....	.....	.....	號 警 霧	霧
二燈一線一七八度南二度三四分東		前燈ト一線北六九度東 七四度北七三度東ヨリ一五二度南二九 度東ニ至ル間及ヒ二三八度(南五七度西 ヨリ三二〇度北四一七度西ニ至ル間紅光 其ヨリ七四度北七三度東ニ至ル間白光 其ノ他ハ遮蔽セラル		記 事	



32	31	30	29	28
Kua Kam 及 Haifong 附近 燈前	Kua Nam Trieu 燈後	Kua Nam Trieu 燈前	Kua Nam Trieu 燈後	Kua Nam Trieu 燈前
Haifong 天文臺 ヨリ一哩半 Vang Chau 西口	.....	西側 水道	.....	左岸
20° 52 $\frac{3}{4}$ '	20° 46 $\frac{3}{4}$ '	20° 46'	20° 51 $\frac{1}{2}$ '	20° 50'
106 41 $\frac{3}{4}$	106 49 $\frac{1}{4}$	106 50	106 48	106 48 $\frac{3}{4}$
1895	1900	1900	1900	1900
立標	圓黒建杵數 柱塗テ上ニ筒ノ	家黒建杵數 屋塗テ上ニ筒ノ	圓紅建杵數 柱塗テ上ニ筒ノ	家紅建杵數 屋塗テ上ニ筒ノ
白不折 光動射	白不折 光動射	紅不折 光動射	白不折 光動射	白不折 光動射
至一三西(南一 九三度 度ヨリ一三 間東北七度 度)	至四一西(北二 九一度 度ヨリ一三 間西北三度 度)	至四一東(南一 八四度 度ヨリ一三 間西北三度 度)	至一四西(北三 一八度 度ヨリ一三 間西北三度 度)	至六二西(北三 〇〇度 度ヨリ一三 間東北一度 度)
47	63	53	57	51
28	46	27	54	27
10	12	6	11	10
.....	.....	.....	.....	.....
次ノ立標ト一線二九九度北六三度西 相距ルコト二鍵	二燈一線三〇三度北五九度西 相距ルコト一哩半	.....	二燈一線三三〇度北三二度西 相距ルコト一哩半	.....

27	26	25	24	號	番
Kua Nam Trieu	Kua Nam Trieu	Kua Nam Trieu	Kua Nam Trieu	名	燈
Kua Kam = 通 スル運河南側	Kua Kam = 通 スル運河北側	Vang Chau 東口南角	Bancs d' Anam	稱	臺
20° 51'	20° 51'	20° 52 $\frac{3}{4}$ '	20° 55'	置	位
106 45 $\frac{1}{2}$	106 45 $\frac{1}{2}$	106 44 $\frac{1}{2}$	106 46	緯	北
1904	1901	1899	1900	經	東
黒塗柱	杵造 紅塗	立黒建杵數 標塗テ上ニ筒ノ	杆ノ小建杵數 紅舎テ上ニ筒ノ	年	之
紅不折 光動射	白不折 光動射	紅不折 光動射	白不折 光動射	年	之
ル度度ヨリ二二 間西(北五〇 度)	度 全	ル度度ヨリ二二 間西(北二〇 度)	至四二西(北三 四一度 度ヨリ一三 間西南二度 度)	造	構
20	52	51	52	燈	及
23	29	30	31	質	級
.....	10弱	10弱	10弱	弧	明
2	白光 <sup>10</sup> 紅光 <sup>6</sup>	6	10	高(呎) 之燈 礎上	高(呎) 之燈 面上
.....	.....	.....	.....	數	光
.....	.....	.....	.....	號	警
.....	一五〇度南三二度東ヨリ二四〇度南五 八度西ニ至ル間ハ紅光ヲ顯ス	.....	.....	號	警
.....	.....	.....	.....	霧	事
.....	.....	.....	.....	記	事

41	40	39	38	37
Kua Kam 及 Haifong附近	Kua Kam 及 Haifong附近	Kua Kam 及 Haifong附近	Kua Kam 及 Haifong附近	Kua Kam 及 Haifong附近
Kua Kam 口 西側 Hon dau I.	Do Son point ヨリ一湮ノ處	湮ノ處 ヨリ三ノ處 燈臺ヨリ前記ノ	Do Son point ヨリ三ノ處 湮ノ處	Kua Nam Trieu 運河西口南側
20° 40'	20° 44½'	20° 49½'	20° 47'	20° 51'
106 48½	106 47½	106 44½	106 46½	106 44½
1889	1893	1895	1895	1904
灰色塗	立 鐵 紅 標 造 塗	立 鐵 黑 標 造 塗	杙 紅 造 塗	黑塗柱
白 不 反第一 光 動 折射等	白 不 動	紅 不 動	白 不 折 光 動 射	紅 不 動
至八〇東(南一 度度ヨ四四 度北リ二〇 間ニ四五度度	至一八西(北三 度一ヨ六〇 度東リ一 間ニ南一度度	間西度東(南一 度北ヨ六一 至一リ一 度度	ニ一九西(北三 至二四ヨ四一 度度リ八四 間西南一度度	ル度度ヨ九二 度(北五二二 度西ニ〇二 至
65	49	60	56	20
203	26	27	30	24
.....	1/10弱	1/10弱	1/10弱	.....
22	10	6	10	2
.....	.....	.....	.....	.....

36	35	34	33	號	番
Kua Kam 及 Haifong附近	Kua Kam 及 Haifong附近 燈後	Kua Kam 及 Haifong附近 燈前	Kua Kam 及 Haifong附近 後燈	名	燈
Kua Nam Trieu 運河西口北側	.....	水 凌 道 深	Haifong 天文臺 ヨリ一湮半Vang Chau 西口	置	位
20° 51¼'	.....	20° 52¾'	20° 53'	緯	北
106 44½	.....	106 40½	106 42	經	東
1901	1913	1913	1913	年	之 點 初
杙 紅 造 塗	トセ基立白 造メニ礎標塗	トセ基立白 造メニ礎標塗	立 木 白 標 造 塗	造	構
白 不 折 光 動 射	紅 不 動	紅 不 動	綠 不 動	燈 及 質	等 級
ニ四三西(北二 至五七ヨ八七 度度リ五七 間東南一度度	.....	.....	.....	弧	明
44	30	23	.....	高(呎) 之燈	礎上高潮
32	28	22	30	高(呎) 之燈	面上高潮
1/10弱	.....	.....	.....	數	光 燭
11	.....	.....	.....	(哩) 離 距 達 光	
.....	.....	.....	.....	號	警 霧
	二燈一線三一八度北四六度西 相距ルコト三鍵半		前記ノ立標ト一線二九九度(北六三度西) 相距ルコト二鍵	記 事	



50	49	48	47	46
Kin Hon	Vung Moe bay	Cape Batangan	Kulao Rai	Tien sha
南 港 角 ノ	Nuoc Nord 頂 ノ 北	岬 上	東 島 側 ノ	Tien sha peninsula 東側
13° 45'	14° 15'	15° 14 $\frac{3}{4}$ '	15° 23'	16° 8'
109 13	109 10	108 53 $\frac{3}{4}$	109 6	108 19
1904	1913	1917	1900	1903
規形柱 鐵造	家屋 白塗	形圓筒 白塗	鋼鐵造 方錐形 灰色塗	圓形 白塗
白 光	白 光	白 光	閃白光 第三等	群光 閃光
三北五〇度 西ヨリ八四度 三ヨリ八四度 五至一〇度 間西	一南二六度 東ヨリ〇二度 三ヨリ〇二度 四至八度 間西	一南二五度 東ヨリ九二度 四ヨリ九二度 一至八度 間西	一南七〇度 東ヨリ五七度 七ヨリ五七度 五至五度 間東	一南二九度 東ヨリ三三度 二ヨリ三三度 三至九度 間西
30	14	21	165	28
178	167	84	172	518
.....	.....	.....	.....	.....
7	18	15	19	30
.....	.....	.....	.....	.....

45	44	43	42	號	番
Tourane	Tourane	Bien Shon I.	Norway I <sup>s</sup> (Suinong tao)	名	燈
Tourane boy 內 Observatory island 南 端 上	北 砲 臺	Bien Shon bay 東側小山上	Norway islands 中最大島東側	稱	臺
16° 7'	16° 7'	19° 20'	20° 37 $\frac{1}{2}$ '	置	位
108 12	108 13	105 47	107 8 $\frac{1}{2}$	緯	北
1913	1903	1904	1896	經	東
小塔	白塗	家屋	白塗	年	之
紅 光	不 動	白 光	不 動	點	初
至八〇度 西ヨリ八九度 八至一〇度 間西	二南七〇度 西ヨリ八〇度 一南七〇度 二至八度 間西	三北六〇度 西ヨリ二二度 一北六〇度 二至八度 間西	九〇度 東 八九度 東 ヨリ二六〇 八度 東	造	構
13	16	16	98	燈	及
20	136	82	361	質	級
.....	.....	.....	84	折	射
2	16	9	26	閃	白
.....	.....	.....	.....	光	射
				全	弧
				高	之
				(呎) 燈	礎
				高	上
				(呎) 燈	面
				數	上
				光	高
				燭	潮
				(哩) 離	光
				號	警
				號	霧
				記	事
				燈光ノ或分弧ハ群島中ノ他諸島ノ爲メニ 遮蔽セラル、處アリ	
				Tourane river ニ通スル浚渫水道ノ東側ニ アル紅塗立標ヨリ四箇ノ不動白光燈(信 頼シ難シ)ヲ顯ス	

59	58	57	56	55
Fan rang bay	Kam ranh bay	Kam ranh bay	Lon island	Cape Varella
Fan rang bay 北濱 Khan hoi 附近	Hon Chut I. 北東端	Kam ranh har- bour 口北東角	南東角 島ノ	南方角 岬ノ
11° 35'	11° 47'	11° 53'	12° 12'	12° 54'
109 3	109 13	109 12'	109 19	109 26
1909	1907	1907	1905	1904
守燈房	疊石塔 灰色塗	建物 疊石 灰色塗	圓錐形 灰色塗	疊石塔 白塗
紅不動光 (弧アリ)	白不動光	白不動光	群光閃 每八秒 各發光 六秒間 ニテ	群光閃 每九秒 各發光 三秒間 ニテ
至五度西(南二七度) 至七度北(南八五度) 至八度東(北八八度) 間ニ	至六度東(北三三度) 至八度北(北三三度) 間ニ	至五度西(北三二度) 至三度南(南二二度) 間ニ	至六度東(北二二度) 至八度北(北二二度) 間ニ	至五度西(北三二度) 至六度東(北三二度) 間ニ
17	19	4	48	46
243	192	251	336	338
1/10 弱	1/10	1/10 弱	.....	.....
11	12	8	25	25
.....	.....	.....	.....	.....
三四八度北一四度西ヨリ六度北四度東ニ至ル間ハ白光ヲ顯ス	二一八度南三六度西ヨリ三〇八度(北五度西)ニ至ル間ハ光力増加ス	佛國植民地ノ棧橋ヨリ一箇ノ紅光燈ヲ顯ス	萬國船舶信號ヲ爲ス 暴風信號アリ	萬國船舶信號ヲ爲ス 暴風信號アリ

54	53	52	51	號	番
Pulo Gambir	Kin Hon harbour 燈後	Kin Hon harbour 燈前	Kin Hon harbour 標立燈挂	名	燈臺
東角 島ノ	對岸 々々 角ノ北	港口西 外端ノ	堆積上 西側ノ	置	位
13° 36'	.....	13° 46'	13° 45'	緯	北
109 20	.....	109 15	109 15	經	東
1904	1915	1915	1917	年	之點初
崗石造 錐形花 白色圓	小塔 白塗	立標 造混泥土 白塗	立標 建物上 角錐形 白塗	造	構
群光閃 每十秒 各發光 四秒間 ニテ	紅不動光	紅不動光	綠不動光	燈質	及等級
度 全	.....	.....	.....	弧	明
52	21	.....	.....	高(呎) 之燈	礎上高潮
387	61	26	25	高(呎) 之燈	面上高潮
.....	.....	.....	.....	數光燭	
26	.....	.....	.....	(呎) 離距達光	
.....	.....	.....	.....	號警霧	
一〇四度(南七八度東)ヨリ一三八度(南四度東)ニ至ル間ハ陸地ニ遮蔽セラレ	二燈一線一六度北一七度一六分東相距ルコト約六%。鍵	.....	.....	記	事

68	67	66	65	64
河棍柴 燈後	河棍柴 燈前	河棍柴	河棍柴 (Fuok-binh-kiang)	河棍柴
Point Ganh Rai 西部	Cocoanut bay 北角	Kangio bank 北東端	Kangio point ヨ リ二哩半ナル堆 ノ縁邊	Rach Gioi 河口
10° 23'	10° 21'	10° 24'	10° 27'	10° 42'
107 3	107 3	107 2	106 57	106 46
1911	1911	1865	1884	1898
方 白 形 塗	方 白 形 塗	杙 造	杙 造	鐵 架
紅 不 光 動	紅 不 光 動	白 不 折 光 動 射	紅 不 折 光 動 射	綠 不 光 動
間東度西(北三 ニ北ヨ一四 至二リ八三 ル度三度度	間東度西(北三 ニ北ヨ二三 至七リ三三 ル度八度度	.....	.....	.....
23	23	94	.....	26
426	65	56	33	24
.....	.....	.....	.....	.....
13	13	7	7	7
.....	.....	.....	.....	.....
二燈一線三五三度北八度西 相距ルコト一哩二鏈		柴棍河口西側ノ諸淺灘上ハ照サス		

63	62	61	60	號	番
河棍柴	Kega point	Fanthit	Cape Padaran (Mui Dinh)	名	燈
柴棍ト Donnai 二河會合點	嶼 上	角 附近	Fanthit river 口 東側ニアル稅關 北 東 壁	稱	臺
10° 44'	10° 24'	10° 55'	11° 22'	置	位
106 47	108 1	108 7	109 2	緯	北
1891	1900	1905	1889	經	東
鐵 架	造 花崗石 塔 八角形	鐵 建 物 造 格子形	方 石 基 白 形 造 礎 塗	年 之 點 初	構
紅 不 光 動	發一每二 入閃光分 チニ	白 不 聯 光 動 成	白 不 光 動	燈 及 等 質 級	造
.....	.....	.....	.....	弧	明
19	115	.....	33	高 之 礎 (呎) 燈 上	高潮
16	213	38	610	高 之 面 (呎) 燈 上	燭
.....	.....	.....	.....	數 光	燭
1	21	8	32	(哩) 離 距 達 光	霧
.....	.....	.....	.....	號 警	霧
四八度北四六度東以東ハ遮蔽セラシ				記	事

77	76	75	74	73
Hatien river 燈後	Hatien river 燈前	Pulo Obi	Haon Bai Kan	河棍柴
.....	.....	東南島 頂端ノ	Pulo Condore group 中 Haon Bai Kan island 東端	Kua tieu 河口 Norodom bank
.....	10° 22'	8° 25½'	8° 40'	10° 15'
.....	104 28	104 48½	106 42	106 48
.....	.....	1904	1887	1897
鐵柱	.....	石花方 造崗形	屋紅長白 根塗形塗	ノ圓柱 家屋上
白光 不動	紅光 不動	ス四チ毎 光秒隔四 チノテ秒 發一	閃白光	白不折第一 光動射等
.....	.....	.....	至八〇東(南一 ル度度ヨリ五〇 間ニ六七度	度 全
23	13	49	.....	.....
26	20	984	696	90
.....	.....	.....	.....	.....
2	2	40	25 乃至 30	15
.....	.....	.....	.....	.....
二燈一線四四度(北四二度東)		四一度北三九度東ヨリ五五度(北五三度東)ニ至ル間ハ本燈ヲ距ル九哩以内ニ於テ高地ノ爲メニ遮蔽セラレ尙ホ此ノ遮蔽部ハ島ニ近ツクニ從ツテ増大ス	二三〇度(南四八度西)ヨリ二四〇度(南五八度西)ニ至ル間ハ Haon Kao islet ノ爲メニ遮蔽セラル	二一八度(南三七度西)ヨリ二三九度(南五八度西)ニ至ル間及ヒ二七二度(北八九度西)ヨリ三〇八度(北五三度西)ニ至ル間ハ紅光ヲ顯ス

72	71	70	69	號	番
河棍柴	河棍柴	河棍柴	河棍柴	名稱	燈臺
Kua tieu 河口 Mirador point	Kua Dongtranh 河口東角	Cape St. James 北西頂	Cocoanut bay 棧橋端	置	位
10° 16'	10° 23'	10° 20'	10° 21'	緯	北
106 46	106 53	107 5	107 4	經	東
1918	1897	1862	1911	年之點初	
立框紅 標式塗	鐵造方 形白塗	疊塔石 白塗	立標 鐵造	造	構
紅光 不動	白不 光動	群閃 白光	綠光 不動	燈質	及 等級
.....	.....	.....	.....	弧	明
.....	80	49	26	高(呎)之燈	礎上高潮
33	73	646	28	高(呎)之燈	面上高潮
.....	.....	.....	.....	數	光燭
.....	14	30	4	(哩)離距達光	
.....	.....	.....	.....	號	警霧
柴棍ト電信ノ連絡アリ 「ロイド」會社ノ信號所アリ				記	事
三〇八度(北五三度西)ヨリ三四九度(北一二度西)ニ至ル間ハ閃光其ヨリ一〇度北九度東ニ至ル間ハ不動光其ヨリ三八度(北三七度東)ニ至ル間ハ閃光其ヨリ二八度(南五三度東)ニ至ル間ハ不動光ヲ顯シ其ノ他ハ遮蔽セラル					

92	91	90	89
Koh Samit	Lem Sing	Koh Chang	Lem Ngop
北東端ノ島	Chentabun river 口	La Fourmi rock	.....
12° 35'	12° 28'	12° 10'	12° 10½'
101 26	102 2½	102 17½	102 22½
1903	1906	1905	1911
鐵造柱	建格子紅柱上ノ物形塗	立角錐形白塗標	木框式白塗
白光 不動	明暗折射 白光	白光 不動	白光 不動
.....	.....	.....	.....
.....	25	.....	27
.....	280	26	30
.....	.....	.....	.....
.....	12	4	7
.....	.....	.....	.....
隨時點火ス		無守人燈	

暹羅海灣

		79	78	號	番
		Nui Nai	An Thoi	名	燈
		Hatien bay Loctri point	An Thoï bay 西角上	稱	臺
		10° 21'	10° 1'	置	位
		104 25	104 0	緯	北
		1900	1911	經	東
		疊石塔	鐵柱	年	之
		上ノ守燈房	閃白光	點	初
		發一每四五秒ヲニ	白光 不動	造	構
		ニ七〇西(北三三 至五七ヨ三三〇 ル度度リ二〇度 間東(南一度	.....	燈	及
		30	.....	質	等
		205	131	級	.....
		.....	.....	弧	明
		20	7	高	之
		.....	.....	(呎)燈	礎
				高	上
				(呎)燈	面
				數	上
				光	高
				燭	潮
				(哩)離	距
				達	光
				號	警
				霧	.....
		其ノ他ハ島嶼ニ遮蔽セラル		記	.....
				事	.....

101	100	99	98	97
河谷盤 船燈	河谷盤 船燈	河谷盤 船燈	Bang Pla Soi	Koh Sichang (Asadang)
東南度リ洲盤 ノ處二三三燈谷 一三七四臺河 ノ度分七ヨ門	北二リ洲盤 ノ東三三三燈谷 處三七八臺河 度分七ヨ門	岩二即テ對西盤 沈チ中面角谷 上船第央ニノ河	.....	Hin sam mah yeu
13° 28'	13° 31'	13° 32'	13° 22'	13° 11½'
100 35	100 36	100 34	100 58	100 46½
1905	1905	1881	1897	1891
側上部紅船 白塗舷塗體	側上部綠船 白塗舷塗體	單紅球紅船 橋附塗體	.....	造煉白 塔瓦塗
紅不 光動	綠不 光動	紅不 光動	白不折第六 光動射等	紅不折第六 光動射等
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	15
40	40	.....	33	25
.....	.....	.....	.....	.....
6	6	5	10	6
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	隨時點火ス	.....

96	95	94	93	號	番
Koh Chuen	Cape Liant	Koh Phra islet	Rayong	名	燈
島	南岬	北西角	.....	稱	臺
頂	端ノ	ノ	.....	置	位
12° 31'	12° 36'	12° 38½'	12° 40'	緯	北
100 56	100 56½	100 50½	101 14	經	東
1898	1902	1908	1912	年	之點初
白塗	.....	鐵造圓柱	.....	造	構
（二燈） 半間隔每群折第 ノ二テ十不四第 各一六秒紅白 閃光光射等	白不動	紅不動	白不動	燈	及等級
.....	.....	.....	.....	弧	明
50	.....	10	.....	高	之燈礎上
群閃白光 466 不動紅光 446	46	55	.....	高	之燈面上高潮
.....	.....	.....	.....	數	光燭
群閃白光 29 不動紅光 8	4	8	.....	(測)	離距達光
.....	.....	.....	.....	號	警霧
紅光燈ハ Hin Chalan 上ヲ照ス	隨時點火ス	.....	隨時點火ス	記	事

107	106
Tanjong Patani	Singora harbour
角上	Kau Tang Kwan (Pagoda hill)
6° 57'	7° 12'
101 17	100 36
1913	1909
.....	煉瓦造 白塗
白光	不動 群閃等 明光暗射等 暗五秒 明二十秒
.....	.....
.....	50
98	352
.....	.....
5	10
.....	.....

105	104	103	102	號	番
Koh Prap	Langsuen river	Chomporn river	洲門河谷盤	名	燈
島頂	Langsuen river 口南側	Metaphon islet	河口盤谷	稱	臺
9° 13'	9° 56'	10° 28'	13° 29'	置	位
99 25	99 8	99 14	100 34	緯	北
1907	1910	1908	1874	經	東
建格子ノ圓柱上	鐵造 白塗	柱鐵造支	標紅塗立	年	之
物形塗上	物造塗	建テニ	紅塗立	點	初
.....	.....	.....	.....	造	構
（參照）ス四十ノ白群第四等	（參照）ス四十ノ白群第四等	（參照）ス四十ノ白群第四等	（參照）ス四十ノ白群第四等	燈	及
.....	.....	.....	.....	質	級
.....	.....	.....	.....	弧	明
.....	.....	.....	.....	高	之
275	41	128	44	高	之
.....	.....	.....	.....	數	光
12	8	10	10	離	距
.....	.....	.....	.....	號	警
閃三十秒、暗十秒、閃五秒、暗五秒、閃五秒、暗一分二十五秒	二二三度南四二度西ヨリ三〇八度（北五三度西）ニ至ル間ハ紅光ヲ顯ス	.....	.....	記	事

124	123	122	121	120
Pandan	Salomague harbour	Port Kurrimao	Cape Bojeador	Pata point
Pandan village	東側	港ノ	頂ノ	角ノ
17° 32'	17° 46½'	18° 1'	18° 31'	18° 37½'
120 22½	120 25½	120 29	120 35½	121 9
1906	1906	1906	1892	1908
柱造混白 凝土塗	框式塔 白塗	古塔 白塗	八角形 白塗	燈房小守造混白 籠上燈土塗
暗明暗明 四七四七 秒秒秒秒	暗明 三七秒	紅光 (燈籠)	閃白光 第一等	閃白光 第六等
ニ六二西(北三二 至〇〇ヨリ三五五 ル度度リ度度度	ル度度ヨリ五五 間東(南六二八八 ニ至六四四北北	ル度度ヨリ二二 間東(南四三二四 ニ至九一四度北	ル度度ヨリ一四 間西(南二三四度 ニ至五六六東北	ル度度ヨリ八九 間西(北二九度東 ニ至一六九度南
25	34	19	65	21
41	39	27	386	202
.....	.....	.....	.....	.....
9	11	7	26	18
.....	.....	.....	.....	.....
	スヘシ			

船舶ハ本燈ヲ東(眞方位)ニ保持シテ入港スヘシ

119	118	117	號	番
Aparri	Port San Vicente	Cape Engaño	名	燈
Aparri ノ北西 Point Linao 上	San Vicente island 北東方淺灘北東端上	丘 岬 頂 上	稱	臺
18° 22½'	18° 31¼'	18° 35'	置	位
121 35½	122 7	122 7¼	緯	北
1896	1907	1893	經	東
守白鐵圓白 燈燈造筒塗 房塗塔形塗	承土混 臺造凝	紅燈白塔石花 塗籠塗造崗色	年	之
發一每 ス閃光秒 テニ	閃白光 第六等	ヲノニ十ヲチ每 發二各五隔十五 ス閃光秒間秒	年	之
ニ三二東(南一〇 至八二ヨリ七四 ル度度リ度度度	度 全	ル度度ヨリ六六 間西(北四二二一 ニ至九一東北	弧	明
30	31	47	高(呎)	之燈
36	31	315	高(呎)	之燈
.....	.....	.....	數	光燭
11	8	15	(哩)	離距達光
.....	.....	.....	號	警霧
			記	事

菲律賓諸島 呂宋北岸、西岸、東岸



133	132	131	130	129
Hermana Mayor	Cape Bolinao	Port Bolinao	Dagupan river	San Fernando point
島頂	Piedra point	南岸	河口北側 Guecet point 上	San Fernando point 北端ヨリ 南六鍵ノ處
15° 47 $\frac{3}{4}$ '	16° 18 $\frac{1}{2}$ '	16° 23'	16° 4 $\frac{1}{2}$ '	16° 37'
119 47 $\frac{1}{2}$	119 47	119 54 $\frac{3}{4}$	120 19 $\frac{3}{4}$	120 16 $\frac{1}{2}$
1904	1905	1904	1886	1885
白塗 土守燈房 塔造 混凝土 白塗	守燈房 混凝土 塔造 混凝土 白塗	柱混凝土 白塗 頭標 方形 白塗	家造 混凝土 白塗 屋	鐵造 圓筒形 白塗 燈房側 白塗
明十五秒 暗五秒 白 光	光二短 ナ二短 チ二短 發ス 毎七秒 半 群 白 光 閃	(燈籠) 紅 光 不 動	紅 光 不 動	各一閃 毎五秒 ニ 光 閃 紅 白 光
ニ三 至〇 ル度 間東	西(南 ニ三 至〇 ル度 間東)	東(北 ニ三 至〇 ル度 間東)	約(北 ニ三 至〇 ル度 間東)	全 度
29	101	44	21	27
157	301	85	24	107
.....	.....	.....	.....	.....
15	24	10	9	15
.....	.....	.....	.....	.....
<p>本燈ヲ一五三度(南)二七度東ニ見テ入進 スルトキハ港口ノ礁脈ヲ避ケ得ヘシ</p>				

128	127	126	125	號	番
San Fernando	San Fernando	Tagudin	Kandon point	名	燈
燈後	燈前		角上	稱	臺
小丘上 東七度 三六度 四六度 四一南 リ度南 北口ヨ 北口ヨ 東約五 〇碼	濱碼南 上ノ方 ノ數橋 ノ	〇東リ北 〇約北口 碼五々ヨ ノ		置	位
16° 36 $\frac{3}{4}$ '	16° 37'	16° 57 $\frac{3}{4}$ '	17° 12 $\frac{1}{4}$ '	緯	北
120 18 $\frac{3}{4}$	120 18 $\frac{1}{2}$	120 26	120 24 $\frac{3}{4}$	經	東
1902	1902	1908	1906	年	之點初
柱冠角上白 セル形ヲ向 三塗	柱冠菱白 セル形ヲ塗	立造混白 標凝土塗	框式塔 白塗	造	構
(燈籠) 紅 光 不 動	(燈籠) 紅 光 不 動	(燈籠) 紅 光 不 動	紅 光 不 動	燈 質	及 級
.....	.....	.....	ニ五二西(北 至七三ヨ一 ル度度リ〇 間東(南一 度度)	弧	明
11	9	24	34	高(呎) 之燈 高(呎) 之燈	礎上 高潮
110	21	26	49	數	光燭
7	7	7	9	(測)離距達光	
.....	.....	.....	.....	號	警霧
<p>二燈一線一四四度(南)三六度東ニ望ムト キハ礁脈ヲ避ケテ入港スルヲ得ヘシ 相距ルコト七一碼</p>		<p>本燈ヲ南東ノ針路ニ見テ進ムトキハ三尋 乃至八尋底質沙泥ノ錨地ニ導クヘシ</p>		<p>記  事</p>	

142	141	140	139	138
Caballo island	San José	Corregidor island	La Monja	Mariveles
島頂	埠頭上 陸軍	島頂	岩上	檢疫所
14° 22'	14° 23 1/2'	14° 22 1/2'	14° 22 3/4'	14° 26'
120 36 1/2	120 35	120 34 1/2	120 31	120 28 1/2
1853	1905	1853	1908	.....
燈籠 頂上ノ 建造物 混泥土 屋根	倉庫ノ 紅光 不動	筒形塔 白塗 上ノ 守燈房 白塗 第二等 閃紅白 光	家屋 造混泥土 小露臺 上ノ 綠光 不動	檢疫所 上ノ 綠光 不動
度 全	.....	度 全	度 全	.....
16	13	45	16	.....
319	18	630	129	40
.....	.....	.....	.....	.....
15	7	33	9	3
.....	.....	.....	.....	.....
Corregidor island ニ遮蔽セラル、處アリ	本燈ハ燈高低キヲ以テ埠頭繫留ノ船舶ニヨリ屢、遮蔽セラル、コトアリ	島ノ北岸附近ハ遮蔽セラル		

137	136	135	134	號	番
Subic Port	Port Olongapo	Great Kapones island	Palauig point	名	燈
Sueste point 上	Caiman shoal 上	西角	角頂	稱	臺
14° 45'	14° 48 3/4'	14° 55'	15° 26'	置	位
120 11	120 16 1/4	120 0 1/4	119 54	緯	北
1903	1907	1890	1908	經	東
鐵附 造塔	立標	白塗	塔式白房造混泥土	年	之
點 閃白光 第六等	紅光 不動	白塗 東隅 北守	白房 上守 燈土塗	造	構
發一每 四一 秒光 秒ニ	閃白光 第六等	光間、牛 ヲニ七 秒ヲ隔 テ四 秒ニ	明四九 秒秒 白明 光暗 第六等	燈	及
至八度 間東北 ニ四	度 全	ニ六四 至二 間西	ニ八西 至〇 間南	弧	明
30	18	69	41	高	之
207	18	234	90	高	之
.....	.....	.....	.....	數	光
18	7	21	12	(測)	離
.....	.....	.....	.....	號	警
塔ヨリ五十碼ノ處ニ紅塗家屋附混泥土造 守燈房アリ					記
					事

151	150	149	148	147
Kavite	刺尼馬	刺尼馬	刺尼馬	刺尻馬
Kaviteノ北方約一哩ノSangley point上	堤南端	堤北端	堤南端	西防波 Le Gaspé 埠頭
14° 29 $\frac{1}{2}$ '	14° 34'	14° 34 $\frac{1}{2}$ '	14° 34 $\frac{3}{4}$ '	14° 35'
120 54 $\frac{1}{2}$	120 57 $\frac{1}{2}$	120 57	120 57	120 58
1898	1906	1904	1905	1911
燈塔附塔鐵框 土近ニ基礎 ア造リ守混 造式	柱 造混白 凝土 塗	柱 造混白 凝土 塗	柱 造混白 凝土 塗	鐵臺綠 造座塗
互紅回 各一十 發光秒 スチ	アニ毎 ニ四 閃秒 スチ	アニ毎 ニ四 閃秒 スチ	アニ毎 ニ四 閃秒 スチ	（小燈籠） 紅光 不 動
.....	度 全	度 全	度 全	度 全
40	18	18	20	5
43	24	24	28	8
.....	.....	.....	.....	.....
12	7	3	9	2
.....	.....	.....	.....	.....
			防波堤ノ外端ニハ積石アルヲ以テ船舶ハ本燈ヲ一五〇碼ヨリ少カラサル距離ヲ以テ航過スヘシ	

146	145	144	143	號	番
刺尼馬	刺尼馬	刺尼馬	刺尼馬	名稱	燈臺
西側	運河口	運河西側 Engineer island上	Pasig river 口南側砲臺上	Pasig river 口北側	位置
14° 35 $\frac{1}{2}$ '	14° 35 $\frac{3}{4}$ '	14° 35 $\frac{3}{4}$ '	14° 35 $\frac{3}{4}$ '	14° 35 $\frac{3}{4}$ '	緯北
120 57 $\frac{1}{2}$	120 57 $\frac{1}{2}$	120 57 $\frac{1}{2}$	120 57 $\frac{1}{2}$	120 57 $\frac{1}{2}$	經東
1911	1911	1902	1846	1911	年之點初
塔金屬製 白塗	承臺 鐵造	杆	燈塔形圓白 塗白 房白 塗筒塗	燈質	及等級
（燈籠） 綠光 不動	（連揭燈籠） 白光 紅光 及 不動	（電揭燈） 白光 不動	發一每 閃四秒 スチ ニ	第六等 閃白光	弧明
.....	.....	.....	.....	.....	.....
7	7	15	49	高(呎) 之燈 面上 高潮	礎上高潮
11	10	15	52	高(呎) 之燈 面上	燭
.....	.....	.....	.....	數光燭	.....
3	1	5	12	(呎) 離距達光	霧
.....	.....	.....	.....	號警霧	.....
	上紅下白ノ二燈ヲ縦掲ス 運河ノ各方向ヨリ運河ノ最狹部ヲ通シテ 視認シ得ヘシ	二燈ヲ三呎隔テ、横掲ス		記	事

燈臺

菲律賓諸島

呂宋島東岸

160	159	158	157	156
Tanao pass	Silangan pass 標立燈柱	Alabat island	Polillo harbour 燈後	Polillo harbour 燈前
Tailon islet 上	Roma point 北 東方礁縁上	Alabat island 北 方至近 Baliscan island 上	Polillo 二於ケル 八角形ノ古堂上	瀕五米リ後 上ノ二三燈ヨ
14° 24 1/2'	14° 0'	14° 14'	14° 43'	14° 43'
122 40 1/4	122 11 1/2	121 55 1/2	121 56	121 56
1914	1917	1914	1916	1916
造 混 白 柱 凝 塗 土 漆	立 造 混 白 標 凝 塗 土 漆	造 混 白 柱 凝 塗 土 漆	堂 附 塗 中 古 倒 置 三 有 中 教 置 標 三 斜 線 會 標 標 標 白 漆 堂 標 標 標 漆 漆	土 造 混 白 基 凝 塗 礎 凝 塗 混 凝 塗 凝 凝 塗 凝 凝 塗
發一每 ス四五 光秒 チニ	ナニ每 發一五 ス四秒 光間	發一每 ス四五 光秒 チニ	紅 不 光 動	紅 不 光 動
度 全	.....	度 全	ニ二五東(南一 至七四ヨリ一 ル度度度度度 間東南南一度	ニ二五東(南一 至七四ヨリ一 ル度度度度度 間東南南一度
30	.....	30	54	28
60	31	55	87	30
.....	.....	.....	.....	.....
12	10	12	9	9
.....	.....	.....	.....	.....
	無守人燈		入港船舶ハ兩燈ヲ一線一四六度(南三五 度東ニ見テ入進シ Polillo point ヲ正横ニ 見ルニ至ラハ一五五度(南二六度東ニ變 針シ約一湮半此ノ針路ヲ保持シ前燈ノ正 横ニ至ラハ教會堂ノ西方ニ水深約九尋ノ 錨地ヲ得ヘシ	

燈臺

菲形賓諸島

呂宋島西岸

155	154	153	152	號	番
Cabra island (Mindoro北岸)	Fortune island	Wawa river	San Nicolas shoals	名	燈
キ 端 島 處 近 西	頂 最 島 上 高 ノ	Nasugbu bay	北 方 端 淺 灘 ノ	稱	臺
13° 53 1/2'	14° 3 1/2'	14° 5'	14° 26 1/4'	置	位
120 1	120 29 1/2	120 37	120 45 1/2	緯	北
1889	1916	1911	1904	經	東
燈 白 塔 塗 上 房 形 白 籠 塗 方 西 守 塗 燈 矩	造 混 凝 白 柱 土 漆	柱 造 混 凝 白 塗 漆	土 基 鐵 圓 白 造 造 造 筒 塗 礎 凝 凝 塔 形 漆	造	構
ナノニ二三 發二各三 ス四八秒 光秒間	ス四ヲナ 光秒隔 チノテ 發一、秒	（燈 紅 不 籠 光 動	發一每 ス四五 光秒 チニ	燈 質	及 級
度 全	度 全	間 東(南一 ニ八八九度 至ル度度東(北	度 全	弧	明
67	25	30	35	高	之 礎
216	415	36	35	高	之 面 上
.....	.....	.....	.....	數	光 燭
21	10	7	11	(海)	離 距 達 光
.....	.....	.....	.....	號	警 霧
	無守人燈				
	Lubang, Ambil 二島ニ進蔽セラル、處アリ				
				記	事

番	號	161	162	163	164
燈臺	名稱	Kanimo island	Okata island	Sialat point	Virak harbour
位	置	島ノ北西端	島ノ北西端	Katanduanes islandノ西端上	Katanduanes islandノKabugao bay北西岸
北緯	緯	14° 7 $\frac{1}{2}$ '	13° 59 $\frac{1}{2}$ '	13° 40'	13° 34 $\frac{1}{2}$ '
東經	經	123 3 $\frac{1}{2}$	123 49 $\frac{1}{2}$	124 1 $\frac{3}{4}$	124 14
初點年	年之點初	1907	1907	1907	1911
構	造	頂家造混 上屋凝土	造混 柱凝土	建鋼框白 物鐵造式塗	造混 柱凝土
等級	燈質及	第六等 明暗光	第六等 群明暗光	第六等 群明暗光	第六等 群明暗光
明	弧	三九一度 北ヨリ南ニ度	三三三度 北ヨリ南ニ度	二四四度 西ヨリ南ニ度	一八七五度 東ヨリ北ニ度
礎上高潮	燈面高	25 $\frac{1}{2}$	138	33	24 $\frac{1}{2}$
燭	光數	.....	.....	355	38 $\frac{1}{2}$
光	距離	15	12	15	10
霧	警號	.....	.....	.....	.....
事	記	.....	.....	本燈臺ヨリ下方一五〇呎ノ小丘側ニ白塗 混凝土造守燈房アリ	本燈ヲ二四一度(南六〇度西)ニ視レハ礁 脈ヲ避ケ Tabako bayニ導ク

番	號	165	166	167	168	169
燈臺	名稱	Malinao (Tabako bay)	Kabadea point	Legaspi	Ungay point	Gubat
位	置	Tabako bay Malinao town前 面ノ遺跡上	Port Sulat 口 東側	Legaspi village ノ北	Rapurapu island 東端	.....
北緯	緯	13° 24 $\frac{1}{2}$ '	13° 13 $\frac{3}{4}$ '	13° 9 $\frac{1}{2}$ '	13° 10 $\frac{3}{4}$ '	12° 55 $\frac{3}{4}$ '
東經	經	123 43	123 52 $\frac{1}{2}$	123 45 $\frac{1}{2}$	124 12 $\frac{3}{4}$	124 7 $\frac{1}{2}$
初點年	年之點初	1905	1909	1903	1906	1911
構	造	造混 柱凝土	白塗竿	建鋼框白 物鐵造式塗	造混 物建凝土	造混 柱凝土
等級	燈質及	第六等 群明暗光	第六等 群明暗光	第六等 群明暗光	第六等 群明暗光	第六等 群明暗光
明	弧	一五五度 南ヨリ北ニ度	.....	一四九〇度 南ヨリ北ニ度	一七五度 南ヨリ北ニ度	二四六度 南ヨリ北ニ度
礎上高潮	燈面高	24 $\frac{1}{2}$	5	51	53	34 $\frac{1}{2}$
燭	光數	36 $\frac{1}{2}$	53	59	305	37 $\frac{1}{2}$
光	距離	7	7	9	15	7
霧	警號	.....	.....	.....	.....	.....
事	記	.....	.....	.....	.....	.....

182	181	180	179
Batangas bay	Lemery (Taal)	Balayan	Cape Santiago
內端	處 後方ノ	Balayan 濱上	近キ處 南端ニ 岬ノ
13° 45½'	13° 52¾'	13° 56¾'	13° 46½'
121 2¼	120 54¾	120 44	120 39
1904	1913	1907	1890
建 框 白 物 式 塗	造 混 白 柱 凝 塗 土 紅 不 (燈 籠 光 動)	建 框 白 物 式 塗 (燈 籠 紅 不 光 動)	守 圓 白 燈 形 塗 房 塔 塗 發 三 各 六 隔 每 白 群 第 ス 四 四 秒 十 十 光 閃 四 テ ノ ニ テ テ 等
○ 海 度 方 間 一 八	.....	至 四 七 西 (北 三 ル 度 五 ヨ 二 三 東 度 ヲ 九 二 間 = 南 一 度 度	= 三 四 西 (北 二 至 七 二 ヨ 八 七 ル 度 度 ヲ 九 二 間 東 南 一 度 度
24	24	33	51
30	29	36	89
.....	.....	.....	.....
7	7	7	15
.....	.....	.....	.....

菲律賓諸島 呂宋南岸及附近島嶼

號	番	燈	臺
		名	稱
		置	位
		緯	北
		經	東
		年	之 點 初
		造	構
		燈	及 等 級
		弧	明
		高 (呎)	之 燈 礎 上
		高 (呎)	之 燈 面 上 高 潮
		數	光 燭
		(哩)	離 距 達 光
		號	警 霧
		記	
		事	

191	190	189	188	187
Santa Cruz harbour (Marinduque I.)	Port Balanakan 標立燈柱	Boak (Marinduque I.)	Lucena	Kalapan (Mindoro 北岸)
礁西港 上側ノ	Yellow bluffノ 北方	Laylay river 口	Tayabas river 口 西岸	埠頭端 官設
13° 30'	13° 32'	13° 26½'	13° 54'	13° 25¼'
122 2¼	121 51¾	121 49¼	121 36	121 11¾
1911	1918	1906	1905	1902
造 混 白 柱 凝 塗	立 造 混 白 標 凝 塗	造 混 白 柱 凝 塗	塔 鋼 框 白 鐵 造 式 塗	造 混 白 柱 凝 塗
アセチレン 閃光	アセチレン 閃光	アセチレン 閃光	不動	不動
.....	度 全	.....	.....	七二度北 七一度東 七度南 七度西 間至
24½	28	24	54	24
24½	45	28	56	28
.....	.....	.....	.....	.....
7	12	7	10	7
.....	.....	.....	.....	.....
無守人燈 海方ヨリ兩水道ヲ通シテ視認シ得ヘシ	無守人燈 陸地ニ遮蔽セラル、處アリ			

186	185	184	183	號	番
Escarceo point (Mindoro 北岸)	Port Galera (Mindoro 北岸)	Port Galera (Mindoro 北岸)	Malabrigo P <sup>t</sup>	名	燈
角 上	Medio island 南方 角ヨリ南東ニ在 約二鍵半ニ上ル 圓崖	Varadero bay	Malabrigo p <sup>t</sup> 端 附 近	稱	臺
13° 31¼'	13° 30¾'	13° 30'	13° 36'	置	位
120 59½	120 57½	120 57	121 15½	緯	北
1903	1914	1903	1895	經	東
頂 造 混 白 柱 建 凝 塗	立 三 白 線 黑 角 形 塗 有 橫	造 混 白 柱 凝 塗	塔 圓 白 房 白 紅 筒 塗 上 塗 有 燈 之 根	造	構
アセチレン 閃光	紅 光	紅 光	第三等 群閃紅 白閃光	燈 及	等 級
.....	.....	.....	.....	弧	明
47	10	25	56	高 之 燈	礎 上
136	60	85	184	高 之 燈	面 上 高 潮
.....	.....	.....	.....	數 光 燭	
15	7	7	20	(哩) 離 距 達 光	
.....	.....	.....	.....	號 警 霧	
	北水道及ヒ北西水道ヲ照ラス 船舶ハ北西水道ヲ航行スルヲ可トス 本燈ヲ一二五度(南五六度東)ニ見テ入進 スルトキハ總テノ危險ヲ避ケテ港内ニ導ク	本燈ヲ三〇九度(北五〇度西)ニ見テ進ム トキハ Varadero bay 内九尋ノ錨地ニ導ク	半 紅閃暗八秒半、白閃、暗三秒、白閃、暗八秒	記	事

200	199	198	197	196
Matabao I.	Port San Jacinto	San Miguel I.	Kapul island	Kalantas bank
Argos point	San José point	北西端ノ島	Totoog point	岩上 高五呎
12° 18 $\frac{3}{4}$ '	12° 34 $\frac{1}{4}$ '	12° 43'	12° 29'	12° 30 $\frac{3}{4}$ '
123 48 $\frac{3}{4}$	123 44	123 35 $\frac{1}{2}$	124 8 $\frac{1}{2}$	124 4 $\frac{1}{2}$
1907	1908	1907	1896	1917
造家屋 紅不動 燈籠	造家屋 紅不動 燈籠	造塔 白明第六等 暗四十秒	守白圓形塔 白群第三等 ナ三九ナ毎三ナ 短秒間テニ秒 ス四間テニ秒 ス光ニ	造柱 混泥土 白塗 閃白光
.....	ル度度ヨリ(南一七八度 西(北二三三度東 ニ二六五)	間西(北二度七度 ニ七八九ヨリ 至二度六)	ル度度ヨリ三三一度 間西(北三三三度東 ニ三五六)	度 全
20	14	36	49	28
93	55	222	142	33
.....	.....	.....	.....	.....
7	7	15	18	10
.....	.....	.....	.....	.....
一三〇度(南五一度東)ヨリ一七六度(南五 度東)ニ至ル間ハ遮蔽セラル				無守人燈 陸地ニ遮蔽セラル、處アリ

195	194	193	192	號	番
Bulan	Bagatao island	Bagatao island	Donsol river	名稱	燈臺
瀨後市街ノ島ノ南角上	西端上ノ島	西端上ノ島	東岸ノ河	置	位
12° 40'	12° 50 $\frac{1}{4}$ '	12° 50'	12° 54'	緯	北
123 52 $\frac{1}{2}$	123 47 $\frac{1}{2}$	123 47 $\frac{1}{2}$	123 35	經	東
1907	1904	1904	1907	年	之點初
建物 框式 白塗 燈籠	造柱 混泥土 白塗 紅不動第六等	守白塔鐵圓白椀灰色 燈房塗造形塗附塗 發一每閃 ス四光秒 スチニ	建物 框式 木造 白塗 燈籠 紅不動	造	構
.....	.....	.....	ニ六一西(北二九六度 至一九ヨリ四度 ル度東(南一)	燈	及
ニ三五西(北三四六度 至一〇ヨリ五度 ル度東(南一)	.....	.....	.....	弧	明
34	23	29	24 $\frac{1}{2}$	高(呎) 之燈	礎上高潮
38	43	135	37	高(呎) 之燈	面上高潮
.....	.....	.....	.....	數	光燭
7	6	17	7	(哩) 離距達	光
.....	.....	.....	.....	號	警霧
	Part Sorogon 内ヲ照ス	一三〇度間海方ヲ照ス		記	事



燈臺

菲律賓諸島

呂宋島南岸及附近島嶼

209	208	207	206	205
Apo island (Mindoro strait)	Ambolon I. (Mindoro 南端)	Cobrador I.	Port Romblon	Port Romblon
島上	西部ノ島	西部ノ島	Agbatan point 附近ノ礁端	Binagon point 附近ノ礁端
12° 40'	12° 12' 1/2	12° 40'	12° 35' 1/2	12° 35'
120 24	120 59 1/2	122 13 1/2	122 16	122 16
1904	1907	1908	1904	1904
守燈房 白塗 燈籠 互閃 紅白 光	鐵造塔 鋼製 白塗 第六等 群明暗 光	造家屋 白明暗 第六等 群明暗 光	造立標 紅光 不動 燈籠	方形 頭標附 綠光 不動 燈籠
全	北二九三度 西六八度 南一〇度 東二〇度 至	北三四七度 西二二度 南四度 東五度 至	.....	.....
118	53	19	8	15
134	446	166	8	15
.....	.....	.....	.....	.....
17	15	15	5	5
.....	.....	.....	.....	.....
			入航船舶ハ本燈ヲ左舷側ニ見ルヘシ	入航船舶ハ本燈ヲ右舷側ニ見ルヘシ

燈臺

菲律賓諸島

呂宋島南岸及附近島嶼

204	203	202	201	號	番
Sabang point	Bugui point (Masbate 北岸)	Port Barrera (Masbate 北岸)	Port Palanog (Masbate 北岸)	名	燈
處	ノリノ角 鍵半一ル端 ノ一ヲ	Colorada point	西側ノ港口	稱	臺
12° 35' 1/2	12° 36'	12° 32' 3/4	12° 23'	置	位
122 16	123 15	123 22 3/4	123 36 3/4	緯	北
1904	1896	1908	1904	經	東
守燈房 白塗 燈籠 不動 光	造家屋 白塗 第六等 群明暗 光	造家屋 紅光 不動 燈籠	造家屋 白塗 第六等 群明暗 光	年	之
.....	.....	.....	.....	點	初
	紅閃四秒、白閃、暗一秒半、白閃、暗四秒			造	構
	.....			燈	及
	.....			質	級
	.....			弧	明
18	48	16	42	高	之
116	218	103	52	高	之
.....	.....	.....	.....	數	光
12	21	7	9	(煙)	離
.....	.....	.....	.....	號	警
	三水道ノ孰レニテモヲ經テ Romblonニ近ツクトキ視認ス白塗塔ハ綠色ノ背景ニ對比シテ顯著ナリ。本燈ハ北水道ノ東側一九八度南一七度西ニ於テ遮蔽セラル		電信局及ヒ信號所アリ	記	事

223	222	221	號	番
Borongan	Batag island	San Bernar- dino islet	名	燈
Divinubo island	島	嶼	稱	臺
頂	頂	頂	置	位
11° 35 $\frac{1}{2}$ '	12° 40'	12° 45 $\frac{1}{2}$ '	緯	北
125 30 $\frac{1}{2}$	125 4	124 17	經	東
1908	1907	1896	年	之 點 初
建 框 白 家 混 物 式 塗 屋 凝 土 上ノ 土 造	守 混 燈 紅 造 混 圓 白 燈 凝 白 凝 筒 房 土 籠 塗 塔 土 形 塗	守 白 圓 白 燈 燈 形 塗 房 塗 塔 塗	造	構
暗 明 白 明 第 四 十 光 暗 六 秒 二 光 等	發 短 秒 隔 每 白 群 第 光 閃 間 テ 六 光 群 三 ス 四 二 三 秒 光 閃 等	光 二 每 互 閃 第 ヲ 各 十 光 紅 三 發 一 五 光 白 等	燈 質	及 級
ル 度 度 ヨ 南 一 間 西 北 ヲ 八 七 ニ 二 三 三 度 至 五 六 六 東 度	度 全	度 全	弧	明
46	101	49	高 之 礎 (呎) 燈 上	上 高 潮
136	313	215	高 之 面 (呎) 燈 上	上 高 潮
.....	.....	.....	數 光 燭	燭
15	25	21	(哩) 離 距 達 光	光
.....	.....	.....	號 警 霧	霧
			記	事

菲律賓諸島 呂宋南方諸島嶼 (Mindanao 以北)

號	番
名	燈
稱	臺
置	位
緯	北
經	東
年	ノ 點 初
造	構
燈 質	及 級
弧	明
高 (呎)	之 燈 礎 上
高 (呎)	之 燈 面 上 高 潮
數	光 燭
(哩)	離 距 達 光
號	警 霧
	記
	事

232	231	230	229	228
Marikitdakit islet	Panirugan point	Hinamok I.	Kanauay islet	Karigara
嶼上	山上	Pingib point 上	Janabatas channel 南側	沙洲上 河口
11° 4½'	11° 15¼'	11° 16'	11° 26½'	11° 18¼'
125 9¼	125 0	125 4	124 51	124 41
1916	1901	1916	1886	1904
造立標 混凝土 白塗	建物 框式 白塗	造柱 混凝土 白塗	守白燈房 支柱 鐵製 白塗	造柱 混凝土 白塗
アセチレン スクリン 閃光 毎十秒 一閃 ナ発ス	不動 紅光 (燈籠)	アセチレン スクリン 閃光 毎三秒 一閃 ナ発ス	第六等 不動 紅光	不動 紅光 (燈籠)
全	三二度北 ヨリ三三度 度北 ニ至	全	八〇度北 ヨリ七九度 度南 ニ至	七五度北 ヨリ七四度 度南 ニ至
32	35	30	19	25
60	96	78	32	29
.....	.....	.....	.....	.....
10	7	10	9	9
.....	.....	.....	.....	.....
無守人燈	三二〇度北 五一度西 ヨリ三二二 度北 九度西 ニ至ル間ハ Dio Island ニ遮蔽セラ ル	無守人燈 陸地ニ遮蔽 セラル、處 アリ		

227	226	225	224	號	番
Kalbayok	Katbalogan	Suluan island	Borongan	名	燈
南東角	河口	島頂	碼頭處 二五〇 南西一 河口ノ	稱	臺
12° 4¼'	11° 46½'	10° 45½'	11° 37½'	置	位
124 35½	124 52½	125 57¾	125 26½	緯	北
1902	1903	1909	1907	經	東
建物	造柱	房造混長 守凝方 燈土形	造柱	年	之
紅光	紅光	光ニ二秒 ナ短半 テ發ス	燈籠	點	初
第六等	第六等	白群 毎七秒 ナ隔テ 光閃	紅光	造	構
至三度東 間ニ	北六度 ヨリ七度 度南 ニ至	度全	度全	燈	及
55	24½	37	24½	質	級
55	100	438	29	弧	明
.....	.....	.....	.....	高(呎) 之燈 面上	礎上 高潮
12	12	28	7	數光燭	
.....	.....	.....	.....	(哩)離距達光	
				號警霧	
	Darajuan I. 及 Kagullon I. ニ 遮蔽セラ ル		Andis, Divinbo ニ島ニ遮蔽 セラル	記	事

241	240	239	238	237
Sibuluak Babai	Tanguingui island	Malapascua island	Port Palompon	Ormok
Northern Gigantes island	島上	島頂	約二鍵ノ北方教會堂ノ後方	市街中央瀕ノ後方
11° 38 $\frac{1}{2}$ '	11° 29 $\frac{1}{2}$ '	11° 20 $\frac{3}{4}$ '	11° 2 $\frac{1}{2}$ '	11° 0'
123 21 $\frac{1}{2}$	123 43 $\frac{1}{2}$	124 6 $\frac{1}{2}$	124 23 $\frac{1}{2}$	124 36 $\frac{1}{2}$
1895	1903	1908	1916	1904
守白紅鐵圓白 燈屋屋造筒筒 房塗根塔形塗	守混屋白燈白造鋼黑 燈凝土燈籠塗塔鐵塗	塔鋼框白 鐵造式塗	造混 立凝 標土 白塗	造混 柱凝 土 白塗
(參記事欄) 發一三每白群第 スス紅自十五互閃四 照閃閃光光光光紅等 トニトニトニトニトニ	光ニ二ナ每白群第 チニ秒隔七秒四等 發チ短半テ半光閃等 ス間・半	發一每閃白第 ス閃三秒ニ六等 チニ	チニ每 發一五 ス閃四秒 光間	(燈籠) 紅光 不動 閃白光
ル度度ヨリ七七 間西北一三四度度 ニ至七四東北	度全	度全	.....	至一西(北三三 ル度ヨリ三〇度 間ニ九度
38	113	37	30	24 $\frac{1}{2}$
77	129	112 $\frac{1}{2}$	35	30 $\frac{1}{2}$
.....	.....	.....	.....	.....
14	17	16	8	7
.....	.....	.....	.....	.....
秒六度西ニ至ル間ハ Uaidagon island ニ遮蔽 白閃、暗二秒半、白閃、暗二秒半、白閃、暗五 秒、紅閃、暗五秒			無守人燈	

236	235	234	233	號	番
Kanigao I.	Maasin	Malitbok	Port Liloan	名稱	燈臺
北東瀕島ノ	發著所舟艇	Malitbok 邑內	Panaon island 北端上	置	位
10° 14 $\frac{1}{2}$ '	10° 7 $\frac{1}{2}$ '	10° 9 $\frac{1}{2}$ '	10° 9 $\frac{1}{4}$ '	緯	北
124 45	124 50 $\frac{3}{4}$	124 58 $\frac{1}{2}$	125 7	經	東
1906	1912	1911	1915	年之點	初
建鋼框白 物鐵造式塗	木造杆	木框式 造屋上ノ	木框式 造塔	造	構
暗明白明第 三七光暗六等 秒秒	(燈籠) 紅光 不動	(燈籠) 紅光 不動	(燈籠) 紅光 不動	燈質	及等級
度全	至五六西(北二 ル度度ヨリ六九 間ニ七七度度	.....	ル度度ヨリ三三 間西(北六〇一 ニ至六度東北	弧	明
78	27	.....	25	高(呎)之燈	礎上高潮
88	32	53	29	高(呎)之燈	面上高潮
.....	.....	.....	.....	數	光燭
12	7	7	7	(離) 離距達	光
.....	.....	.....	.....	號	警霧
		海方ヨリ視認シ得ヘシ		記	事

250	249	248	247	246
Iloilo	Siete Pecados islets	Calabazas island	Baliguian islet	Maniguin island
Iloilo river 口側南	Iloilo strait 北部	南島ノ端	角北嶼ノ上西ノ	最高點ノ島
10° 41 $\frac{3}{4}$ '	10° 46'	11° 4 $\frac{3}{4}$ '	11° 12 $\frac{1}{2}$ '	11° 36'
122 34 $\frac{3}{4}$	122 40 $\frac{1}{2}$	123 1	123 19 $\frac{1}{2}$	121 41 $\frac{1}{2}$
1884	1884	1894	1915	1905
圓柱 造混泥土 白塗	燈籠 中央ノ守燈房 白塗	守附紅塗屋根 鐵造塔 圓筒形 白塗	造塔 鋼鐵 白塗	守混泥土造塔 造混泥土
ナニニ一閃光 毎五秒間	弧(紅アリ) 毎一閃光 毎一秒ニ	ナニニ一閃光 毎五秒間	ナニニ一閃光 毎五秒間	ナニニ一閃光 毎五秒間
閃紅光	第六等 閃白光	群第四等 閃白光	群第四等 閃白光	群第四等 閃白光
.....	度 全	ル度度ヨリ(南六度西)ニ至	度 全	度 全
13	29	39	73	97
15	85	99	80	191
.....	.....	.....	.....	.....
7	15	白光 16 紅光 4 $\frac{1}{2}$	15	20
.....	.....	.....	.....	.....
無守人燈	三九度北二八度東ヨリ四八度北四七度 東ニ至ル間ハ砲臺ニ遮蔽セラレ	二七九度北八二度西ヨリ三二〇度北五一度西ニ至ル間ハ紅光ヲ以テ Ignana bank ヲ示ス	二九度北二八度東ヨリ四二度北四一度 東ニ至ル間ハ紅光ヲ以テ Papias rocks ヲ示ス	

245	244	243	242	號	番
Port Batan	Kapiz roads	Jintotolo I.	Manigonigo	名	燈
Mantiki point (Floripon)	Kapiz roads 北東 瀕上 Colasi point	最高頂ノ島	島上	稱	臺
11° 36 $\frac{3}{4}$ '	11° 36 $\frac{3}{4}$ '	11° 50 $\frac{1}{2}$ '	11° 36 $\frac{3}{4}$ '	置	位
122 29 $\frac{1}{2}$	122 42 $\frac{1}{4}$	123 7 $\frac{1}{2}$	123 11	緯	北
1905	1905	1903	1894	經	東
造家屋 混泥土 白塗	屋根上 造建物 混泥土	守灰房 石造塔 方形 灰色	守白燈房 鐵造塔 圓筒形 白塗	年之點初	構
暗明十二秒 白光	折第六等 不動	互閃紅白 第三等	發一每五秒ニ 閃白光 第六等	燈質及等級	及
ニ六九東(南一)至二九ヨリ五度北二	ニ七五西(北三)至五度南	度 全	度 全	弧	明
24	16	51	29	高(呎)之燈	礎上高潮
27	157	187	68	高(呎)之燈	面上高潮
.....	.....	.....	.....	數光燭	燭
10	12	20	14	(哩) 離距達光	光
.....	.....	.....	.....	號警霧	霧
				記	事

259	258	257	256	255
Bagakay point	Guimaras	Capitancillo island	Bogo bay 標立燈挂	Cuyo island
角上	Guimaras I. 西端 Lusaran pt. 上	小島上	北灣 側口	棧橋端
10° 23'	10° 29'	10° 59½'	11° 5'	10° 51½'
124 1	122 28	124 6	124 1½	121 0½
1874	1894	1905	1917	1903
守白造混 燈房塗塔凝 房塗塔土	守鐵圓白 燈造筒形塗 房造塔形塗	燈白造鋼 籠塗塔鐵 籠塗塔鐵	標三立造混 塗差面白 有目二紅標凝 ス目紅標土塗	古塔
發一每閃 ス閃光秒 チニ	參照事 光ト三每 ルヲ一白五 ス發紅秒ニ ス閃光ニ	參照事 光ト三每 ルヲ一白五 ス發紅秒ニ ス閃光ニ	ニニ每 チ發一閃 ス光間	瓦ア 閃白ス 光スチ
間東北ヨ ニ四三四 至ル度度	ニ一西北 至〇一ヨ ル度度	度全	度全	度全
72	38	83	.....	27
146	111	98	13	32
.....	.....	.....	.....	.....
18	16	16	9	7
.....	.....	.....	.....	.....
	白閃暗二秒半、白閃暗五秒、紅閃、暗五秒、 白閃、暗二秒半	白閃暗一之秒、白閃、暗一之秒、白閃、暗三之 秒、紅閃、暗三之秒	無守人燈 目標ハ水道及ヒ海方ニ面ス	

254	253	252	251	號	番
Nogas island	Tubigan point	Iloilo	Iloilo	名	燈
中島ノ	San Jose de Buena Vista 近傍ノ角上	見張塔	水先人	稱	臺
10° 25'	10° 44½'	10° 40½'	10° 41½'	置	位
121 54½	121 55½	122 34	122 34	緯	北
1907	1916	1905	1905	經	東
物造鋼框白 建鐵式塗	柱造混 凝土	框式塔	鋼鐵造	年	之
發一每閃 ス閃光秒 チニ	ニニ每 チ發一閃 ス光間	閃白光	不 動	點	初
ニ一西北 至〇一ヨ ル度度	度全	度全	度全	造	構
72	.....	109	13	燈	及
85	50	113	15	質	級
.....	.....	1½	.....	弧	明
15	9	15	7	高	之
.....	.....	.....	.....	(呎) 燈	礎
	無守人燈			高	上
				(呎) 燈	面
				數	光
				(哩) 離	燭
				號	警
				號	霧
				記	事

268	267	266	265	264
Pescador islet	Refugio island	San Carlos	Balikasag island	Sebu port
至中嶼 近央ノ	北端上	內埠 端頭	中島 央ノ	Louis ledge 南西端
9° 55½'	10° 27'	10° 28½'	9° 30½'	10° 14'
123 20	123 26	123 25½	123 40½	123 53½
1918	1913	1913	1907	1882
柱造 混泥土 白塗	守燈房 造塔 鋼鐵 白塗	造柱 混泥土 紅光 不動	造塔 混泥土 白明 暗第六等	塔 鋼鐵 造 混泥土 白明 暗第六等
ナニニ 毎五秒 一閃光 間	暗明 三七秒 光暗	(燈籠) 紅光 不動	暗明 三七秒 光暗	閃白 光 ナニニ 毎五秒 一閃光 間
.....	度 全	ニ至 八度 間	度 全	三〇 北六 度 北五 度 西五 度 西六 度 南二 度 間
29	55	24	60	54
59	101	27	70	54
.....	.....	.....	.....	.....
13	15	10	12	13
.....	.....	.....	.....	.....
無守人燈		其ノ他ハ Refugio island ニ依リテ 遮蔽セ ラル		

263	262	261	260	號	番
Sebu port	Sebu port	Opon	Bantolinao point	名	燈
St. Nicholas 教會堂ノ塔	Fort San Pedro ノ南東隅	棧橋上	Maktan island 北西角	稱	臺
10° 17½'	10° 17½'	10° 18¾'	10° 20'	置	位
123 53½	123 54½	123 57	123 59	緯	北
1881	1908	1905	1886	經	東
霧南側ノ 教會堂	木造塔 框式 壁上ノ 砲臺	古塔	柱造 混泥土 白塗	年之點初	構
紅不動 第六等	紅不動 第六等	(燈籠) 綠光 不動	閃紅光 ナニニ 毎二秒 一閃光 間	燈質及	等級
.....	.....	.....	.....	弧	明
.....	.....	.....	30	高之燈 (呎) 面上 高之燈 (呎) 上	礎上高潮 燭
69	54	33	.....	數光燭	
.....	.....	.....	.....	(測) 離距達光	
6	6	4	7	數警霧	
.....	.....	.....	.....		
本燈ヲ七度(北六度東)ニ見テ進ムトキハ 南水道ヲ黒、紅兩浮標ノ中間ニ導ク				記	事

				273
				Port Kanoan 燈 後
				山五度南三一前 三東六〇五燈 側ノ八六分度ヨリ
				9° 14 $\frac{1}{2}$ '
				123 36 $\frac{1}{2}$
				1909
				立三角白 標形塗 （中央ニ 黒線ヲ有ス）
				（燈籠） 紅光 不動
				.....
				.....
				.....
				.....
				.....
				前燈ト一線一一七度（南六四度三〇分東） ニ望ムトキハ中央水道ヲ導ク 相距ルコト八五三碼

				272	271	270	269	號	番
				Port Kanoan 燈 前	Apo island (Negros 南端)	Dumaguete	Amblan point	名	燈
				側 橋 於 港 ノ ケ ル 首 ニ	Negros island 南 東 岸	Dumaguete 瀕 近 傍	角 上	稱	臺
				9° 14 $\frac{1}{2}$ '	9° 5 $\frac{1}{2}$ '	9° 18 $\frac{3}{4}$ '	9° 28'	置	位
				123 36 $\frac{1}{2}$	123 16 $\frac{3}{4}$	123 18 $\frac{3}{4}$	123 13 $\frac{1}{2}$	緯	北
				1909	1906	1906	1917	經	東
				立三角白 標形塗 （中央ニ 黒線ヲ有ス）	房白塗守燈 白塗燈籠 造混圓白 小凝塔土形塗	立 造混 標 凝 土 白 塗	柱 造混 白 凝 土 白 塗	年 之 點 初	構
				（燈籠） 紅光 不動	（燈籠） 紅光 不動	（燈籠） 紅光 不動	閃白光 （每五秒間 ニ一閃ス）	燈 質 及 等級	等 級
				.....	度 全	ニ一四西（南二〇 至六五ヨリ二七 ル度度リ七度 間西北三度	.....	弧	明
				.....	35	24	29	高 之 燈 礎 (呎) 高 之 面 上 高 (呎) 燈 上 潮	礎 上 高 潮
				.....	428	28	32	數 光 燭	燭
				.....	16	7	11	(哩) 離 距 達 光	光 達 距 離
				.....	.....	.....	.....	號 警 霧	霧 警 號
				後燈ト一線一一七度（南六四度三十分東） ニ望ムトキハ中央水道ヲ導ク 相距ルコト八五三碼	.....	.....	無守人燈	記	事



菲律賓諸島 Mindanao, Palawan 及附近諸島嶼

番	號	281	282	283
燈臺	名稱	Tagolo point	Polo point	Migcaniguin point
位	置	角ノ	角上	燈前
北	緯	8° 44'	8° 36½'	8° 7'
東	經	123 23½	123 45½	123 52½
初	年之點	1907	1905	1918
構	造	白塗	鋼鐵造	白塗
等級	燈質	第六等折光射燈	紅光	紅光
明	弧	三度北二	三度北二	三度北二
礎上高潮	之燈上	25	53	65
燭	數	109	60	7
光	(哩) 離距達	15	7	7
霧	號警	.....	.....	.....
記	事	.....	.....	.....

後燈ト一線一九四度(南一三角度西ニ望メハ諸淺灘間ヲ導ク

番	號	284	285	286	287	288
燈臺	名稱	Migcaniguin point	Camp Overton	Kagayan	Manbahao	Agusan river
位	置	燈後	埠頭	Makabalan point	Kamiguin islandノManbahao石造波止場端	河口
北	緯	.....	8° 13'	8° 30½'	9° 16'	9° 0¼'
東	經	.....	124 12	124 40½	124 43½	125 31
初	年之點	1918	1916	1909	1909	1909
構	造	黑色線有	白塗	白塗	鋼鐵造	混泥土
等級	燈質	不動	紅光	紅光	紅光	紅光
明	弧	三度北二	三度北二	三度北二	三度北二	三度北二
礎上高潮	之燈上	77	17	53	26	17
燭	數	7	7	9	7	7
光	(哩) 離距達	.....	.....	.....	.....	.....
霧	號警	.....	.....	.....	.....	.....
記	事	.....	.....	.....	.....	.....

前燈ト一線一九四度(南一三角度西ニ望メハ諸淺灘間ヲ導ク

錨地及ヒ埠頭ハ本燈ノ南ニアリ

二燈一線九度(南八四度東ニ見レハ門洲上ノ最深部ヲ導ク 相距ルコト三八〇碼

297	296	295	294	293
Bolton	Santa Cruz	Davao	Mati	Arangasa island
Malalag bay	Santa Cruz point ノ 南	Davao river口ノ 北東一湍ニア ル官設波止場端	岬ノ 一〇ノ 〇東方 處	角 東 島 上 端 ノ
6° 36½'	6° 4½'	7° 4½'	6° 56'	8° 45½'
125 24½	125 25½	125 38	126 14½	126 22½
1908	1908	1904	1891	1916
白塗柱	建 框 白 物 式 塗	建 框 白 物 式 塗	建 框 白 物 式 塗	立 造 混 白 標 凝 土 塗
燈 紅 不 籠 光 動	燈 紅 不 籠 光 動	燈 紅 不 籠 光 動	燈 紅 不 籠 光 動	閃 白 光 ス 閃 半 ナ 毎 閃 光 秒 隔 四 秒 半 チ ノ 一 一 一 一 一 發 ス 一 一 一 一 一
ニ 三 一 東 (南 一 六 至 七 九 ヨ 一 八 ル 度 度 ヨ 四 八 間 西 南 二 度 度	.....	.....	.....	ニ 北 八 度 東 至 八 度 東 ル 間
26	22	30	34	36
32	28	38	36	36
.....	.....	.....	.....	.....
7	7	7	7	10
.....	.....	.....	.....	.....
		本燈ヲ北西ニ見テ進ムトキハ錨地ニ導ク	約一八〇度間海方ヲ照ス	無守人燈

292	291	290	289	號	番
Point Kautit	Dahakit point	Rasa island	Surigao	名	燈
角 上	角 上	Rasa I. 南方礁上	Surigao townノ 南ニアル角上 附近ノ礁上	稱	臺
9° 17½'	9° 33'	9° 48'	9° 47'	置	位
126 13½	125 56½	125 34½	125 30	緯	北
1916	.....	1907	1904	經	東
立 造 混 白 標 凝 土 塗	柱 造 混 白 柱 凝 土 塗	柱 造 混 方 柱 凝 土 形	立 造 混 方 標 凝 土 形	年 之 點 初	構
閃 白 光 ニ 毎 三 秒 間 チ 一 一 一 一 一 發 ス 一 一 一 一 一	閃 白 光 ニ 毎 五 秒 間 チ 一 一 一 一 一 發 ス 一 一 一 一 一	燈 紅 不 籠 光 動	燈 紅 不 籠 光 動	造 及 等 級	明
東 度 東 (南 一 五 八 至 北 一 度 二 度 度	.....	ニ 三 四 西 (南 二 三 六 至 四 七 度 度 度 度	至 九 〇 東 (南 一 四 〇 ル 度 度 度 度 度 度	弧	明
32	30	10	22	高 (呎) 之 燈 礎 上 高 潮	
55	100	10	22	高 (呎) 之 燈 面 上 高 潮	
.....	.....	.....	.....	數 光 燭	
12	10	7	7	(哩) 離 距 達 光	
.....	.....	.....	.....	號 警 霧	
	無守人燈			記	事

306	305	304	303	302
Malamaui I. (Basilan)	Sibago island (Basilan strait)	Little Santa Cruz island	Samboanga	Port Banga
東端上島ノ	島頂上	島頂	外波官 端止場設	Bangaan island 東端
6° 44 $\frac{3}{4}$ '	6° 44 $\frac{3}{4}$ '	6° 53'	6° 54'	7° 29 $\frac{3}{4}$ '
121 59 $\frac{1}{2}$	122 23 $\frac{3}{4}$	122 2 $\frac{3}{4}$	122 4 $\frac{1}{4}$	122 25 $\frac{1}{4}$
1914	1915	1906	1866	1910
塔木白 造塗	塔鋼白 鐵造塗	建框白 物式塗	小鐵支鐵白 舍造柱及造塗	建框白 物式塗
(燈紅不 籠光動)	光每白群 ヲニニ七ア 發短秒閃ン スニ秒間五セ スニ秒間チ	暗明白明 三三七暗第六 秒秒秒等	紅不第六 光動等	(燈紅不 籠光動)
ニ八六西(南一 至五七ヨリ〇二 ル度度リ度度 間西南二度	度全	度全	ニ三四西(南二 至四八ヨリ六八 ル度度リ度度 間東南一度	至八八西(南二 ル度度ヨリ三二 間ニ二二度
34	31	53	29	20
36	661	64	36	104
.....	.....	.....	.....	.....
7	20	13	9	7
.....	.....	.....	.....	.....
Isabela channel 内ニ於テハ南方 La Isabela town ニ至ル迄視認シ得ル		三〇一度北六一度西ヨリ三三二一度(北三一度西)ニ至ル間ハ Great Santa Cruz I. ヲ遮蔽セラル		

301	300	299	298	號	番
Dumankilas bay	Palak harbour (Pollok)	Mindanao river	Tinaka point	名	燈
Margosatubig埠頭	東瀕	南側	角上	稱	臺
7° 36'	7° 22'	7° 15'	5° 33 $\frac{1}{4}$ '	置	位
123 11 $\frac{1}{4}$	124 15 $\frac{3}{4}$	124 11 $\frac{1}{4}$	125 19 $\frac{3}{4}$	緯	北
1910	1909	1904	1916	經	東
小舍	建木框白 物造式塗	土基鋼白 造鐵造塗	立造混白 標凝土塗	年之點初	構
紅光	不動 (燈籠)	閃白光 每五秒間 ヲニニ一閃 スニ秒間	閃白光 每三秒間 ヲニニ一閃 スニ秒間	燈質	及等級
.....	.....	ル度度ヨリ六六 間西南二〇四 ニ至二度東(北	度全	弧	明
.....	30	31	35	高(呎)之燈	礎上高潮
32	.....	33	140	高(呎)之燈	面上高潮
.....	.....	.....	.....	數光燭	燭
10	7	7	15	(哩)離距達光	光
.....	.....	.....	.....	號警霧	霧
		無守人燈	無守人燈 陸地ニ遮蔽セラル、處アリ	記	事

315	314	313	312	311
Port Kulion (Kalamion)	Tub Bataha reefs	Manukan islet (Sulu Sea)	Saluag I.	Pearl bank
砲 臺	主礁ノ南西方 黒岩(Black rock)上	嶼 上	Sibutu I. 南方 Saluag I. 上	Zau island 上
11° 54'	8° 45½'	9° 38½'	4° 35½'	5° 50¼'
120 1	119 51½	121 21½	119 28½	119 43½
1905	1915	1915	1917	1917
竿	塔 鋼 框 黒 鐵 造 式 塗	塔 鋼 框 黒 鐵 造 式 塗	建 鋼 框 白 物 鐵 造 式 塗	塔 鋼 鐵 造 白 塗
(燈 紅 不 籠 光 動)	發一ニ每 ス一四一十 光閃秒秒 チノ間間	ア五セチ ン五ス 閃白 光	ア五セチ ン五ス 閃白 光	ア五セチ ン五ス 閃白 光
ニ七九東(南一 至〇一ヨ五二 ル度度リ四七 間西(北二度度	度 全	度 全	ニ四三西(南一 至五七ヨ一 ル度度リ二四 間東(南一度度	度 全
11	55	55	.....	.....
115	65	70	94	65
.....	.....	.....	.....	.....
7	14	14	15	13
.....	.....	.....	.....	.....
		無守人燈		無守人燈

310	309	308	307	號 番
North Ubian Island	Jolo (Holo) harbour	Tatalan island	Mataja island	名 燈 稱 臺
北角 上	島 ノ	北腕 防波堤	南端 上	島 ノ
6° 10'	6° 3½'	6° 13'	6° 34'	緯 北
120 27½	120 59½	121 50¼	121 41½	經 東
1916	1879	1915	1907	年 之 點 初
立 造 混 白 標 凝 土 塗	框 鐵 白 式 造 塗	立 造 混 白 標 凝 土 塗	建 框 白 物 式 塗	造 構
ア五セチ ン五ス 閃白 光	(燈 紅 不 籠 光 動)	ア五セチ ン五ス 閃白 光	白 不 第 光 動 六等	燈 及 等 質 級
ニ二一四 發一閃秒 ス光間	ニ二一四 發一閃秒 ス光間	ニ二一四 發一閃秒 ス光間	ニ二一四 發一閃秒 ス光間	度 全
ル度度ヨリ八八 間西(北七九 ニ至一東北	ル度度ヨリ六八 間西(南三二 ニ至四六東北	ニ三五四西(南 至五七度度	ニ二五七西(南 至五七度度	弧 明
32	54	29	52	高 之 礎 (呎) 燈 上 上
35	58	45	62	高 之 面 (呎) 燈 上 潮
.....	.....	.....	.....	數 光 燭
10	7	12	12	(哩) 離 距 達 光
.....	.....	.....	.....	號 警 霧
	無守人燈		アリ	記 事

			320
			Cape Melville
		西岬ノ北	海岸ヨ ○七五 ノ碼
			7° 49½'
			117 0
			1892
		燈白 籠塗	八角形 石塔 黄塗
		ス四光チ一、	閃白 光 第一等
		ニ三至ル	西南 ヨリ 南一 度
			90
			296
			.....
			24
			.....

319	318	317	316	號	番
Kalandorang bay	Komiran island	Sir James Brooke p <sup>t</sup>	Port Princesa (Port Royalist)	名	燈臺
Espina point	角北島 上西ノ	角 端	Soboruco point	置	位
8° 0'	7° 55½'	8° 46½'	9° 43½'	緯	北
117 4½	117 13½	117 49½	118 43	經	東
1865	1915	1910	1901	年	之點初
房土白塔造混白 造守塗凝塗 燈籠塗	柱造混白 凝凝塗 土塗	屋木官 上舍設 （燈籠）	鐵造 不 動	框式 第六等	造 及 等 級
暗明 八八 秒光	白明 光暗 第六等	閃紅 光 （燈籠）	紅不 光動	紅不 光動	弧 明
ル度西 間北ニ 至	六三度 六一度 東北	間西 （北 八〇 度 至ル）	.....	.....	高之礎 （呎）燈上 高之燈面 （呎）燈上 數光燭
					（哩）離距達光
					號警霧
		無守人燈	一八〇度間海方ヲ照ラス		記 事

333	332	331	號	番
Kudat harbour	Kudat harbour	Sandakan harbour	名	燈
棧橋	Sandilands rock	棧橋	稱	臺
6° 53'	6° 52'	5° 50'	置	位
116 51	116 52	118 7	緯	北
1882	1891	1890	經	東
.....	.....	.....	年	之
.....	立白建 標塗アルニ	.....	造	構
紅光	不動 (弧線アリ)	紅光	燈	及
.....	.....	.....	質	級
.....	.....	.....	弧	明
.....	10	.....	高	之
18	7	.....	高	之
.....	.....	.....	數	光
.....	2	.....	(測)	離
.....	.....	.....	號	警
.....	港ノ西部ハ遮蔽セラル	紅光ハ海方ヲ照シ綠光ハ港内ヲ照ス 船臺斜路ノ外端ヨリ不動綠光ヲ照ス	記	事

338	337	336	335	334
Victoria harbour	Victoria harbour	Victoria harbour	Jesselton harbour	Jesselton harbour
燈後	燈前	燈前	Grieve reef 東端	Jesselton 棧橋 外端上
.....	5° 16'	5° 17'	6° 0'	5° 59 1/2'
.....	115 14	115 14	116 4	116 4 1/2
1913	1913	1912	1912	1917
.....	.....	.....	混基鐵圓白 凝土造柱塗	.....
白光	不動	紅光	不動	紅光
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....
18	8	.....	25	30
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	2	.....
.....	.....	.....	.....	.....
.....	無守人燈	.....	.....	.....
.....	二燈一線三四六度(北一六度西)ニ見テ之ニ向進スハ Outer shoal 及ヒ Harbour shoal 7 Hamilton point ヨリ擴延セル險惡地トノ間ヲ導ク 相距ルコト三〇〇碼	.....	.....	.....

347	346	345	344	343
Po point	Cape Sirik	Oya river	Muka river	Kidorong Pt
Sarawak river 口	端附近 岬ノ北	西堆 河口	.....	.....
1° 43'	2° 45'	2° 52'	2° 54'	3° 17'
110 31	111 21	111 54	112 5	113 4
1873	1882	.....	1907	1907
塔 方錐形 白塗	.....	.....	.....	.....
白 不動	白 不動 第四等	白 不動 (二掲筒)	白 不動	白 不動
.....	.....	.....	.....	.....
50	.....	.....	.....	.....
490	80	.....	.....	.....
4	.....	.....	.....	.....
20	15	.....	.....	12
.....	.....	.....	.....	.....
Orinizer rockノ方面ハ陸地ニ遮蔽セラル		光力微弱		

342	341	340	339	號	番
Tanjong Lobang (Bali Point)	Barram point	Kuraman island	Pappan island	名	燈
角 上	角 上	島 頂上	キ 角ノ西 處ニ近	稱	臺
4° 22½'	4° 37'	5° 13'	5° 15'	緯	北
113 58½	113 59	115 8	115 16	經	東
1911	1892	1913	1897	年	之 點 初
.....	家 白塗 屋	框式塔 白塗	框式 白塗	造	構
白 不動	白 不動 群光閃	閃 白 光	明 暗 等	燈 質	及 等級
.....	.....	度 全	度 全	弧	明
.....	.....	50	.....	高 (呎) 之 燈	礎 上
.....	.....	215	79	高 (呎) 之 燈	面 上 高 潮
.....	.....	70	.....	數	光 燭
12	12	21	14	(哩) 離 距 達 光	
.....	.....	.....	.....	號	警 霧
	一四九度(南三三度東)ヨリ約一七二度(南一〇度東)ニ至ル間ハ一部分遮蔽セラル	但シ Labuan islandニ依リテ遮蔽セラル、處アリ	五八度(北五六度東)ヨリ一九五度(南一三度西)ニ至ル間ハ紅光ヲ顯シ其ヨリ二〇五度(南二三度西)ニ至ル間ハ白光ヲ顯シ其ヨリ二八九度(北七三度西)ニ至ル間ハ紅光ヲ顯シ其ヨリ五八度(北五六度東)ニ至ル間ハ白光ヲ顯ス 一九一二年ノ報告ニ據レハ紅光分弧中二一五度(南三三度西)ヨリ二七二度(西)ニ至ル間ハ樹木ニ遮蔽セラレト云フ	記 事	

356	355	354	353	352
Little Kapuas river	Little Kapuas river	Little Kapuas river	Little Kapuas river	Little Kapuas river
河口	河口	河口	北側 上流 河口	南側 上流 河口
0° 5'	0° 5'	0° 5'	.....	.....
109 7	109 8	109 9	.....	.....
1913	1913	1913	1913	1913
立標 白塗	立標 白塗	立標 黒塗	立標 黒塗	立標
暗明 十秒 白光 暗	綠 不動 光	紅 不動 光	紅 不動 光	綠 不動 光
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....
43	16	16	16	16
$\frac{2}{10}$	$\frac{1}{10}$ 弱	$\frac{1}{10}$ 弱	$\frac{1}{10}$ 弱	$\frac{1}{10}$ 弱
11	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....

351	350	349	348	號	番
Little Kapuas river 標立燈挂	Little Kapuas river 標立燈挂方外	St. Pierre I. 一名 Petrus I.	Subi Kechil (South Natuna Is.)	名	燈
約中央 河口ノ	外方ノ河口	.....	Subi Kechilノ北端ニアル山頂	稱	臺
0° 4½'	0° 5¼'	1° 54'	3° 3'	置	位
109 9¼	109 6¼	108 40	108 51	緯	北
1914	1918	1901	1909	經	東
立標	立標 白塗	鐵框式 白塗	鐵框式 白塗	年	之
白 不動	閃白光 每十秒發一次、四秒ノ間	閃白光 每四秒發一次、四秒ノ間	群閃光 每七秒發一次、各零秒ノ間	造	構
.....	ニ〇西(北二九) 至三四ヨリ六八 間西(南二)度度	.....	.....	燈	及
.....	.....	66	72	質	等級
16	43	334	272	弧	明
$\frac{1}{10}$ 弱	.....	11	35	高(呎) 之燈 面上 高潮	礎上 高潮
.....	11	24	22	數 光 燭	燭
.....	.....	.....	.....	(測) 離 距 達 光	光
.....	.....	.....	.....	號	警 霧
.....	本燈ノ下方二十三呎ノ所ニ副燈(不動綠光)アリ	(概位)	三三七度北二五度西ヨリ二四度(北二二度東)ニ至ル間ハ Subi Besarニ、四〇度(北三八度東)ヨリ四二度北四〇度東ニ至ル間ハ Bakau islandニ遮蔽セララル	記	事



365	364	363	362	361
Selatan	Barito river	Barito river	Barito river	Barito river 燈後
岬上	Télan point	Puluntan point.	Jinga river 河口	西水河口 側道口
4° 11'	.....	3° 29'	.....	.....
114 39	.....	114 31	.....	.....
1905	1904	1904	1904	1918
守紅鐵框白 燈塗層式塗 房棧造式塗	立白 標塗	立白 標塗	立白 標塗	立白 標塗
光二ナ毎白群 テ二隔七光閃 發短テ分 ス四秒テ秒	暗明 十十 秒秒	白 光	不 動	白 光
處々見ルヘシ 度東ニ至ル間 三七度(南四一 及ヒ其ヨリ一 度東ニ至ル間 〇六度(南七五 七度西)ヨリ一 二七度(北八	.....	.....	.....	.....
108	.....	.....	.....	.....
107	.....	.....	.....	.....
4½	1/10 弱	1/10 弱	1/10 弱	.....
16	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....
導燈 前燈ト一線三二七度北三四度西 相距ル一哩零半鐘				

360	359	358	357	號	番
Barito river 燈前	Barito river 船燈	Sambar point 船燈	Serutu island	名	燈
西水河口 側道口	附河口 近	Sambar pointノ 南方約四十哩 ノ處ニ碇置ス	ノ角島 丘上近傍ノ西	稱	臺
3° 33'	3° 39'	3° 40'	1° 43'	置	位
114 28	114 30	110 20	108 42	緯	南
1918	1901	1909	1902	經	東
立標	紅塗 船體	紅塗 船體	鐵框白塗 造式	年	之
紅光	不 動	暗明十五秒 白 光	閃光 閃白光	點	初
.....	.....	.....	.....	造	構
.....	.....	.....	.....	燈	及
.....	.....	.....	.....	質	級
.....	.....	.....	.....	弧	明
.....	.....	.....	82	高	之
.....	.....	.....	574	(呎) 燈	礎上
.....	1/10 弱	1/10 弱	75	高	之
.....	10	10	30	(呎) 燈	面上
.....	.....	.....	.....	數	光
.....	.....	.....	.....	(哩) 離	距
.....	.....	.....	.....	號	警
.....	.....	.....	.....	號	警
導燈 後燈ト一線三二七度北三四度西 相距ル一哩零半鐘	導燈 後燈ト一線三二七度北三四度西 相距ル一哩零半鐘	燈船ノ兩側ニ Barito ト書ス	燈船ノ兩側ニ Sambar ト白書ス 燈船ノ方向ヲ示ス爲メ「フ」アステ「ー」ヨ リ一白燈ヲ顯ス 修理ノ爲メ燈船ヲ撤去シ時トシテ代船ヲ 置カサルコトアルヘシ 無守人燈	記	事

374	373	372	371	370
Kota Baru	Kota Baru	Suangi islands 燈前	Suangi islands 燈後	Kramat point
棧橋端	Balingkor hill	Anak Suangi	.....	.....
.....	3° 14'	.....	3° 27'	3° 34'
.....	116 13	.....	116 1	115 59
1906	1901	1900	1900	1913
.....	鐵 框 白 造 式 塗	鐵 框 白 造 式 塗	鐵 框 白 造 式 塗	白 塗板
紅 不 光 動	ニ每 テ五 ス發 ス閃 光間	閃 白光	不 動	紅 不 光 動
.....	.....	ニ三 至八 ル度 間西	ニ三 至八 ル度 間西	.....
.....	66	34	23	.....
20	220	36	154	8
1/10 弱	5	1/10	1/10	.....
7	18	10	17	2
.....	.....	.....	.....	.....
	Dewa point 及 a Permainchingan point 二 ヨリ遮蔽セラルル但シニ五六度(南七四度 西)ヨリ二六八度(南八六度)西ニ至ル間ハ Permainchingan point 上ヲ越エテ見ルヲ得		二燈一線ニ二三度(南三二度)西 相距ルコト一〇〇碼	
			板面ニ Kabel ト黒書ス 信賴シ難シ	

369	368	367	366	號	番
Petang point	Sambergelap islands	Dwaalder island	Kunyit I.	名	燈
.....	島 西 上 方	北 島 端 ノ	Pulo Laut 南端沖	稱	臺
3° 37'	3° 39'	4° 14'	4° 5'	置	位
115 57	116 36	116 7	116 2	緯	南
1901	1915	1912	1913	經	東
.....	鐵 框 白 造 式 塗	框式塔 白 塗	鐵 框 白 造 式 塗	年 之 點	初
ス閃 光秒 テノ 發一、 秒	ス閃 光秒 テノ 發三、 秒	暗明 ニ二 秒秒	ス閃 光秒 テノ 發一、 秒	造 構	等 級
閃 白光	群 光閃	明 白 光	閃 白光	燈 質	及
.....	.....	至三 五度 ル間	至五 七度 ル間	弧	明
.....	46	.....	43	高 之 (呎) 燈	礎上
62	69	36	443	高 之 (呎) 燈	面上 高潮
5	.....	1/10	55	數 光 燭	燭
14	13	6	27	(哩) 離 距 達 光	霧
.....	.....	.....	.....	號 警	霧
	二六一度(南七九度)西ヨリ二六六度(南八 四度)西ニ至ル間及ヒ二八六度(北七六度 西)ヨリ三〇六度(北五六度)西ニ至ル間ハ 附近ノ島嶼ニ遮蔽セラル		二五度(北二三度)東ヨリ五七度(北五五度 東ニ至ル間)ハ遮蔽セラル		記 事

383	382	381	380	379
Menulun	Menulun	Sambit islet	Kaniungan Besar	Tanjong Mangkalihat
Menulun 淺灘ノ北西端	Menulun 淺灘ノ北西端	Muaras reef	角南島 上西ノ	ル半約リ東高 角ニ二南端角 上ア涅方ヨ北
3° 14'	3° 14'	1° 46'	1° 7'	0° 59' (東緯)
117 36 $\frac{1}{2}$	117 37 $\frac{1}{2}$	119 2	118 51	118 59
1917	1917	1911	1918	1910
.....	.....	.....	.....	鐵 樞 白 造 式 塗
閃 白 光	紅 光	不 動	閃 白 光	白 光
.....	.....	.....	.....	發一、秒每 ス四、五チ二 光秒隔十五 チノテ
.....	.....	.....	.....	間東(北一 ニ二ヨリ 至一三度 ル度東)
.....	.....	.....	20	105
.....	.....	.....	46	134
.....	.....	1 $\frac{1}{2}$	.....	6
.....	.....	15	7	17
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	隨時必要ノ際點火ス	零度北二度西ヨリ二三度北二一度東ニ 至ル間ハ少距離ニ於テ處々遮蔽セララル

378	377	376	375	號	番
Moeara Bajor 船 燈	Mocara Djawa 船 燈	Balik Papan 船 燈	Aru bank	名 稱	燈 臺
.....	.....	.....	堆 上	・ 置	位
0° 39'	1° 0'	1° 19'	2° 15'	緯	南
117 41	117 11	116 57	116 40	經	東
1901	1904	1899	1901	年 之 點	初
ス三橋チ有 黒塗 船體	ス二橋チ有 黒塗 船體	有三橋ヲ 黒塗 船體	鐵造塔 建テ ル	杵上ニ 造	構
ス閃三チ毎 光秒隔十二 チノテ一、秒 發	閃白 光	ス閃三チ毎 光秒隔十二 チノテ一、秒 發	光ニ二チ隔 チノ短テ、 ス發短間、 ス	白群 光閃	燈 及 質 級
.....	.....	.....	.....	弧	明
.....	.....	.....	79	高 之 礎 (呎) 燈 上 高	上 高 潮
75	39	72	80	高 之 面 (呎) 燈 上	燭
$\frac{10}{16}$	$\frac{4}{16}$	$\frac{9}{16}$	$\frac{4}{16}$	數 光	燭
13	9	13	13	(哩) 離 距 達 光	霧
.....	.....	.....	.....	號 警	霧
燈船ノ兩側ニ 水先船ヲ兼ヌ	燈船ノ兩側ニ 水先船ヲ兼ヌ	燈船ノ兩側ニ 水先船ヲ兼ヌ	燈船ノ兩側ニ 水先船ヲ兼ヌ	記	事

404	403	402	401
Ulu	Sangir	Sangir	Lirung
棧橋端	Tarunaノ棧橋端	Petta	附近 旗竿
2° 42'	3° 33'	3° 36'	3° 56'
125 24	125 28	125 36	126 42
1909	1909	1909	1909
.....	.....	.....	.....
(燈籠) 紅光 不動	(燈籠) 紅光 不動	(燈籠) 紅光 不動	(燈籠) 紅光 不動
.....	間東(北ヨリ三五度東)北七三四度ニ至ル	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
2	2	2	2
.....	.....	.....	.....
二六一度(南二〇度)西以南ハ遮蔽セラル			

Caldes 全岸及北方、東方諸島嶼

	386	385	384	號	番
	Tawao	Batu Tinagat	Tanjong Mengachu	名稱	燈臺
	Sibuko bay 内 Tawao 棧橋外端	Batu Tinagat ヨリ 西方一哩	角附近	置	位
	4° 14'	4° 13½'	3° 14½'	緯	南
	117 53	117 59	117 37½	經	東
	1911	1916	1917	年之點初	
	塗塔	黑白	立標 頭標附 球形	造	構
	白光	不動	綠光 閃紅光	燈質及	等級
	.....	紅光ニ至ル他ハ白 光其ノ間ハ ニ九度ヨリ 三度北西 ニ九度北 三度西	.....	弧	明
	.....	.....	.....	高(呎)之燈面	礎上高潮
	.....	.....	.....	高(呎)之燈面	高潮
	.....	.....	.....	數光燭	燭
	8	20	.....	(哩)離距達光	光
	.....	.....	.....	號警霧	霧
	無守人燈 光力極メテ薄弱			記	事

413	412	411	410	409
Paleli roads	Bulolio reef	Buliohut reef	Kwandang bay	Kwandang bay
近内棧 傍端橋	北西端 礁ノ	端北礁 上東ノ	Hulawa islet 中央	Katialada I. 北端
1° 4'	1° 8'	1° 8'	0° 58'	0° 51 $\frac{1}{2}$ '
121 57	122 22	122 26	122 54	122 54 $\frac{3}{4}$
1914	1910	1910	1911	1904
.....	鐵 框 白 造 式 塗	鐵 框 白 造 式 塗	.....	.....
(二 燈 白 光 紅 光 及 不 動)	ナニニ 毎四 秒一 閃秒 ス光 間	閃明 白光 二秒 秒	發一每 閃三 ス光秒 ナニ	閃 白光 紅 光 不 動
.....	.....	.....	至一三東(南一 ル度度ヨ七〇 間東(北リ九三 ニ一一度度	.....
.....	.....	.....	.....	.....
.....	38	36	49	20
.....	$\frac{1}{10}$	$\frac{1}{10}$	$\frac{1}{10}$	$\frac{1}{10}$ 弱
2	10	10	12	5
.....	.....	.....	.....	.....

408	407	406	405	號	番
Menado	Talisse	Tanjong Aros	Tangulandang	名	燈
瀨端防 上南方波 堤	棧橋 端	Talisse island 北東角	附旗 近竿	稱	臺
1° 29'	1° 50'	1° 53 $\frac{1}{2}$ '	2° 20'	置	位
124 50	125 5	125 6	125 24	緯	北
1899	1909	1910	1909	經	東
鐵 框 造 式	杆	鐵 框 白 造 式 塗	竿	年 之 點 初	造 構
暗明暗明暗明 三三三三三五 秒秒秒秒秒	(燈 籠 紅 光 不 動)	閃明 白光 四秒 秒	(燈 籠 紅 光 不 動)	燈 質 及 等 級	燈 質 及 等 級
.....	.....	ニ至ル 間 度東(北 度東)ヨ リ三六 度北七 度北七 度北八 度北八 度北六 度北六 度北六 度北六	.....	弧 明	弧 明
.....	.....	65	.....	高 之 燈 礎 (呎) 燈 面 上 高 高 之 燈 面 上 潮	高 之 燈 礎 (呎) 燈 面 上 高 高 之 燈 面 上 潮
42	.....	354	.....	數 光 燭	數 光 燭
$\frac{2}{10}$	.....	55	.....	(哩) 離 距 達 光	(哩) 離 距 達 光
10	2	25	2	號 警 霧	號 警 霧
.....	.....	.....	.....	記 事	記 事
入港船舶アル時ノミ點火ス		Bangka island 及ヒ Celebes ノ高地ニヨリ 遮蔽セラル、處アリ			

422		421		420		419		418	
Dongala		Dongala		Dongala		Palos bay (Tanjong Karang)		Gorontalo	
礁脈端	泊地	礁脈端	泊地	.....	北西角	灣ノ	左岸	河ノ	
.....	.....	.....	.....	0° 40' (南緯)	0° 38' (南緯)			0° 29'	
.....	.....	.....	.....	119 44	119 44			123 3½	
1913	.....	1907	.....	1904	1907			1883	
立標	.....	立標	.....	旗竿	鐵框白塗造式	鐵框白塗造房	石守燈造房	鐵框白塗造式	閃白光
紅光	不動	紅光	不動	紅光	不動	白群光閃	白群光閃	紅光	不動
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	69	46	.....
10	.....	.....	.....	39	269	95	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	10	10	.....	.....	.....
2	.....	.....	.....	.....	23	10	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

417		416		415		414		號	番
Pondang I.		Kema		Pulo Tuguan (North Watcher I.)		Stroomenkaap		名	燈
斜面上	南西方ノ	島ノ	砲臺ノ	東方	島頂	東方	Salanro island	稱	臺
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	置	位
0° 26'	1° 22½'	0° 35'	1° 21'	緯	東	北	東	緯	北
124 28	125 4½	119 47	120 48	經	東	北	東	經	東
1912	1916	1902	1913	年之點初					
鐵框白塗造式	架臺	鐵框白塗造式	鐵框白塗造式	造構					
發一、秒每二 ス四、五、テ、 光秒隔十 チ、テ、五	閃白光	紅光	不動	閃白光	閃白光	閃白光	閃白光	燈及等級	等級
至四六西(南二 ル度度ヨ五三 間東(北)〇二 ニ七七度度	.....	.....	.....	弧	明	弧	明		
72	.....	.....	46	高之礎上 (呎)燈之高潮	高之面上 (呎)燈之高潮	高之面上 (呎)燈之高潮	高之面上 (呎)燈之高潮		
243	26	302	150	數光燭	數光燭	數光燭	數光燭		
8	.....	5	1½	離距達光	離距達光	離距達光	離距達光		
22	3	23	18	號警霧	號警霧	號警霧	號警霧		
.....	.....	.....	.....						
	入港船舶アル時ノミ點燈ス					Pulo Dalangan ニ遮蔽セラル、處アリ		記	事

431	430	429	428	427
De Bril (Taka Rewataja)	Bulekomba	Pulo Dajang Dajangan	Makassar	Makassar
南西 綠	Tanjong Papanambeja	南東 側	島 ノ	Great Lae Lae
6° 5'	5° 34'	5° 24'	.....	.....
118 54	120 12	119 11	.....	.....
1887	1904	1893	1907	1870
三箇ノ 廊ヲ有 ス	鐵 造 塔	鐵 造 式	鐵 造 式	鐵 造 式
八 角 形	白 塗	白 塗	白 塗	白 塗
不 動 光	不 動 光	不 動 光	不 動 光	不 動 光
聯 動 成	聯 動 成	聯 動 成	聯 動 成	聯 動 成
四 秒 半	三 秒 三 秒	三 秒 三 秒	三 秒 三 秒	三 秒 三 秒
.....	至九一西(南二七 ル度度ヨリ八〇 間東北リ八度 ニ四五度度	.....	.....	.....
75	42	98	25	46
68	49	105	29	46
不動光 閃光	1/6	2 1/2	1/6	1/6
14	12	15	10	10
.....	.....	.....	.....	.....
				四五度北四三度東ヨリ七五度(北七三度 東ニ至ル間白光其ヨリ一〇六度(南七六 度東ニ至ル間紅光其ヨリ一四〇度(南四 二度東ニ至ル間白光其ノ他ハ遮蔽セラ ル

426	425	424	423	號	番
Kapoposang	Tanjong Rangasa (Cape Mandar)	Majene	Tanjong Rangas (Cape William)	名	燈
西 端	島 ノ	岬 上	.....	稱	臺
4° 42'	3° 34'	3° 33'	2° 38'	置	位
118 57	118 56	118 58	118 49	緯	北
1907	1907	1909	1908	經	東
鐵 造 式	鐵 造 式	.....	鐵 造 式	年	之
白 塗	白 塗	.....	白 塗	點	初
閃 光	閃 光	.....	閃 光	造	構
.....	.....	.....	.....	燈	及
.....	.....	.....	.....	質	級
.....	.....	.....	.....	弧	明
108	69	.....	69	高	之
108	246	.....	269	高	之
5	10	.....	11	數	光
16	22	.....	23	離	距
.....	.....	.....	.....	達	光
.....	.....	.....	.....	號	警
				霧	
				記	
				事	

440	439	438	437	436
Suangi	Bachian	Ternate	Walea strait	Luwuk
北東頂	Labuha road	棧橋端	礁東海 上側峽	棧橋端
3° 18'	0° 39'	0° 47'	0° 25'	0° 54½'
127 28	127 28	127 23	122 26	122 42½
1904	1911	.....	1916	1911
鐵 框 白 造 式 塗	柱	.....	鐵 黑 柱 塗	.....
光ニニヲ毎白群 ナニヲ隔七光閃 ス短秒テ光 ス四間、秒	紅 不 光 動	綠 不 光 動	光秒隔每閃白 ナノテ二光 發一、秒一 ス四一	紅 不 光 動
ニ四三西(北三 至八〇ヨ五 ル度度リ二 間西南二度	至八五西(北三 ル度度ヨ一五 間東(北)一 ニ七七度	.....	.....	ニ四四西(南二 至三九ヨ八七 ル度度リ八〇 間西北三度
69	.....	.....	.....	.....
308	29	.....	64	.....
45	.....	.....	.....	.....
24	.....	.....	13	.....
.....	.....	.....	.....	.....
		信賴シ難シ	無守人燈	船舶入港ノ時ノミ臨時點燈ス

435	434	433	432	號 番
Bangaai bay	Wangi Wangi	Buton	Pamatata	名 燈 稱 臺
棧橋端	北西角	東 棧 端 橋	Salayar 北岸	置 位
1° 35'	5° 15'	5° 28'	5° 45'	緯 北
123 29	123 33	122 36	120 30	經 東
1912	1904	1912	1898	年 之 點 初
.....	鐵 框 白 造 式 塗	柱	鐵 框 白 造 式 塗	造 構
紅 不 光 動	發一零ヲ毎 ス四ヲ隔四 光秒テ秒 ナノ、秒	(燈 紅 不 籠 光 動)	光ニニヲ毎白群 ナニヲ隔七光閃 ス短秒テ光 ス四間、秒	燈 及 等 質 級
.....	ル 度 度 ヨ 一 一 間 西 南 二 〇 二 ニ 七 七 九 度 度 度 度 至 七 九 東 北 北	.....	ル 度 度 ヨ 二 二 間 西 北 三 五 七 至 〇 二 二 度 度 度 度	弧 明
.....	69	10	67	高 之 礎 (呎) 燈 上
16	492	.....	148	高 之 面 (呎) 燈 上
.....	11	.....	10	數 光 燭
5	28	.....	18	(浬) 離 距 達 光
.....	.....	.....	.....	號 警 霧
	リ 一 二 度 北 一 〇 度 東 ヨ リ 三 六 度 北 三 四 度 東 二 至 三 度 間 ハ 陸 地 ニ 遮 蔽 セ ラ ル 處 ア			記 事




番	號	443	442	441	號	番
燈臺	名稱	Commercial pier (Amboina)	Fort Victoria (Amboina)	Amboina	名稱	燈臺
位	置	棧橋端	棧橋上 附近ノ砲臺	Cape Nusaniva	置	位
北	緯	3° 42'	3° 41'	3° 47'	緯	北
東	經	128 10	128 10	128 6	經	東
初	年之點	1914	1887	1904	年之點	初
構	造	.....	橋	鐵框白塗造式	造	構
等級	及	綠光	不動 (燈籠)	紅白光 不動	閃白光	等級
明	弧	.....	.....	至八度(東)至四度(南)間	二五七二四度	明
礎上高潮	高之燈面	.....	.....	69	高之燈面	礎上高潮
燭	數光	25	25	453	數光	燭
光	(哩) 離距達	.....	.....	11	(哩) 離距達	光
霧	號警	2	.....	27	號警	霧
	記	.....	二燈縱揭 信賴シ難シ	.....		
	事					

458	557	456	455	454
Horsburgh	Pulo Manki	Kuantan river	Kuantan river	Kuantan river
Pedra Branca 頂	西島ノ頂	南河側	南河側	北河口側
1° 20'	3° 5'	3° 49'	3° 49'	3° 50'
104 24	105 36	103 20	103 20	103 20
1851	1910	1904	1904	1890
圓形	鐵造	立標	立標	立標
橫線塗	框式	圓形	方形	圓形
黑白	白塗	白塗	白塗	白塗
閃白光	閃白光	白動	白動	白動
每八秒發光一次	每五秒發光一次	第六等折動射	第六等折動射	第六等折動射
.....	.....	.....	.....	.....
112	.....	.....	.....	.....
101	636	17	34	21
103	150	.....	.....	.....
16	33	9	9	9
.....	.....	.....	.....	.....
	二三九度(南五八度西)ヨリ三三八度(北二三度西)ニ至ル間ハ遮蔽セラル	二燈一線三二六度(北三五度西)相距ルコト一二〇碼 外門洲上ノ繫船柱ヨリ一箇ノ不動紅光燈ヲ顯ス	後燈ト一線三四八度(北二三度西)相距ルコト四〇二碼 潮信號ヲ行フ	

453	452	451	號	番
Kuantan river	Tringano	Kelantan river	名稱	燈臺
北河口側	砲臺内 山上ノ	.....	置	位
3° 50'	5° 21'	6° 13'	緯	北
103 20	103 8	102 11	經	東
1890	1909	1901	年之點	初
立標	圓形	建物	造	構
方形	白塗	框式	燈質	等級
白塗	白塗	白塗	及	
不折第六等射	不動	(燈籠) 每約七秒發光一次	白回轉	
白動	白動	白動	弧	明
.....	.....	.....	高(呎)之燈	礎上
.....	.....	87	高(呎)之燈	面上高潮
37	.....	87	數	光燭
.....	.....	.....	(哩)離距達	光
9	2	6	號	警霧
.....	.....	.....	記	事
前燈ト一線三四八度(北二三度西)相距ルコト四〇二碼	信賴シ難シ	信賴シ難シ		

馬來半島及新嘉坡海峽

467	466	465	464	463
Sultan shoal (Trumbu Karimon)	Round I. (Tekong Kechil)	Tree island	Raffles	Batu Beranti
淺灘上	.....	Tree island reef 北方端上	Coney islet	西礁
1° 14'	1° 6¼'	1° 9'	1° 10'	1° 11'
103 39	103 43¼	103 40	103 45	103 53
1896	1911	1912	1855	1910
上ノ塔 守燈房 二階建	鐵造 框式 白塗	鐵造 框式 白塗	白塗塔	立標
閃白光 反射 光間每二十秒發光四秒	暗明二秒 白 光	暗明二秒 紅 光	群折第三等 白閃射 光間每三十秒發光三秒	暗明一秒半 白 光
.....	.....	.....	度全	.....
.....	.....	.....	91	43
60	32	36	105	39
.....	10	10	.....	10
13	10	10	16	10
.....	.....	.....	.....	.....
.....	無守人燈	無守人燈	陸地ニ遮蔽セラル、處アリ	無守人燈

462	461	460	459	號	番
Tanjong Pagar	Tanjong Pagar	Tanjong Pagar	坡嘉新	名	燈
南西端	防波堤	北東端	防波堤	處三鍵ノ約四分ノ南東	東棧橋
.....	.....	.....	.....	Fort Canning	置
.....	.....	.....	.....	1° 18'	緯
.....	.....	.....	.....	103 51	經
.....	.....	.....	.....	1891	年之點初
.....	.....	.....	.....	船體	鋼鐵造
.....	.....	.....	.....	白塗	燈質
綠光 不動 二筒	紅光 不動 二筒	紅光 不動 燈籠	明暗 白 光	明暗 白 光	及等級
.....	.....	.....	.....	.....	弧明
.....	.....	.....	.....	.....	高之燈 面上高潮
.....	.....	.....	.....	202	高之燈 面上高潮
.....	.....	.....	.....	20	數光燭
.....	.....	.....	.....	20	(測)離距達光
.....	.....	.....	.....	.....	號警霧
.....	一九一七年消燈	一九一七年消燈	一九一七年消燈	一九一七年消燈	記
.....	.....	.....	.....	.....	事

473	472
Pulo Hiju Kechil	South Brother island
Brothers islands 中ノ最東嶼	南島ノ頂
1° 11'	0° 33'
103 21	103 46
1906	1911
鐵 框 白 塗 造 式	鐵 框 白 塗 造 式
ス四チ毎 閃白 光秒隔十 六秒	發一、秒每 閃白 光秒隔十 五秒
ル度度ヨ 間西(北 三ニ二 至七五 東北)	.....
44	72
131	230
3	6
17	20
.....	.....
Great Karimon island 北東角ノ護謨會社 ヨリ電氣燈ヲ顯ス	一六七度(南一五度東ヨリ一八〇度(南二 度東ニ至ル間ハ遮蔽セララル

471	470	469	468	號	番
North Brother island	Pulo Pelangkat	Melville reef	Middelburg reef	名	燈
中 央 島ノ	陸 岸 上	西 綠	北 端	稱	臺
0° 37'	0° 45'	0° 52'	0° 51'	置	位
103 46	103 35	103 37	103 34	緯	北
1911	1913	1911	1911	經	東
鐵 框 白 塗 造 式	鐵 框 白 塗 造 式	鐵 框 白 塗 造 式	鐵 框 白 塗 造 式	年 之 點 初	構
弧紅アリ 暗明一ニ 光秒隔一分	暗明一ニ 光秒隔一分	暗明一ニ 光秒隔一分	暗明二ニ 光秒隔一分	造 及 等 級	燈 質
度 全	.....	.....	.....	弧 明	明
43	.....	26	.....	高 之 燈 礎 上	高 潮
98	36	34	36	高 之 燈 面 上	燭
白 光 10 紅 光 10	10	10	10	數 光 燭	光
15	10	10	10	(測) 離 距 達 光	霧
.....	.....	.....	.....	號 警	霧
無守人燈	八四度(北八二度東ヨリ九三度(南八九度 東ニ至ル間ハ紅光ヲ顯ス	無守人燈	無守人燈	記	事

492	491	490	489	488
加刺麻	加刺麻	Pulo Undan	Kwala Muar	Tanjong Tohor 標立燈挂
St. Pauls hill	棧橋端	島頂	Kwala Muar 口 北側	角上
2° 11½'	2° 11¼'	2° 3'	2° 3'	1° 52'
102 15	102 14½	102 20	102 33	102 41½
1849	1889	1880	1909	1915
方形塔 白塗	.....	建附角紅 物形形塗 塔塔八	鐵立框白 造標式塗	立標
白不動射 光動射	紅光 弧光分	群白 群光閃	白不動 光動	閃白光
三北一 至五度 間東南	.....	.....	.....	.....
90	.....	.....	.....	.....
180	15	155	35	20
.....	.....	35	.....	.....
12	7	20	11	9
.....	.....	.....	.....	.....
	紅光ハ海方ヲ照シ白光ヲ海岸ヲ照ス		一度(北一〇度東)以北ニ望ムトキハ樹 木ニ遮蔽セラル 無守人燈	

487	486	485	號	番
Sungi Batu Pahat	Pulo Tebing Tingi	Pulo Pisang	名	燈
Pulo Sheilo中央	棧橋端	島頂	稱	臺
1° 47'	1° 1'	1° 28'	置	位
102 53	102 42	103 15	緯	北
1909	1914	1886	經	東
壘石塔 灰色塗	.....	圓形塔 紅塗	年之點初	造構
白不動射 光動射	紅不動 光動	閃白光	燈及等級	質級
.....	.....	.....	弧	明
.....	.....	40	高(呎)之燈	礎上高潮
40	26	510	高(呎)之燈	面上高潮
.....	.....	103	數光燭	燭
10	2	30	(哩)離距達光	光
.....	.....	.....	號警霧	霧
無守人燈		Pulo Kokobヲ越エテ視ルヲ得ヘシ	記	事

501	500	499	498	497
Pulo Jemur (Long Aroa)	One Fathom bank	Jugra river	Kwala Sepang	Arang Arang 燈後
島上	ノ深半東淺堆 處三湮方部ノ最	南河口	.....	.....
2° 52 3/4'	2° 53'	2° 48'	2° 35'	2° 31'
100 34	101 0	101 24	101 43	101 47
1918	1908	1882	.....	1891
方形塔	白塗	鐵柱	白塗	木造柱
光間每十五秒 ヲニ一閃ス	紅塗燈籠 凝土造塔 八角形混 ル灰色塗 上ニ建テ 數箇ノ柱 群閃白光 毎七秒 ヲ隔テ、 七秒間 ニ各零 秒ノ四閃 光ヲ發ス	紅光	不動	紅光
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	35	.....
.....	92	.....	33	57
.....	64	.....	.....	.....
20	15	6	3	4
.....	鐘霧	.....	.....	.....
.....	.....	.....	地方船舶用	前燈ト一線五八度北五七度東 相距ルコト二〇〇碼

496	495	494	493	號	番
Arang Arang 燈前	Cape Rachado	加刺麻	加刺麻	名	燈
中央	附	波	波	稱	臺
棧橋	岬端	南防	北防	置	位
2° 31'	2° 24'	.....	.....	緯	北
101 47	101 51	.....	.....	經	東
1891	1863	.....	.....	年之點初	
鐵框式	白塗	.....	.....	造	構
圓形塔	白塗	.....	.....	燈	及
明暗射	群閃	綠光	不動	紅光	不動
明暗射	群閃	綠光	不動	紅光	不動
.....	.....	.....	.....	弧	明
40	78	.....	.....	高(呎)	之燈
48	388	15	15	高(呎)	之面上
.....	140	.....	.....	數	光燭
9	26	4	4	(哩)	離距達光
.....	.....	.....	.....	號	警霧
二一 度北 二〇 度東 ヨリ 三一 度北 三〇 度 東 ニ 至 ル 間 ハ 島 ニ 遮 蔽 セ ラ ル 後 燈 ト 一 線 五 八 度 北 五 七 度 東 相 距 ル コ ト 二 〇 〇 碼	.....	.....	.....	記	事

510	509	508	507	506
Selangor	Pulo Angsa	Tanjong Bakau	Tanjong Sau (Deepwater point)	Labuan Garap 標立燈柱
南河側口	嶼上	Tanjong Bakau 附近	Pulo Klang 南東端近傍	Labuan Garap ノ北西方
3° 20'	3° 11'	3° 5'	3° 0'	3° 0'
101 15	101 13	101 20	101 20½	101 21½
1908	1888	1910	1910	1915
鐵造塔 圓筒形 白塗	圓形塔 白塗	立三白 標脚塗	旗竿 不 動	立標 不 動
明三十七秒 暗三秒 白明第二等	ナニ每五秒 ヲ發ス 閃光間	暗明五秒 白明第四等	二筒 白不 光動 第六等	ナニ每十秒 ヲ發ス 閃光間
.....	.....	.....	.....	.....
90	35	.....	.....	.....
238	117	15	上燈 80 下燈 60	.....
.....	.....	.....	.....	.....
22	15	8	13	.....
.....	.....	.....	.....	.....

505	504	503	502	號	番
Port Swettenham 標立燈柱 燈後	Port Swettenham 標立燈柱 燈前	Port Swettenham	Pinto Gedong	名	燈
.....	方至 近	附 近	Pulo Pinto Gedong 南東端	稱	臺
.....	棧橋東 乘客用	棧橋端 乘客用	.....	置	位
.....	3° 0'	3° 0'	2° 54'	緯	北
.....	101 23½	101 23½	101 15	經	東
.....	.....	.....	1882	年	之
立標	旗竿	.....	建鋼白 鐵物造	造	構
紅光	不動	紅光	建木上 鐵テル 物ニ	燈	及
.....	.....	.....	ナニ每五秒 ヲ發ス 閃光間	質	級
.....	.....	.....	.....	弧	明
.....	.....	.....	.....	高	之
.....	.....	.....	40	高	之
.....	.....	.....	.....	數	光
.....	.....	.....	11	(測) 離	距
.....	.....	.....	.....	號	警
二燈一線八〇度北八一度東 相距ルコト七十五碼			九六度南八五度東以北ハ遮蔽セララル Tanjong Buns Buns ノ西方ニ於テ建設中 (一九一五年)ノ立標ヲ示明スル爲メ燈船 ヲ設置ス船體紅塗其ノ兩側ニ Gedong bar o Pins. Patoh. ト書シ不動白光ヲ顯シ光 達八哩		

記 事

519	518	517	516	515
Pulo Rimau	Tanjong Krang	Tanjong Hantu	Dinding channel	Dinding channel
Penang南端附近	Larut river口北側	角端	East bank 北端	Port Pangkor / Hospital rock
5° 14'	4° 48'	4° 19'	4° 15'	4° 13'
100 17	100 30	100 33	100 33	100 34
1885	1885	1902	1891	1890
鐵造塔	白塗杆	塔 煉瓦造 灰色塗	立標 螺旋杵	立標
紅明第三等 明暗光 半十七秒 半十七秒 弧ア分	紅不動折第五等 光動射	暗明三七秒 白明第五等 光暗	紅不動 光動	紅不動 光動
.....	間東(南)一〇度 ニ至ル	.....	.....	.....
57	.....	20	.....	.....
129	30	180	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....
13	4	10	5	.....
.....	.....	.....	.....	.....
一九一七年消燈	河口ノ立標ヨリ一箇ノ紅光燈ヲ顯シ又 Larut river ト Sepetang river トノ會合點 ニアル立標ヨリ一箇ノ紅光燈ヲ顯ス	.....	Lanut 棧橋端ヨリ光達距離約二哩ノ一不 動紅光燈ヲ顯ス	.....

514	513	512	511	號	番
Dinding channel	Perak river口	Perak river口	Bernam river	名	燈
Dinding channel 南口Pulo Katak	淺灘上ノ Denison 立標	河口南側 Bagan Datoh	北河口	稱	臺
4° 9'	4° 5'	4° 0'	3° 50'	置	位
100 36	100 44	100 45	100 47	緯	北
1888	1891	1888	.....	經	東
造混圓白 凝土形塗	立標 螺旋杵	杆 架臺附	白塗塔	造	構
白不動第五等 光動	白不動折第四等 光動射	白不動第五等 光動	白不動 光動	燈及等級	質
ニ至ル間 五六度東	陸地ヨリ一 二六度南	.....	.....	弧	明
38	.....	60	.....	高之燈 (呎)	礎上高潮
107	45	55	25	高之燈 (呎)	面上高潮
.....	.....	.....	.....	數	光燭
15	8	白光8 紅光4	4	(哩)	離距達光
.....	.....	.....	.....	號	警霧
.....	.....	七一度北七一度東ヨリ一六〇度南二〇 度東ニ至ル間(海方)ハ紅光其ヨリ二五 度(南七一度西)ニ至ル間ハ白光ヲ顯シ其 ヨリ三四〇度(北二〇度西)ニ至ル間ハ遮 蔽セラレ其ヨリ七一度(北七一度東)ニ至 ル間ハ白光ヲ顯ス	.....	記	事



528	527	526	525	524
Banda Kalipa	Pagurawan river	Asahan river	Bagan Si Api Api	Bengkalis
Banda Kalipa口南側	附稅南河口近關側口	北河口側	棧橋端	棧橋端
3° 27'	3° 25'	3° 1'	2° 10'	1° 27'
99 18	99 19	99 51	100 48	102 5
1905	1887	1887	1915	.....
鐵框白塗造式	鐵框白塗造式	鐵框白塗造式	.....	.....
白光不動	群明暗光	群明暗光	紅光不動	紅光不動
一五〇度 南東ヨリ 三〇度 四八度 至七度 六度 間西	一八七度 南東ヨリ 二〇度 ヨリ六度 南西 三三度 至九度 間西	一八七度 南東ヨリ 二〇度 ヨリ六度 南西 三三度 至九度 間西	.....	.....
42	42	.....	.....	.....
46	49	42	31	.....
1/6弱	1/6	1/6弱	.....	.....
12	11	11	2	.....
.....	.....	.....	.....	.....
		四箇ノ立標ヨリ各不動紅光燈ヲ顯ス		Shankニ一燈アリ

523	522	521	520	號	番
Amphitrite bay	Amphitrite bay	Muka head	Fort Point	名	燈
Tanjong Datu	Tanjong Bakau	Penang island	George town / Fort Cornwallis	稱	臺
附近	ノ北西	北西角頂	北東稜堡上	置	位
0° 0'	0° 14' (000)	5° 28'	5° 24'	緯	北
103 49	103 39	100 11	100 21	經	東
1911	1911	1883	1882	年	之
.....	.....	石花灰 造崗色	鐵白 製塗	造	構
白光不動	紅光不動	閃白光	群明暗光	燈	及
.....	.....	.....	.....	質	等
.....	.....	.....	.....	弧	明
.....	.....	45	70	高	之
33	23	795	87	高	之
.....	.....	206	9	數	光
3	3	30	15	(哩)	離
.....	.....	.....	.....	號	警
		一九一七年消燈	一九一七年消燈	記	事
				四三度北四二度東ヨリ一〇三度南七八度東ニ至ル間ハ遮蔽セラル Svethanham 棧橋ノ北端ヨリ一箇ノ綠光燈ヲ顯シ同南端ヨリ一箇ノ紅光燈ヲ顯ス George townノ對面ナル陸上ニ二箇ノ紅光燈(光達距離五哩)アリテ水底電話線ノ位置ヲ示ス 一九一七年消燈	

532	531	530	529	號	番
Deli river 標立燈挂 燈前	Deli river 標立燈挂 燈後	Deli river 標立燈挂 燈前	Deli river 船燈	名	燈
.....	.....	.....	Ujong Batu cha- malノ樹木ヨリ 二哩半ノ處	置	位
3° 49'	.....	3° 50'	3° 53'	緯	北
98 43	.....	98 44	98 43	經	東
1914	1914	1914	1889	年	之點初
立標	紅塗	立標	白塗	造	構
紅塗	不動	紅塗	不動	燈	及
光	光	光	光	質	等級
.....	.....	.....	.....	弧	明
.....	.....	.....	.....	高	之燈
23	25	23	36	高	之面上
10弱	10弱	10弱	10	數	光燭
.....	.....	.....	.....	(哩)	離距達光
.....	.....	.....	.....	號	警霧
<p>二燈一線一七〇度南一〇度東 相距ルコト約一、一〇〇碼</p>				<p>照光器ノ修繕ヲ要スル場合ニハ鐘ヲ打鳴 ス 燈船ノ兩側ニ「Deli」ト書ス 燈船ノ方向ヲ示ス爲メ「フォーアステ ー」ヨリ「白」光燈ヲ顯ス 修理ノ爲メ燈船ヲ撤去シ時トシテ代船ヲ 置カサルコトアルヘシ 無守人燈</p>	

537	536	535	534	533
Sembilang channel 船燈	Babalan river	Belawan river	Deli river 標立燈挂 燈後	Deli river 標立燈挂 燈前
.....	西岸	Research Office 近傍	.....	Ujong Belawan ノ東
4° 11'	4° 5'	3° 48'	.....	3° 48'
98 23	98 18	98 41	.....	98 43
1899	1898	1902	1914	1914
二橋	鐵造	鐵造	立標	立標
黑塗	框式	框式	白塗	白塗
船體	白塗	白塗	不動	不動
不動	暗明 二秒	暗明	白塗	白塗
白	光	光	光	光
光	光	光	光	光
.....	.....	.....	.....	.....
.....	38	42	.....	.....
45	36	48	26	23
10	10	10弱	10弱	10弱
12	10	12	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....
<p>水先人屯所 燈船ノ兩側ニ「Two Bait」ト書ス 燈船ノ方向ヲ示ス爲メ「フォーアステ ー」ヨリ「白」光燈ヲ顯ス 修理ノ爲メ燈船ヲ撤去シ時トシテ代船ヲ 置カサルコトアルヘシ</p>		<p>Babalan river ト Balei river トノ會合點 ニ一不動紅光燈アリ</p>		
<p>二六八度南八七度西以南ハ遮蔽セラル</p>		<p>二燈一線一九八度南一七度西 相距ルコト約一、一〇〇碼</p>		

546	545	544	543	542
Sabang bay	Sabang bay	Sabang bay	Pulo Buru	Telok Semawi
埠ニ北灣 頭在西北側ノ	Pulo Kelas 北角	Perimpun (Masam point)	中島 央ノ	外埠西 端頭側 上
.....	5° 53'	5° 54'	5° 41'	5° 11½'
.....	95 19	95 19	95 25	97 10½
.....	1896	1896	1881	1918
.....	鐵 框 白 造 式 塗	鐵 框 白 造 式 塗	鐵 框 白 造 式 塗	.....
紅 不 光 動	光秒隔每二秒 ヲノテ、一、四	紅 不 光 動	暗明十五 五秒 白 明 光 暗	紅 不 光 動
.....	.....	.....	.....	.....
.....	42	47	46	.....
.....	107	50	62	30
.....	1½	1½	1½	.....
.....	15	10	12	.....
.....	.....	.....	.....	.....
.....	一〇〇度南七〇度東ヨリ一三三度南一 三度西ニ至ル間沖合ヨリ見ルヲ得ヘシ 其ノ他ハ陸地ニ遮蔽セララル Poria Laut bay 内ニ於テハ八七度北八七 度東) マテ見ルヲ得ヘシ	一三三度南四七度東以南ニ望ムトキハ 陸地ニ遮蔽セララル 税關ノ塔ヨリ一箇ノ不動紅光燈ヲ顯ス	.....	.....

541	540	539	538	號 番
Telok Semawi	Jambu Ayer (Diamond point)	Edi Rajut	Sembilang	名 燈 稱 臺
.....	岬ノ水角 處深九附近	河 口	Pulo Sembilang 南 角 上	置 位
5° 13'	5° 17'	4° 59'	4° 7½'	緯 北
97 10	97 28	97 47	98 14½	經 東
1904	1905	1901	1899	年 之 點 初
鐵 框 白 造 式 塗	守白 杙 齋 燈 房 塗 造 色 塗	鐵 框 白 造 式 塗	鐵 框 白 造 式 塗	造 構
暗明暗暗明 三三三三三 秒秒秒秒秒 、 、 、 、	ス閃光ヲ毎 光秒隔四秒 ヲノテ、一、	光秒ニ二ヲ ヲノテ、各隔 發二秒、一、	光秒隔每二秒 ヲノテ、一、	燈 及 等 質 級
.....	.....	.....	至〇〇東(南一 度度ヨリ三 ル東北ヲ〇〇 間ニ六六度	弧 明
42	79	70	38	高 之 礎 (呎) 燈 上
49	87	65	75	高 之 面 (呎) 燈 上
1½	11	4½	1½	數 光 燭
12	15	13	10	(哩) 離 距 達 光
.....	.....	.....	.....	號 警 霧
.....	.....	.....	.....	記 事

564	563	562	561
Pulo Tunjuk 燈後	Pulo Tunjuk 燈前	Pulo Sau	Pan reef
南島ノ部	北島ノ部	東島ノ角	北東端ノ礁
0° 57'	0° 57'	1° 3'	1° 10'
104 12	104 12	104 11	104 11
1904	1904	1867	1910
.....	.....	鐵 框 白 造 式 塗	鐵 框 白 造 式 塗
光秒隔每 ナノテ一 秒一 ス閃一ナ	閃 白 光	不 動	暗明 一秒半
.....	紅 光	暗明 五秒	明 暗
.....	間西度ヨリ ニ南八度 至四度ル	至〇一東(南 ル度度ヨリ 間東北〇一 ニ三三度度	.....
.....	.....	36	38
72	57	108	33
1½	⅙	⅙	⅙
14	13	14	10
.....	.....	.....	.....
一八八度(南七度西)ヨリ二六七度(南八六度西)ニ至ル間ハ樹木ノ爲メニ一部分遮蔽セラル	二燈一線一八〇度(南一度東)相距ルコト四四〇碼		無守人燈

Sumatra (東岸、南岸、南西岸)

549	548	547	號	番
Pulo Bras	Tapa Gaja	Sabang bay	名	燈
北島ノ角	Pulo Weh北東角	棧ル側灣ノ石油ニ在東橋	稱	臺
5° 44½'	5° 54'	.....	置	位
95 5½	95 21	.....	緯	北
1875	1905	.....	經	東
白下 紅上 圓筒形 塗部 塗部	鐵 框 白 造 式 塗	.....	年 之 點 初	
光秒隔每 ナノテ二 秒二 ス閃一ナ	白 光 閃	閃 白 光	造	構
.....	.....	綠 光	燈 及 質	等 級
ル度度ヨリ 間西(北二 ニ五〇一 至〇一東	八八 二二 度度 東北	ニ五〇東(南 至八三ヨリ ル度度リ六 間西(北三 度度	.....	弧 明
147	42	.....	高 之 礎 (呎) 燈 上 高	
525 副433	56	.....	高 之 面 上 (呎) 燈 高 潮	
60 副10弱	1½	.....	數 光 燭	
30 副8	13	.....	(浬) 離 距 達 光	
.....	.....	.....	號 警 霧	
本燈塔下部ニ副燈ヲ設ケ不動紅光ヲ顯ス明弧ハ八三度(北八二度東)ヨリ一六五度(南一六度東)ニ至ル間ニシテ其ノ中央部ハ North-west Islet ヲ照ス			記	事

573	572	571	570	569
Penyusu I.	Berhala island	Muchi island	Linga	Pollux rock 標立燈柱
Klabat bay 口東側	西ル方島南端上 嶼最ニノ上	南端上	Tanjong Jang	岩上
1° 31½'	0° 52'	0° 32'	0° 18'	0° 10' (緯北)
105 42	104 24	104 2	105 0	104 47
1916	1912	1913	1897	1913
鐵 框 白 造 式 塗	塔 框 白 式 塗	塔 框 白 式 塗	石 守 鐵 框 房 造 式	立 鐵 黑 標 造 塗
光 秒 隔 每 ヲ ノ テ 二 發 一 秒 ス 閃 一 ナ	ス 閃 三 ナ 每 光 秒 隔 十 二 ヲ ノ テ 一 秒 發 一 秒	光 秒 隔 每 ヲ ノ テ 二 發 一 秒 ス 閃 一 ナ	ヲ ノ ニ 秒 每 發 二 各 六 十 ス 閃 二 秒 隔 四 光 秒 間 十 四	暗 明 白 明 二 二 光 暗 秒 秒 光 暗
ル 度 度 ヨ 八 九 間 西 南 リ 八 二 ニ 八 六 度 度 至 二 二 東 南	ニ 三 四 西 南 至 四 七 ヨ 五 ル 度 度 ヨ 六 七 間 東 南 一 度	度 全	間 東 北 南 ニ 六 六 一 七 至 三 四 度 五 度 ル 度 度 度	.....
66	69	69	.....	.....
115	88	220	184	59
.....	1½	6	5½	⅓
16	14	20	20	12
.....	.....	.....	.....	.....
無守人燈		但シ一九二度(南)一一度西(ヨリ)二八四度 (北七七度西)ニ至ル間ハ遮蔽セララル	九度北八度東(ヨリ)三四度北三三度東ニ ニ至ル間ハ Gunesa islet ニ遮蔽セララル	無守人燈 (一九一四年破壊燈火消滅)

566	567	566	565	號 番
Little Karas I.	Rhio	Rhio	Terkolei I.	名 燈 稱 臺
央 東 島 丘 ノ 中	Batu Hitam 北 方 至 近	堤 防 端 波	西 島 角 ノ	置 位
0° 45' (緯北)	0° 55' (緯北)	0° 56' (緯北)	0° 57' (緯北)	緯 南
104 22	104 27	104 26	104 20	經 東
1867	1918	.....	1887	年 之 點 初
白 守 鐵 框 白 塗 燈 房 造 式 塗	石 造 柱 白 塗	.....	鐵 框 白 造 式 塗	造 構
ス 閃 五 ナ 每 光 秒 隔 十 五 ヲ ノ テ 一 秒 發 一 秒	閃 白 光	紅 不 光 動	暗 明 白 明 % % 秒 秒 光 暗	燈 及 等 質 級
至 七 八 東 南 ル 度 度 ヨ 五 一 間 東 北 一 度 ニ 一 一 度	至 五 六 八 九 ル 度 度 ヨ 九 二 間 東 南 一 度 ニ 七 〇 東 南	.....	.....	弧 明
46	.....	.....	42	高 之 礎 (呎) 燈 上
121	.....	.....	46	高 之 面 (呎) 燈 上 高 潮
1⅓	.....	.....	⅓	數 光 燭
14	8	.....	12	(浬) 離 距 達 光
.....	.....	.....	.....	號 警 霧
				事 事

582	581	580	579	578
Pulo Dawon	Pulo Besar	Pulo Nangka	Muntok	Muntok
中島	中島	West Nangka I.	内棧	外棧
中央ノ	中央ノ	西角丘上	端橋	端橋
2° 54'	2° 53'	2° 23'	2° 4'	2° 4'
106 13½	106 8	105 45	105 10	105 10
1889	1889	1893	1865	1884
鐵框白塗	白圓部爲上鐵框八角頂白色半塔式	鐵造塔	石守燈造房	支木柱
閃白光	群白閃光	閃白光	閃白光	不動
光秒隔每 チノテ二 發一、秒 ス四一チ	ス四秒間、半 光半ニ四チ十 チノ各秒隔五 發二一チテ秒	發一、秒每 ス四三チ二 光秒隔十 チノチテ七	光秒隔每 チノテ二 發一、秒 ス四一チ	光秒隔每 チノテ二 發一、秒 ス四一チ
.....	.....	.....	.....	.....
44	202	115	43	.....
44	196	215	41	.....
1/10	17	50	1/10	.....
10	20	20	8	.....
.....	.....	.....	.....	.....
無守人燈	一〇七度(南七四度東)以南ニ望ムトキハ Lalari point ニ遮蔽セラル	東方ハ Nangka islands ニヨリ遮蔽セラル	七〇度北七〇度東以北ハ遮蔽セラル	港ノ東防波堤ヨリ一線光燈、西防波堤ヨリ一線光燈ヲ顯ス

577	576	575	574	號	番
Tanjong Kalian	Palembang 船燈	Sungi Sun-sang river	Tanjong Ular	名	燈
Banka island	河	Sunsang village	東角	稱	臺
西端	河口			置	位
2° 5'	2° 12'	2° 22'	1° 57'	緯	南
105 8	104 57	104 55	105 8	經	東
1862	1900	1900	1880	年	之
石塗下部白	二黑船	.....	鐵框白塗	造	構
造	橋塗體		造式	燈	及
ス四三チ二 光秒隔十 チノチテ七	閃白光	閃白光	閃白光	質	級
.....	.....	.....	.....	.....	.....
ル度度ヨリ陸地 間東(南一六〇 ニ至〇) (Tanjong Puni)	.....	.....	ル度度ヨリ一 間西(南五三〇 ニ至〇) 五度北	弧	明
186	.....	.....	42	高	之
170	75	.....	52	高	之
12	1/10	1/10 弱	3½	數	光
20	14	.....	12	(測)	離
.....	.....	.....	.....	號	警
.....	置修一燈燈水 カラノ爲メ燈船ノ先 コトアルヘシ撤去シ時トシテ代船ヲ	紅、白燈ハ湖航水道ヲ示明ス	.....	記	事

591	590	589	588	587
Shoalwater I. (Sic Medang)	Pulo Lepar	Pulo Chilagin 一名 Pulo Jelaka	Berikat point	Koba road- stead
中 島 央 ノ	Labu point 一名 Rocky point	西 島 角 ノ	角 上	北 礁 西 緣 ノ
3° 19'	2° 57'	2° 52'	2° 34½'	2° 27'
107 13	106 55	107 1	103 51½	106 25
1882	1870	1869	1915	1910
鐵 白 造 塗 塔	鐵 框 白 造 式 塗	鐵 框 白 造 式 塗	鐵 框 白 造 式 塗	框 白 式 塗
ス四三ナ每 光秒隔十二 チノテ二 チノテ一、秒 發一、秒	光秒隔每 チノテ二 チノテ一、秒 發一、秒	白 不 光 動	ス四三ナ每 光秒隔十二 チノテ二 チノテ一、秒 發一、秒	ナニ每 發一三秒 ス四秒 光間
.....	間東度東(南一 ニ北ヨ一六 至五リ四七 ル度六度度	ニ二〇西(北三 至八九ヨ三二 ル度度リ五六 間西南二度度	間西度ヨリ八九 ニ北ヨリ二六 至一六〇度(北	.....
215	65	51	46	.....
200	49	52	105	34
7	1½	1½	.....	½
20	13	11	15	10
.....	.....	.....	.....	.....

586	585	584	583	號	番
General Elliot reef	Liat rock	Pulo Dapur	Tobo Ali	名	燈
南 礁 側 ノ	岩 上	南 南 西 側 島	堤 防 端 波	置	位
2° 4'	1° 49'	3° 8'	3° 1'	緯	南
106 20	106 11	106 31	106 27	經	東
1911	1910	1889	1908	年 之 點	初
鐵 框 白 造 式 塗	鐵 框 白 造 式 塗	鐵 框 白 造 式 塗	框 白 式 塗	造	構
白 不 光 動	ナニ每 發一三秒 ス四秒 光間	閃 白 光	紅 不 光 動	燈 及 質 級	等
.....	.....	.....	.....	弧	明
.....	.....	44	21	高 之 礎 (呎) 燈 上	高 上
34	52	129	22	高 之 面 (呎) 燈 上	高 潮
1½	1½	3	1½弱	數 光 燭	燭
10	12	17	8	(測) 離 距 達 光	光
.....	.....	.....	.....	號 警 霧	霧
記					
記					

600	599	598	597	596
Pulo Pisang harbour	Kroe	Flat cape (Vlakke Hoek)	Semangka Bay	Telok Betong 標立燈柱
Pulo Pisang Kroe 南東端ノ頂上	Tanjong Salobu	附 岬 近 端	New Kota Agung	Pasarang island 附近最東礁上
5° 7 $\frac{1}{2}$ '	5° 11'	5° 56'	5° 29 $\frac{1}{2}$ '	5° 28'
103 49 $\frac{1}{2}$	103 56	104 33	104 36 $\frac{1}{2}$	105 16
1915	1904	1880	1916	1912
鐵 框 白 造 式 塗	鐵 框 白 造 式 塗	白守 鐵 白 燈 房 造 塗	鐵 造 柱	立 框 白 標 式 塗
ス四三ナ毎 光秒隔十 秒ナノテ二 發一、秒 閃 白 光	暗明暗明暗明 三三三三三三 秒秒秒秒秒秒 光光光光光光 群 明 暗	ナノニナ毎 發三各隔十 秒二秒テ八 光秒間、秒 閃 光	紅 不 動	暗明 白 明 二二 秒秒 光 暗
ニ三〇度 至ル間	ル度度ヨリ 間東(南)ニ 至一六九 度度度度 北	ニ四四西(北) 至〇〇ヨリ 間東南一 度度度度 七	.....	.....
102	42	215	.....	.....
249	115	205	33	59
.....	$\frac{2}{10}$	30	.....	$\frac{4}{10}$
21	16	21	3	12
.....	.....	.....	.....	.....
		其ノ他ハ陸地ニ遮蔽セラル 顯ス Kalimandaノ電線小舎ヨリ一箇ノ紅光燈ヲ		棧橋端ヨリ一箇ノ紅光燈ヲ顯ス

595	594	593	592	號 番
Discovery East bank	Langkuas	Tanjong Pandan road 標立燈柱	Mendanau (Long island)	名 燈 稱 臺
.....	附 西 島 近 端 ノ	Kalmoa islet ノ 北方約四鏈ノ處	Ayer Lanchu 上 (West point)	置 位
3° 35'	2° 32'	2° 44'	2° 53'	緯 南
109 11	107 37	107 36	107 21	經 東
1903	1882	1912	1884	年 之 點 初
燈紅守白建 籠塗房塗ルニ 筒テ上ノ	鐵 造 塔 白 塗	立 框 白 標 式 塗	鐵 造 塔 白 塗	造 構
ナニ毎 發ス 二 閃 光 間	白 群 閃 光	暗四暗白不聯折 三三三三三三 秒秒秒秒秒秒 光光光閃成射	暗明 白 明 五五 秒秒 光 暗	燈 及 等 質 級
.....	間西(南)ニ 至一八六 度度度度 七	ル度度ヨリ 間西(北)ニ 至二三九 度度度度 九	.....	弧 明
79	215	.....	118	高 之 礎 上 燈 面 上 高 潮
85	200	33	204	高 之 燈 面 上 高 潮
4 $\frac{5}{10}$	不動光 $\frac{4}{60}$ 閃光	弱	12	數 光 燭
14	20	10	21	(湖) 離 距 達 光
.....	.....	.....	.....	號 警 霧
		明弧中島ノ爲メニ遮蔽セラル、處アリ		記 事



609	608	607	606	605
Ujong Sungi Bramei (Batu Mandi)	Emma harbour	Pulo Niamuk	Pulo Katang Katang	Benkulen
Koninginne bay 南東角	棧橋端	島上	中央島ノ	Fort Marlboroughノ北東一ノ處ニシテ棧橋端
1° 2'	1° 0'	1° 16'	1° 53'	.....
100 22	100 22	100 17	100 34	.....
1891	1891	1913	1898	1819
鐵 框 白 塗 造 式	鐵 架 吊 白 塗 造 式 艇	鐵 框 白 塗 造 式	鐵 框 白 塗 造 式	鐵 造 柱 白 塗
ナニ毎 閃 發一五 白光 ス四秒 間	紅 光 不 動	光秒隔每 閃 ナノテ二 白光 發一、秒 間 ハ四一チ	發一、秒每 閃 ス四五テ二 白光 光秒隔十 間 チノテ五	ス閃一隔每 閃 光秒テ二 紅光 チノノ、秒 間 發一、每 間
ル度度ヨリ二二 間東(南)一〇度度 ニ二五五(東)北 至五五	.....	度 全	.....	.....
47	.....	102	65	20
548	19	102	65	26
17	10弱	1½	3½	.....
31	8	15	13	8
.....	.....	.....	.....	.....
		一三三度(南)四七度(東)ヨリ一六二度(南)一八度(東)ニ至ル間ハ近距離ニ於テハ島ニ遮蔽セラル、處アリ		

604	603	602	601	號	番
Benkulen	Pulo Tikus	Mana point	Tanjong Bandar	名	燈
Fort Marlboroughノ北方一ノ處ニシテ棧橋端	中 島ノ	近 河 傍 口	Sambat bay	稱	臺
3° 47'	3° 50'	4° 28½'	4° 49'	置	位
102 15½	102 11	102 54	103 20	緯	北
1916	1871	1917	1905	經	東
鐵 造 柱 白 塗	鐵 框 式 架 紅 白 塗	鐵 框 式 白 塗	鐵 框 式 白 塗	年 之 點 初	造 構
光秒隔每 閃 チノテ二 綠光 發一、秒 間 ス四一チ	ス閃一隔每 閃 光秒テ二 紅光 チノノ、秒 間 發一、每 間	光秒隔每 閃 チノテ二 白光 發一、秒 間 ス四一チ	ナノ二五各五隔十五 發三各五秒間、 ス四三秒間、 光秒間、	燈 質 及 等 級	白 群 光 閃
.....	.....	.....	.....	弧	明
20	98	46	42	高 之 燈 礎 上 高 潮	高 之 燈 面 上 高 潮
26	107	49	49	數 光 燭	數 光 燭
.....	5	.....	16	離 距 達 光	離 距 達 光
8	16	11	12	號 警 霧	號 警 霧
.....	.....	.....	.....	記 事	記 事
			八六度北八六度東以北ハ遮蔽セラル		

618	617	616	615	614
Tabujong road	Pulo Temang	Pulo Pangkal	Tiko road	Pulo Karsik
Pulo Labuノ頂上	丘西島ノ上端	丘南島ノ上端	Tulo Ujongノ西南部	島上
0° 51' (緯北)	0° 22' (緯北)	0° 8' (緯北)	0° 25½'	0° 36½'
98 55½	99 4	99 16	99 53½	100 3½
1914	1913	1913	1914	1917
框式 白塗	鐵框式 白塗	鐵框式 白塗	框式 白塗	鐵框式 白塗
ス四半ヲ毎光秒隔十二秒發一、半	ス四三ヲ毎光秒隔十二秒發一、秒	ス四ヲ毎光秒隔六秒發三、各四	ス四三ヲ毎光秒隔十二秒發一、秒	光秒隔每二秒發一、秒
ニ二〇西(北二)至九九ヨ六九(南)度度	ニ三一西(北三)至七七ヨ二三(南)度度	.....	ニ四四西(北三)至〇〇ヨ四六(南)度度	ニ一六西(南二)至九三ヨ二四(南)度度
46	72	26	46	102
135	213	187	46	105
1½	6	6	9/16	.....
16	20	19	11	15
.....	.....	.....	.....	.....
			無守人燈	

613	612	611	610	號	番
Pulo Pandang	Pulo Pisang	Padang	Marlbro shoal	名	燈
南島ノ角	南西島ノ角	Apenberg 北角	南淺灘	稱	臺
0° 57'	1° 0'	0° 58'	1° 2'	置	位
100 8	100 20	100 20	100 21	緯	南
1881	1880	1879	1910	經	東
鐵造塔	石造塔	石守燈造房	鐵框式 黑塗	年之點	初
鐵形十二角 白塗	白塗	鐵架吊白塗	鐵框式 黑塗	造	構
ス四三ヲ毎光秒隔十二秒發一、秒	暗明六六秒	紅光	暗明一秒半	燈質	及
.....	至八七西(南二)至九四ヨ八六(南)度度	ル度度ヨ七九(南)間(南)ニ四至(北)度度	.....	弧	明
190	39	.....	.....	高(呎)之燈	礎上高潮
180	105	16	36	高(呎)之燈	面上高潮
12	1½	1/10	1/10	數	光燭
19	14	4	10	(測)離距達	光
.....	.....	.....	.....	號	警霧
				記	事

627	626	625	624	623
Gunung Sitoli	Singkel road	Singkel road	Pylades reefs	Sigata island
北東岸ノ島	外端上	新棧橋	北濱上	泊地
1° 18' 1/2	2° 17'	2° 17'	1° 41'	0° 8' (緯南)
97 36	97 46	97 46	97 59	98 11
1915	1914	1912	1912	1913
鐵 框 白 塗 造 式	.....	鐵 框 白 塗 造 式	鐵 框 白 塗 造 式	鐵 框 白 塗 造 式
ス四三ヲ毎 光秒隔十二 チノテ秒 發一、秒	閃 白 光	不 動	ス四三ヲ毎 光秒隔十二 チノテ秒 發一、秒	閃 白 光
至 ル 間	.....	至 ル 間	.....	.....
69	.....	69	.....	115
249	.....	69	51	384
.....	.....	1/10	1/10	55
22	5	13	12	26
.....	.....	.....	.....	.....
			但シ Pulo Lakotta ニ 遮蔽セラル、部分アリ	九四度南八六度東ヨリ一〇二度南七八度東ニ至ル間及ヒ二二二度南四一度西ヨリ三四八度北一三度南三度西ヨリ二二二度南四二度西ニ至ル間中遮蔽セラル、處アリ

622	621	620	619	號	番
Batu Makele	Batu Makele	Pulo Bojo	Tapanuli Harbour	名	燈
燈 後	燈 前	南 西 端	Siboga 棧 橋ノ外端近傍	稱	臺
北 端 上	礁 上	島ノ	置	位	位
0° 3' (緯南)	0° 3' (緯南)	0° 39' (緯南)	1° 44' 1/2 (緯南)	緯	北
98 17	98 17	98 31	98 45 1/2	經	東
1912	1912	1885	1918	年 之 點	初
鐵 框 白 塗 造 式	鐵 框 白 塗 造 式	石 守 燈 造 房 鐵 形 十 六 角 塗	.....	造	構
暗 明 二 二 秒 秒	白 明 暗	紅 光	不 動	燈 質	及 等 級
ニ 五 五 度 南	東 六 度 南	一 六 度 南	一 五 度 南	.....	弧
.....	.....	215	.....	高 之 礎 (呎) 燈 上	礎 上 高 潮
69	43	361	.....	高 之 面 (呎) 燈 上	高 潮
1/10	1/10	40	.....	數 光 燭	燭
12	10	27	.....	(哩) 離 距 達 光	光 達 離
.....	.....	.....	.....	號 警 霧	霧 警 號
				記	事
<p>二燈一線一六一度南一九度東 相距ルコト六二〇碼 外方諸島ニ依リテ遮蔽セラル、處アリ</p>					

635	634	633	632
Melabu	Tuan point	Tanjong Labana	Panjang Kechil 燈 導
Tanjong Karang	Tampat Tuan bay	角近傍	附 東 近 端
4° 8'	3° 15'	2° 29½'	.....
96 7	97 10	29 24½	.....
1905	1906	1912	1912
鐵 框 白 造 式 塗	鐵 框 白 造 式 塗	.....	.....
晴明暗明暗明白群 三三三三三三三三 秒秒秒秒秒秒秒秒 光暗	暗明暗明暗明白群 三三三三三三三三 秒秒秒秒秒秒秒秒 光暗	紅 不 光 動	暗明 白 明 二二 光 暗 秒秒
ニ五二西(北二 至六四ヨ八七 ル度度リ六四 間東南一度度	ニ四三西(南二 至七三ヨ四二 ル度度リ九九 間東南一度度	.....	.....
42	45	.....	.....
49	184	13	16
10	10	10弱	10
12	13	6	7
.....	.....	.....	.....
			二燈一線二二二度南三一一度西 相距ルコト一、五〇〇碼

631	630	629	628	號	番
Tanjong Babang reef 燈 導	Tanjong Babang	Goso Baohi (Lapau bay)	Naku island	名 稱	燈 臺
角附近	丘頂上 南 角 方 ノ	無名嶼 現圖上	側北島 上西ノ	置 位	位
2° 30'	2° 28'	1° 26'	0° 50'	緯	北
96 25	96 25	97 10½	97 20	經	東
1912	1912	1915	1913	年 之 點	初
.....	鐵 框 白 造 式 塗	.....	鐵 框 白 造 式 塗	造 構	構
晴明二二秒	閃三ナ毎 光秒隔十二 チノテ二秒 發一、	閃白 發一ニチ毎 ス四半隔二 光秒テ半 チノ、	閃白 ス三チ毎 光秒隔十二 チノテ二秒 發一、	燈 及 質 級	及 級
.....	ル度度ヨ三三 間西(北二九 ニ六八二 至東一度度東(北	度 全	.....	弧	明
.....	39	69	105	高 之 燈 (呎) 燈 上	高 潮
16	180	.....	180	高 之 燈 (呎) 燈 上	高 潮
10弱	1½	.....	6	數 光 燭	燭
7	19	13	19	(哩) 離 距 達 光	光
.....	.....	.....	.....	號 警 霧	霧
二燈一線二二二度南三一一度西 相距ルコト一、五〇〇碼		Tanjong Tanah Nasi 及 r Tanjong Lojang ニ依リ遮蔽セラル、處アリ	一七度(南六三度東)ヨリ一二六度(南五 四度東)ニ至ル間ハ Naku islandニ依リテ遮 蔽セラル而シテ明弧中其ノ他ノ部分モ九 哩以内ノ距離ニ於テハ附近ノ島嶼ニ依リ テ遮蔽セラル、處アリ	記 事	事



653	652	651	650	649
Tanjong Priok	Batavia	Batavia	Edam island	Payung island reef
堤端 西防波	碼七〇 リ内方 堤端ヨ	堤端 西防波	西角 島ノ	Payung I. 燈臺ヨ 一七五度三〇分 (南五度東) 距離約 三〇〇碼ノ處
6° 6'	6° 6'	6° 6'	5° 57'	5° 49'
106 52	106 48	106 48	106 50	106 33
1884	1863	1880	1881	1904
鐵 框 白 造 式 塗	屋紅 根塗	石 造塔	木 造柱	鐵 造塔
白 光	不 動	明 暗	白 光	不 動
.....	.....	.....	.....	.....
46	62	.....	190	.....
42	57	.....	182	6
$\frac{3}{10}$	$1\frac{8}{10}$	.....	11	$\frac{1}{10}$ 弱
11	13	2	19	6
.....	.....	.....	.....	.....

648	647	646	645	號	番
Payung island	Babi island	Arnemuiden bank	North Watcher island	名	燈
南 島 端 ノ	南 島 端 ノ	堆 上	島 上	稱	臺
5° 49'	5° 49'	5° 13'	5° 13'	置	位
106 33	106 16	106 44	106 27	緯	南
1890	1890	1909	1869	經	東
鐵 框 白 造 式 塗	鐵 框 白 造 式 塗	立 框 杖 上 標 式 ノ	鐵 框 白 造 塔 式 塗	年 之 點	初
光 秒 隔 每 ヲ ノ テ 二 發 一 秒 ス 四 一 ナ	閃 白 光	閃 紅 光	八 二 白 不 聯 折 秒 秒 光 動 成 射 ノ 一 五 閃 成 射 テ 十 四	造 構	燈 及 等 質 級
.....	ニ 七 〇 西 北 二 至 九 一 ヨ 八 七 ル 度 度 ヲ 七 三 間 東 南 一 度 度	.....	.....	弧	明
65	64	26	157	高 之 礎 (呎) 燈 上	高 潮
61	60	33	159	高 之 面 (呎) 燈 上	高 潮
$\frac{3}{10}$	$1\frac{7}{10}$	$\frac{1}{10}$ 弱	不 動 光 1 閃 光 30	數 光 燭	燭
13	13	.....	18	(哩) 離 距 達 光	光
.....	.....	.....	.....	號 警 霧	霧
記 事					

662	661	660	659	658
Mandalike I.	Japara river	Semarang	Pekalongan	Tegal
島頂	南側	河口	新港	西側
6° 23'	6° 35'	6° 57'	6° 52'	6° 51'
110 55	110 39	110 25	109 41	109 8
1887	1908	1884	1866	1880
守白 燈 房塗	.....	鐵 造塔	木守 燈 造房	石守 燈 造房
白 群 光 閃	不 動	閃 白 光	閃 白 光	白 群 明 暗
發二各六ナ毎 ス四二秒隔十 光秒間テ四 ナノニ、秒	(燈 籠)	發一、秒毎 ス四ナ二 光秒隔十 テ六	光秒隔毎 ナノテ二 發一、秒 ス間一チ	暗明暗明暗明 三三三三三三 秒秒秒秒秒秒 、、、、、、
至三七ヨ七七 ル度度リ二二 間西(北二度東(北 ニ七八)	.....	.....	.....	.....
51	.....	115	46	46
280	.....	107	46	45
6	.....	3½	10	10
23	.....	16	12	10
.....	.....	.....	.....	.....
		西防波堤端ヨリ紅光燈、東防波堤端ヨリ 綠光燈各一箇ヲ顯ス	Pekalongan river 口ノ東防波堤端ヨリ紅 光燈ヲ顯シ西防波堤端ヨリ綠光燈ヲ顯ス	東防波堤端ヨリ一紅光燈、西防波堤端ヨ リ一綠光燈ヲ顯ス

657	656	655	654	號	番
Cheribon	Cheribon	Boompjes I. (Menjawk)	Tanjong Priok	名	燈
堤 端	東防 波	堤 內端	東防 波	稱	臺
6° 43'	6° 43'	5° 56'	6° 6'	置	位
108 34	108 34	108 22	106 52	緯	南
1894	1867	1873	1904	經	東
.....	鐵 造	鐵 造塔	鐵 造	年	之
(燈 籠)	紅 光	白 群 光 閃	白 明 暗	點	初
.....	不 動	白 群 光 閃	明 暗	造	構
.....	.....	.....	.....	燈	及
.....	46	191	46	質	級
.....	51	179	42	弧	明
.....	10	20	11	高	之
.....	.....	.....	.....	高	燈
.....	.....	.....	.....	高	之
.....	.....	.....	.....	數	光
.....	.....	.....	.....	離	距
.....	.....	.....	.....	達	光
.....	.....	.....	.....	號	警
.....	.....	.....	.....	號	霧
.....	.....	.....	.....	記	事

671	670	669	668	667
Surabaya 堤波防西	Surabaya 堤波防西	Kali Mas	GriseeHarbour (Geresik)	Sembilangan 燈後
處 ○ル端防 碼一ヲ波 ノ〇距堤	端附近 防波堤	棧橋東河 端側口	北 方	Slimpil pt. 附近
.....	.....	7° 12'	7° 9'	7° 4'
.....	.....	112 44	112 39	112 40
1911	1881	1913	1871	1882
柱 頭標附 矩形	柱 頭標附 三角形	框式 白塗	鐵造 框式 白塗	黑上鐵 塗部造塔 白塗
綠 光	不 動 (燈籠)	綠 光	不 動	閃 白 光
.....	.....	光秒隔每 チノテ二秒 發一、秒 ス一、チ	閃 白 光	光秒隔每 チノテ二秒 發一、秒 ス一、チ
.....	.....	.....	.....	.....
.....	10	.....	46	190
.....	16	49	42	174
.....	.....	1/10	1/10	12
.....	7	11	8	19
.....	.....	.....	.....	.....
二燈ヲ一線三四一度(北二〇度西)ニ見レ ハ投錨禁止區域ノ西界ヲ示ス				二燈一線二〇〇度(南一九度西)

666	665	664	663	號	番
Ujong Piring 燈前	Surabaya 船燈西	Sankapura	Juana	名	燈
.....	.....	Bawean island 棧橋內端附近	附 近	港務部	臺
7° 2'	6° 52'	5° 51'	6° 42'	緯	南
112 41	112 45	112 39	111 9	經	東
1905	1904	1915	1882	年	之點初
鐵 造	框式 白塗	橋ヲ有 黑塗	船體	旗 竿	鐵 造 杆
紅 光	不 動	閃 白 光	紅 光	不 動	閃 白 光
ニ〇西(南一 至三四ヨリ ル度度南二 間西(南二	.....	.....	.....	弧	明
46	.....	.....	41	高 (呎)	之 燈 礎上
46	.....	52	82	高 (呎)	之 燈 面上 高潮
7/10	1/10	.....	1/10	數	光 燭
13	12	.....	14	(潮)	離 距 達 光
.....	.....	.....	.....	號	警 霧
二燈一線二〇〇度(南一九度西)				燈船ノ兩側ニ Soerabaya ト白書ス 水先人屯所 水先人ヲ派遣シ能ハサルトキハ不動紅光 燈一箇ヲ顯ス	
二燈一線三四一度(北二〇度西)ニ見レ ハ投錨禁止區域ノ西界ヲ示ス				Japara riverノ上流一九七碼ノ右岸ニ在 ル柱高二十四呎)ヨリ一箇ノ不動白光燈 ヲ顯ス	
記				事	



680	679	678	677	676
Sapudi	Panarukan	Besuki	Probolinggo	Zwaantjes reef (Koko)
西島 角ノ	附近 上陸場	附近 河口	堤端 西防波	礁上
7° 5'	7° 42'	7° 44'	7° 43'	7° 28'
114 16	113 56	113 41	113 13	113 7
1887	1880	1880	1881	1871
塔 框式 白塗	鐵 框式 白塗	鐵 框式 白塗	鐵 框式 白塗	塔 鐵 白塗
閃三ヲ每十二秒 光秒隔テ一發	光秒隔每二秒 ヲノテ一發	閃 白 光	不 動	詳 明 暗 光
.....	.....	.....	.....	.....
192	46	46	46	52
192	48	47	49	54
12	1/10	1/10	1/10	3 1/2
20	11	8	11	12
.....	.....	.....	.....	.....
二三一度南五〇度西ヨリ三三二二度(北三 九度西)ニ至ル間ハ Sapudi island ニハ八五 度北八度東以北ハ Puteran island ニハ一 四五度南三六度東以西ハ Giliang island ニヨリ孰レモ遮蔽セラル				

675	674	673	672	號	番
Pasuruan	Surabaya 船燈東	Surabaya 堤波防東	Surabaya 堤波防東	名	燈
西河 側口	.....	處 〇 碼 ノ	端 ヲ 距 防 波 堤	端 附 近	防 波 堤
7° 37'	7° 23'	.....	.....	緯	南
112 55	112 57	.....	.....	經	東
1880	1902	1911	1881	年	之 點 初
鐵 框式 白塗	有 二 橋 ヲ 黑 塗	柱 頭 標 附	柱 頭 標 附	造	構
暗 明 三 秒 光 十 二 秒	白 光	詳 明 暗	紅 光	燈 質	及 等 級
.....	.....	.....	.....	弧	明
42	.....	.....	10	高 (呎)	之 燈 礎 上
43	.....	.....	16	高 (呎)	之 燈 面 上 高 潮
1/10	1/10	.....	.....	數	光 燭
10	12	.....	1	(哩)	離 距 達 光
.....	.....	.....	.....	號	警 霧
燈船ノ兩側ニ Surabaya ト書ス 水先人屯所 水先人ヲ派遣シ能ハサル後ハ不動紅光燈 一箇ヲ顯ス 二燈ヲ一線三三九度(北二二度西)ニ見レ ハ投錨禁止區域ノ東界ヲ示ス 兩防波堤ノ西方ニ繫留シアル浮船渠 "Soerabaya I." ノ外方兩端ヨリ各一箇ノ 不動白光燈ヲ顯ス					

記 事

689	688	687	686	685
Wynkoops bay	Chilachap	Balambangan	Banjuwangi 燈前	Banjuwangi 燈後
Palabuan Ratu 旗竿ヨリ北西方五鍵半ノ處	Kambangan I.ノ Chimiring point	Bantenam pt. 上	.....	Utrecht fortノ 東方
6° 59'	7° 46'	8° 46'	8° 12½'	8° 13'
106 33	109 2	114 31	114 23½	114 23
1903	1870	1906	1902	1865
.....	燈紅石白 籠塗造塔塗	鐵框白 造式塗	鐵框白 造式塗	鐵框白 造式塗
(連掲燈) 紅光 白光 不動	ナノテ秒毎 ヲ一、間五十 ス四、ナナ十 光秒隔二	發一零ヲ毎 ス四、光秒隔 ナノ、テ、秒	紅光 不動	ス三ヲ毎 光秒隔十二 ナノ、テ、秒
.....	.....	ニ七〇西(南二 至六五度ヨリ ル度南一 間東)	.....	.....
.....	106	69	19	46
白光 26 紅光 20	655	253	24	47
.....	15	11	.....	16
8	33	21	3	10
.....	.....	.....	.....	.....
六呎ヲ隔テ、白、紅光ノ二燈ヲ縦掲ス	三十哩以内ハ全暗ヲ呈セス 信號所アリ	.....	後燈ト一線一〇七度(南七七度東) 相距ルコト四〇〇碼	前燈ト一線二八八度(北七三度西) 相距ルコト三〇〇碼

684	683	682	681	號	番
Bansering 燈前	Bansering 燈後	Duiven island (Gilbon)	Karang Mas 名一 Meindert Reef	名	燈臺
.....	.....	近中島 傍央ノ	東 礁ノ	置	位
.....	8° 4'	8° 2'	7° 40'	緯	南
.....	114 26	114 27	114 26	經	東
1907	1907	1872	1872	年	之點初
鐵框白 造式塗	鐵框白 造式塗	鐵框白 造式塗	鐵八角白上 造塔形塗ノ	造	構
光秒隔每二秒 ヲ一、間一 ス四、ナノ、テ、秒	閃紅光	白光 不動	暗明 白明 五五秒 光暗	燈質	及等級
至二三西(南二 ル度ヨリ 間東北三度	至九一 度東ニ	零度(北一 度西ヨリ	.....	弧	明
42	65	30	52	高(呎) 之燈	礎上高潮
49	91	55	54	高(呎) 之燈	面上高潮
16	2	16	3	數	光燭
9	13	12	12	(哩) 離距達光	
.....	.....	.....	.....	號	警霧
.....	二燈一線五度(北四度東) 相距ルコト六七〇碼	.....	.....	記	事



713	712	711	710	709
Wai Werang	Baä	Seba	Telok Kadindi 燈後	Telok Kadindi 燈前
Adunara I. 南岸 棧橋端	近旗竿 傍	近立白 傍標塗	.....	Flores 北岸
8° 23'	10° 43'	10° 30'	.....	8° 16'
123 10	123 3	121 50	.....	120 27
1917	1903	1903	1915	1915
.....	鐵 框 白 造 式 塗	鐵 框 白 造 式 塗	立 標	立 標
紅 不 光 動	閃 白 光	群 白 明 光	白 不 光 動	紅 不 光 動
.....	九 九 〇 〇 度 度 南 南 二 二 度 度 東 東 一 一 至 至	六 六 〇 〇 度 度 南 南 一 一 八 八 九 九 度 度 東 東 至 至	.....	.....
.....	46	46	.....	.....
.....	49	52	.....	.....
.....	$\frac{2}{10}$	$\frac{2}{10}$	.....	.....
.....	12	12	1	1
.....	.....	.....	.....	.....
導燈 二燈一線二二二度南四〇度西 相距ルコト三十三碼				

708	707	706	705	號	番
Banawaja (Paman Tawan)	Kelapa island 燈前	Kelapa island 燈後	Sumbawa bay	名	燈
Postillon islands 東方島ノ北東端	.....	頂 上	.....	稱	臺
6° 50'	.....	8° 40'	8° 28'	置	位
119 11	.....	119 14	117 23	緯	北
1915	1912	1912	1912	經	東
鐵 框 白 造 式 塗	框 式 塔 白 塗	框 式 塔 白 塗	柱	年 之 點 初	造 構
閃 白 光	白 不 光 動	閃 白 光	紅 不 光 動	燈 及 等 級	質 級
至 三 五 東 南 一 ル 度 度 度 〇 三 間 東 北 〇 二 ニ 四 四 度 度	至 五 七 東 南 一 ル 度 度 度 〇 一 間 東 北 〇 五 七 ニ 南 一 度 度	.....	.....	弧 明	明
49	13	49	28	高 之 礎 (呎) 燈 上 上	高 潮
69	446	512	.....	高 之 面 (呎) 燈 上	高 燭
.....	1 $\frac{1}{2}$	55	.....	數 光	燭
13	28	30	.....	(哩) 離 距 達 光	光
.....	.....	.....	.....	號 警 霧	霧
二燈一線一七二度南一〇度東 相距ルコト七九四碼			船舶入港ノ際ノミ臨時點ス		
記 事					

				718
				Brisbane islet (Maety Miarang)
				.....
				8° 21'
				128 30
				1903
				鐵 框 白 造 式 塗
				光ニ二ヲ每白群 ヲ二隔七光閃 發短秒テ ス四間、秒
				.....
				75
				79
				4½
				14
				.....

717	716	715	714	號	番
Liran	Dilhi (Timor island)	Koepang (Timor island)	Wai Wareng (Adonare I. 南岸)	名	燈
南 角	Stanley pt.	Fort Concordia	外 端 上	稱	臺
8° 5'	8° 32'	10° 10'	8' 23½'	置	位
125 42	125 34	123 34	123 9½	緯	南
1903	1896	1883	1918	經	東
				年	之
				造	構
鐵 框 白 造 式 塗	疊 基 圓 框 鐵 條 綠 錐 式 附 造 塗 白 石 礎 形	鐵 框 白 造 式 塗	.....	燈	及
光ニ二ヲ每白群 ヲ二隔七光閃 發短秒テ ス四間、秒	白ニ四間每白動聯 光ニ光ニ三互閃成 燈不レ光ニ十互閃成 動發紅秒光紅不	光秒隔每 ヲノテ二 發一、秒 ス閃一	紅 不 光 動	燈 質	等 級
.....	.....	.....	.....	弧	明
.....	.....	.....	.....	高 之 礎 (呎) 燈 上 高	高 之 面 上 高 潮
.....	.....	.....	.....	數 光 燭	數 光 燭
.....	.....	.....	.....	(哩) 離 距 達 光	(哩) 離 距 達 光
.....	.....	.....	.....	號 警 霧	號 警 霧
.....	.....	.....	.....	記	事
東ニ至ル間ハ、Kambingニヨリ遮蔽セラ ル	三〇度北二八度東ヨリ五六度(北五四度 東ニ至ル間ハ、Kambingニヨリ遮蔽セラ ル	灣内ニ於テ Pulo Keraニヨリ遮蔽セラル			

738	737	736	735	734
Pakchan river	Pak Kruen inlet	Togka 名一 Puket harbour	Pulo Telibong	Pulo Panjang
Point Victoria	Pak Kruen inlet 南濱ニテ錨地ノ面 對	Goh Tapaunoi	キ 端 島 處 二 近 ノ 東	南 端
9° 59'	9° 1'	7° 50'	7° 15'	6° 28'
98 33	98 20	98 25	99 27	100 4
1908	1910	1899	1910	1913
鐵 杆	.....	屋紅 守白 圓白 根塗 燈房 筒形塗	.....	.....
白 不 折 第 光 動 射 六 等	白 不 光 動	光間每二十 秒發一次 閃白光 第四等	白 不 光 動	白 不 光 動
.....	.....	.....	.....	.....
76	.....	48	.....	.....
162	.....	187	.....	268
.....	.....	.....	.....	.....
6	.....	15	.....	5
.....	.....	.....	.....	.....
		隨時點火ス	無守人燈	無守人燈

733	732	731	號	番
Perlis river	Koh Krachome Fai	Kedah river	名	燈
南 河 側 口	.....	北 河 岸 口ノ	稱	臺
6° 24½'	7° 5'	6° 6'	置	位
100 8¼	99 24	100 17	緯	北
1913	1910	1904	經	東
.....	塔	藍色 頂 白 塗 部 塗 塔	年 之 點 初	造 構
白 不 光 動	白 不 光 動	白 不 光 動	燈 及 質 級	等 級
.....	.....	.....	弧	明
.....	.....	.....	高 之 礎 (呎) 燈 上	高 湖
25	126	53	高 之 面 (呎) 燈 上	高 湖
.....	.....	.....	數 光 燭	
5	9	8	(哩) 離 距 達 光	
.....	.....	.....	號 警 霧	
無守人燈	無守人燈		記	
			事	

747	746	745	744	743
河貢蘭 燈導	河貢蘭 燈導	Green island	Double island	Reef island
Choki point (Shafraz houseヨ リ一ノ處)	Syriam point	島 頂	北 角	Tavoy river 口 西側ニアル Reef island 北頂
16° 41'	16° 45'	16° 4'	15° 52'	13° 36'
96 15	96 13	97 33	97 35	98 13
1901	1900	1903	1865	1883
二 筒 杆	二 筒 杆	疊 石 塔	疊 石 塔	白 塗 燈 球 籠 形
二 筒 白 光 不 動	二 筒 白 光 不 動	閃 白 光 折 射	白 光 明 暗	明 暗 白 光
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	65	75	31
.....	後 前 60 40	135	120	309
.....	.....	72	35	1½
.....	.....	17	17	12
.....	.....	.....	.....	.....
二燈一線一〇九度(南七二度東ニ見レハ Hastings 沈船上ニ導ク				

742	741	740	739	號	番
Tsinbyubin	Mergui har- bour	Pakchan river	Pakchan river	名	燈
Tavoy river	Kalwin point 附 近水深七呎ノ處	Spiteful rock	Goh Phi	稱	臺
.....	12° 29'	9° 53'	9° 58'	置	位
.....	98 35	98 27	98 35	緯	北
1908	1907	1908	.....	經	東
鐵 柱	立 標	鐵 杙	白 塗	年 之 點	初
白 光	白 光	不 動	不 動	造	構
.....	.....	.....	.....	燈 質	及 等 級
.....	.....	.....	.....	弧	明
.....	.....	20	.....	高 (呎) 之 燈	礎 上 高 潮
20	25	180	48	高 (呎) 之 燈	面 上 燭
16 弱	.....	.....	.....	數 光	燭
9	9	18	3	(哩) 離 距	達 光
.....	.....	.....	.....	號	警 霧
無守人燈					記  事
塔頂ハ島上ノ樹木ヨリ僅カニ現出ス					
隨時點火ス					

756	755	754	753	752
河貢蘭 船燈	河貢蘭	河貢蘭	河貢蘭	河貢蘭
Spit	Elephant point	Elephant point	Eastern Grove (側東口河)	Pila Kuh Chaung (Deserter's Creek) 燈前
16° 27'	16° 29'	16° 29'	16° 30'	16° 30'
96 22	96 20	96 20	96 23	96 18
1887	1890	1890	1869	1912
三 橋	柱	柱	燈白 籠塗	木造橋
白 光	不 動	折 射	(燈籠)	白 光
.....	.....	.....	暗明 二八 秒秒	不 動
.....	.....	.....	至六 ル度 間東 ニ三	.....
.....	.....	.....	105	.....
45	33	15	93	30
1/2	.....	.....	18	.....
12	5	5	15	.....
.....	.....	.....	.....	.....
<p>燈船ノ兩側ニ Spit ト書ス 燈船ノ方向ヲ示ス爲メ「フ」アステ「ヨ」 リ一白光燈ヲ顯ス 修理ノ爲メ燈船ヲ撤去シ時トシテ代船ヲ 置カサルコトアルヘシ</p> <p>導燈 水道ノ變遷ニ伴ナフテ變更ス 蘭貢ト電信ノ連絡アリ 暴風信號ヲナス</p> <p>相距ルコト二〇〇碼</p> <p>(三燈共圖載シアラス)</p> <p>三〇七度北五四度西ヨリ三二二九度(北二 二度西)ニ至ル間ハ薄光ヲ顯ス</p>				

751	750	749	748	號	番
河貢蘭	河貢蘭	河貢蘭 燈導	河貢蘭 燈導	名	燈
Pila Kuh Chaung (Deserter's Creek) (岸左ノ河) 燈後	Pila Kuh Chaung (Deserter's Creek) 燈前	Devil's hole	Western channel (Da Silva北角ノ 西方半湮ノ處)	稱	臺
16° 30'	16° 30'	16° 39'	16° 40'	置	位
96 18	96 18	96 16	96 14	緯	北
1900	1912	1901	1901	經	東
木造橋	木造橋	三 杆 筒	二 杆 筒	年	之 點 初
白 光	不 動	燈(三 籠筒)	燈(二 籠筒)	造	構
.....	.....	.....	.....	燈	及
.....	.....	.....	.....	質	等 級
.....	.....	.....	.....	弧	明
.....	.....	.....	.....	高 (呎)	之 燈
40	20	.....	.....	高 (呎)	之 燈
.....	.....	.....	.....	數	光 燭
.....	.....	.....	.....	(哩)	離 距 達 光
.....	.....	.....	.....	號	警 霧
<p>二燈一線一五四度(南二七度東)</p> <p>二燈一線二九〇度(北七一一度西)</p> <p>相距ルコト一九五碼</p>				<p>本燈ハ前燈二箇ト後燈一箇トヨリ成リ前 燈後燈ノ一線ハ一ハ下航用、一ハ上航用 トス</p>	
				<p>記  事</p>	



				761
				Alguada reef
				礁上
				15° 42'
				94 12
				1865
				造塔 花崗石 黑線塗白
				折射 閃白光
				.....
				160
				144
				97
				18
				.....

760	759	758	757	號	番
Diamond island	Baragua flats	Krishna	China Bakir	名	燈
北島ノ部	南方	附近	淺灘ノ界	稱	臺
15° 52'	15° 27'	15° 37'	16° 16½'	置	位
94 17	95 11	95 38	96 10½	緯	北
1910	1896	1877	1876	經	東
電信柱	無線	附單橋	燈籠	年	之
白動	不	紅塗體	白塗體	點	初
光	動	紅塗體	白塗體	造	構
.....	.....	.....	.....	燈	及
.....	.....	.....	.....	質	等
.....	.....	.....	.....	弧	明
.....	.....	.....	.....	高	之
164	45	43	74	高	燈
.....	8	12	不動光 10 閃光 32	高	之
10	12	12	14	數	光
.....	砲	霧	.....	離	距
.....	砲	霧	.....	達	光
.....	.....	.....	.....	號	警
.....	.....	.....	.....	霧	.....
.....	.....	.....	.....	記	事
.....	.....	.....	.....	.....	.....

東洋燈臺表下卷

地名索引

A

	頁
Adonare I. ... ..	146
Adunara I. (Wai Werang) ... ..	145
Agbatan P. (Port Romblon) ... ..	43
Agusan river 導燈 ... ..	59
Aigrettes island 前燈 ... ..	1
————— 後燈 ... ..	2
Alabat island... ..	33
Alguada reef... ..	155
Amblan point ... ..	56
Amboina ... ..	90
Ambolon I. ... ..	43
Ampenan ... ..	143
Amphitrite bay (Tanjong Bakau 北西) ... ..	106
————— (—— Datu 附近) ... ..	106
Anak Suangi (Suangi I.) ... ..	77
Angsa, Pulo ... ..	103
An Thoi ... ..	18
Aparri ... ..	24
Apenberg (Padang) ... ..	124
Apo island (Mindro Strait) ... ..	43
————— (Negros 南端) ... ..	56
Arang Arang 前燈 ... ..	100
————— 後燈 ... ..	101
Arangusa island ... ..	61
Argos p. (Matabao I.) ... ..	41
Arnemuiden bank... ..	132
Aros, Tanjong ... ..	82
Aru bank ... ..	78
Asadang (Koh Sichang) ... ..	21
Asahan river... ..	107
Ayer Lanchu (Mendanau) ... ..	120

B

	頁
Baä ... ..	145
Babalan river ... ..	109
Babang, Tanjong ... ..	128
————— reef 導燈... ..	128
Babi island ... ..	132
Bachian ... ..	89
Bagakay point ... ..	53
Bagan Si Api Api... ..	107
————— Dajah (Perdh river口) ... ..	104
Bagatao island (南角上)... ..	40
————— (西端上)... ..	40
Bakau, Tanjong ... ..	103
————— (Amphitrite bay) ... ..	106
Balambangan... ..	141
Balanakan, Port... ..	39
Balayan... ..	37
Bali (Buleleng) island ... ..	143
Baliguian islet ... ..	51
Balik Papan 燈船 ... ..	78
Balikasag island ... ..	55
Balingkor hill (Kota Baru)... ..	77
Baliscan I. (Alabat I.)... ..	33
Banawaja (Paman Tawan) ... ..	144
Bancs d' Anam ... ..	6
Banda Kalipa ... ..	107
Bandar, Tanjong ... ..	122
Bang Pla Soi... ..	21
Banga, Port ... ..	63
Banguai bay ... ..	88
Banjuwangi 後燈... ..	141
————— 前燈... ..	141
Banka I. (Tanjong Kalian)... ..	116

Bankok river 盤谷河燈船 ... ..	21
——— 門洲 ... ..	22
Bansering 前燈 ... ..	140
——— 後燈 ... ..	140
Bantnam p. (Balanbangan) ... ..	141
Bantolinao point ... ..	54
Baragua flats 燈船 ... ..	154
Barito river 燈船 ... ..	74
——— 前燈, 後燈 ... ..	74, 75
——— (Jinga river 河口) ... ..	75
——— (Puluntan pt.) ... ..	75
——— (Telan pt.) ... ..	75
Barram point ... ..	70
Barrera, Port ... ..	42
Batag island ... ..	45
Batan Port ... ..	50
Batangan, Cape ... ..	11
Batangas bay ... ..	37
Batavia ... ..	133
Batu Beranti ... ..	95
——— Makele 前燈 ... ..	126
——— 後燈 ... ..	126
——— Mandi (Ujong Sungei Bramci) ...	123
——— Tinagat ... ..	80
Bawean I. (Sankapura) ... ..	136
Belawan river ... ..	109
Bengkalis ... ..	107
Benkulen ... ..	123
Berhala island ... ..	115
Berikat point ... ..	119
Bernam river ... ..	104
Besar, Pulo ... ..	117
Besuki ... ..	139
Bien Shon island ... ..	10
Binagon p. (Port Romblon) ... ..	43
Boak (Marinduque I.) ... ..	39
Bogo bay 挂燈立標 ... ..	53
Bojeador, Cape ... ..	25
Bojo, Pulo ... ..	126

Bolinao, Cape ... ..	27
———, Port ... ..	27
Bolton ... ..	61
Boompjes (Menjawk) island ... ..	134
Borongon (河口南西) ... ..	46
——— (Divinubo I.) ... ..	45
Bras, Pulo ... ..	112
Brisbane islet (Maety Miarang) ...	147
Brothers islands (Pulo Hiju Keehil) ...	97
Bugui point ... ..	42
Bulan ... ..	40
Bulekomba ... ..	87
Buleleng (Bali island) ... ..	143
Buliogut reef ... ..	83
Bulolio reef ... ..	83
Buru, Pulo ... ..	111
Buton ... ..	88

C

Caballo island ... ..	29
Cabra island ... ..	32
Calabazas island ... ..	51
Caiman shoal (Port Olongapo) ... ..	28
Camp Overton ... ..	59
Cape.....固有名ヲ見ヨ	
Capitancillo island ... ..	53
Chentabun river (Lem Sing) ... ..	19
Cheribon (東防波堤端) ... ..	134
——— (——— 内端) ... ..	134
Chilachap ... ..	141
Chilagin (Jelaka) Pulo, ... ..	119
Chimiring point (Chilachap) ... ..	141
China Bakir ... ..	154
Choki p. (蘭貢河導燈) ... ..	151
Chomporn river ... ..	22
Cobrador island ... ..	43
Cocoanut bay (柴棍河) ... ..	16
Colline Verte ... ..	2
Colasi pt. (Kapiz roads) ... ..	50

Colorada P. (Port Barrera) ... ..	42
Commercial pier (Amboina) ... ..	90
Concordia, Fort (Koe pang) ... ..	146
Coney islet (Raffles) ... ..	95
Corregidor island ... ..	29
Cuyo island ... ..	53

D

Dagupan river ... ..	27
Dahakit point ... ..	60
Dajang Dajangan ... ..	87
Dapur, Pulo ... ..	118
Da Silva (蘭貢河導燈) ... ..	152
Datu, Tanjong (Amphitrite bay) ... ..	106
Davao ... ..	61
Dawon, Pulo ... ..	117
De Bril (Taka Rewataja) ... ..	87
Deepwater point (Tanjong Sau) ... ..	103
Deli river 燈船 ... ..	108
——— 挂燈立標 ... ..	198, 109
Denison 立標 (Perak river 口) ... ..	104
Deserter's creek (蘭貢河) ... ..	152
Devil's hole (蘭貢河導燈) ... ..	152
Diamond island ... ..	154
——— point (Jambu Ayer) ... ..	110
Dilhi ... ..	146
Dinding channel (Pulo Katak) ... ..	104
——— (Hospital rock) ... ..	105
——— (East Bank 北端) ... ..	105
Discovery East bank ... ..	120
Divinubo (Borongon) ... ..	45
Dongala ... ..	85
——— (泊地北側礁脈端) ... ..	85
——— (泊地南側礁脈端) ... ..	85

E

Donsol river ... ..	40
Do Son point ... ..	9
Double island ... ..	151
Duiven (Gilbon) island ... ..	140
Dumaguete ... ..	56
Dumankilas bay ... ..	62
Dwaalder island ... ..	76
East bank (Dinding channel) ... ..	105
Eastern Grove (蘭貢河) ... ..	153
Edam island ... ..	133
Edi Rajut ... ..	110
Elephant P. (蘭貢河) ... ..	153
Emma harbour ... ..	123
Engaño, Cape ... ..	24
Engineer island (馬尼刺) ... ..	30
Escarceo point ... ..	38
Espina P. (Kalandorang bay) ... ..	66
Etna bank ... ..	131

F

Fan rang bay ... ..	13
Fanthit ... ..	14
First point ... ..	131
Flat cape (Vlakte Hoek) ... ..	121
Floripon (Port Batan) ... ..	50
Fort Canning (新嘉坡) ... ..	94
——— Cornwallis (Fort point) ... ..	106
——— light (海口) ... ..	3
——— San Pedro (Sebu port) ... ..	54

Fort point ... ..	106
— Victoria (Amboina) ... ..	90
Fortune island ... ..	32
Fourth point... ..	131
Fuok-binh-kiang ... ..	15

G

Galera, Port (Varaders bay) ... ..	38
— (Medio island)... ..	38
Gambir, Pulo ... ..	12
Ganh Rai p. (柴棍河後燈)... ..	15
General Elliot reef ... ..	118
Gilbon (Duiven) island... ..	140
Goh Tapaunoi (Tongha) ... ..	149
— Phi (Pakchan river) ... ..	150
Gorontalo ... ..	85
Goso Baohi (Lapau bay) ... ..	128
Great Kapones island ... ..	28
— Lae Lae (Makassar) ... ..	87
Green island... ..	151
Grieve reef (Jesselton harbour) ... ..	68
Grisee (Geresik) Harbour ... ..	137
Gubat ... ..	35
Guecet point (Dagupan river) ... ..	27
Guimaras ... ..	53
Gunung Sitoli ... ..	127

H

Haifong 附近 (Kua Kam.附近ノ部ヲ看ヨ)... ..	7-9
Hantu, Tanjong ... ..	105
Haon Bai kan ... ..	17
Hatien river 前燈 ... ..	17
— 後燈 ... ..	17

Hermana Mayor ... ..	27
Hiju Kechil, Pulo ... ..	97
Hinamok island ... ..	47
Hin sam mah yeu (Koh Sichang) ... ..	21
Hoi Hau(海口) ... ..	4
Holo (Jolo) harbour ... ..	64
Hon Chut I. (Kam ranh bay) ... ..	13
Hon dau I. ... ..	9
Horsburgh ... ..	93
Hulawa islet (Kwandang bay)... ..	83
Hospital rock (Dinding channel)... ..	105

I

Iloilo (河口南側) ... ..	51
— (—北側) ... ..	52
— (水先人見張塔) ... ..	52

J

Jambu Ayer (Diamond) point ... ..	110
Janabatas channel (Kanauay islet) ... ..	47
Jang, Tanjong (Linga)... ..	115
Japara river ... ..	135
Jelaka (Chilagin), Pulo ... ..	119
Jemur, Pulo (Long Aroa) ... ..	101
Jesselton harbour ... ..	68
— (棧橋) ... ..	68
Jinga river (Barito river) ... ..	75
Jintotolo island ... ..	50
Jolo (Holo) harbour ... ..	64
Juana ... ..	136
Jugra river ... ..	101

Katang Katang, Pulo ... ..	123
Katbalogan ... ..	46
Katialada (Kwandang bay)... ..	83
Kauit, point ... ..	60
Kau Tang Kwan (Singora harbour)... ..	23
Kavite ... ..	31
Kedah river ... ..	148
Kega point ... ..	14
Kelantan river ... ..	92
Kelapa island 前燈 ... ..	144
— 後燈 ... ..	144
Kelas, Pulo (Sabang bay) ... ..	111
Kema ... ..	84
Kidorong point ... ..	71
Kin Hon ... ..	11
— harbour 挂燈立標 ... ..	12
— 前燈 ... ..	12
— 後燈 ... ..	12
Klabat bay (Penyusa I.) ... ..	115
Klang, Pulo (Tanjong Sau)... ..	103
Koba roadstead ... ..	119
Koepang... ..	146
Koh Chang ... ..	19
— Chuen ... ..	20
— Krachome Fai ... ..	148
— Phra islet ... ..	20
— Prap ... ..	22
— Samit ... ..	19
— Sichang (Asadang) ... ..	21
Koko (Zwaantjes) reef... ..	139
Komiran island ... ..	66
Koninginne bay (Ujong Sungai Bramei) ... ..	123
Kota Baru (Balingkor hill) ... ..	77
— (棧橋端) ... ..	77
Kramat point ... ..	77
Krang, Tanjong ... ..	105
Krishna 燈船 ... ..	154
Kroe ... ..	121
Kua Dongtranh (柴棍河) ... ..	16

K

Kabadea point ... ..	35
Kabugao bay (Virak Harbour)... ..	34
Kagayan ... ..	59
Kaikō (Fort light) 海口 ... ..	3
— (Hoi Hau) 海口 ... ..	4
Kalandorang bay ... ..	66
Kalantas bank ... ..	41
Kalapan... ..	39
Kalbayok ... ..	46
Kalian, Tanjong ... ..	116
Kali Mas ... ..	137
Kalmoa islet (Tanjong Pandan road)... ..	120
Kalwin P. (Mergui harbour) ... ..	150
Kambangan I. (Chilachap) ... ..	141
Kami, Cape ... ..	4
Kamiguin I. (Mambahao) ... ..	59
Kam ranh bay (Kam ranh harbour) ... ..	13
— (Hon Chut I.) ... ..	13
— (Khan hoi 附近) ... ..	13
Kanauay islet ... ..	47
Kandon point ... ..	26
Kangio point (柴棍河)... ..	15
— bank... ..	15
Kanigao island ... ..	48
Kanimo island ... ..	34
Kaniungan Besar... ..	79
Kanoan, Port 前燈 ... ..	56
— 後燈 ... ..	57
Kapiz roads ... ..	50
Kapoposang ... ..	86
Kapul island... ..	41
Karang Mas (Meindert Reef) ... ..	140
—, Tanjong (Melabu) ... ..	129
Karigara ... ..	47
Karsik, Pulo... ..	125
Katak, Pulo (Dinding channel) ... ..	104
Katanduanes I. (Sialat P.) ... ..	34

Kua Kam 及 Haifong 附近	頁
前燈 (Vang Chau 西口)...	7
後燈 (————)...	8
前燈 (淺深水道) ...	8
後燈 ...	8
(Kua Nam Trieu 運河西口北側)...	8
(————南側)...	9
(Do Son point 卽 卅 三 灣) ...	9
(燈臺 卽 卅 三 灣) ...	9
(Do Son point 卽 卅 一 灣) ...	9
(Hon dau I.) ...	9
Nam Trieu (Kua Nam Trieu 卽 Song Chang 卽 合流點)...	5
(Banes d'Anam) ...	6
(Vang Chau 東口南角) ...	6
(Kua Kam 運河北側) ...	6
(————南側) ...	6
前燈 (左岸) ...	7
後燈 ...	7
前燈 (水道西側) ...	7
後燈 ...	7
Kuantan river 後燈 (河河北側) ...	92
前燈 (————) ...	93
後燈 (————南側) ...	93
前燈 (————) ...	93
Kudat harbour (Sandilands rock) ...	68
(棧橋) ...	68
Kulao Rai ...	11
Kulion, Port... ...	65
Kunyit I. ...	76
Kuraman island ...	70
Kurrimao, Port ...	25
Kwala Muar... ...	99
———— Sepang ...	101

Kwandang bay (Hulawa islet) ...	83
(Katalada) ...	83
<b>L</b>	
Labana, Tanjong ...	129
Laboan ...	131
Labu, Pulo (Tabujong road) ...	125
Labuan Garap 挂燈立標 ...	103
Labuha road ...	89
La Fourmi rock (Koh Chang) ...	19
Lakh Huen ...	5
Lamko point... ...	4
La Monja ...	29
Langkuas ...	120
Langsuen river ...	22
Lapau bay (Goso Baohi) ...	128
Larút river 口(Tanjong Krang) ...	105
Laut, Pulo (Kunyit I.) ...	76
Laylay river (Boak) ...	39
Legaspi ...	35
Le Gaspé (馬尼刺) ...	31
Lemery (Taal) ...	37
Lem Ngop ...	19
———— Sing ...	19
Lepar, Pulo ...	119
Liant, Cape ...	20
Liat rock ...	118
Liloan, Port ...	48
Linao p. (Aparri) ...	24
Lin Fa Than island 前燈 ...	2
———— 後燈 ...	2
Linga ...	115
Liran ...	146
Lirung ...	81
Little Kapuas river ...	73
———— 挂燈立標 ...	72
———— 外方挂燈立標 ...	72
———— Karas island ...	114
———— Santa Cruz island ...	63

Lobang, Tanjong ...	70
Loetri point (Nui Nai)...	18
Lon island ...	13
Long Aroa ...	101
———— island (Mendanau) ...	120
Lucena ...	39
Lusaran p. (Guimaras)...	53
Luwuk ...	89
<b>M</b>	
Maasin ...	48
Maety Mirang (Brisbane islet)...	147
Majene ...	86
Makabalan p. (Kagayan) ...	59
Maktan I. (Bantolinao p.) ...	54
Makassar (Mariso) ...	87
———— (Great Lae Lae) ...	87
Malabrigo point ...	38
Malacca 麻刺加 (棧橋端) ...	99
———— (St. Pauls hill) ...	99
———— (北叻波堤) ...	100
———— (南——) ...	100
Malalag bay (Bolton) ...	61
Malamau island ...	63
Malapascua island... ...	49
Malinao (Tabako bay)...	35
Malitbok ...	48
Mana point ...	122
Manbahao ...	59
Mandalike L... ...	135
Mandar, Cape (Tanjong Rangasa) ...	86
Mangkalihat, Tanjong ...	79
Mangue island ...	5
Manigonigo ...	50

Maniguin island ...	51
Manila 馬尼刺 (Engineer I.)... ...	30
———— (Pasig river 口北側) ...	30
———— (砲臺上) ...	30
———— (運河口西側) ...	30
———— (Le Gaspé 埠頭) ...	31
———— (南防波堤南端) ...	31
———— (————北端) ...	31
———— (西——南端) ...	31
Manki, Pulo... ...	93
Mantiki p. (Port Batan) ...	50
Manukan islet ...	65
Margosatubig (Dumankilas bay)...	62
Maria Reigersbergen bank ...	143
Marikidakit islet... ...	47
Mariso (Makassar)... ...	87
Mariveles ...	29
Marlborough, Fort (Benkulen) ...	122
Marlbro shoal ...	124
Masam point (Sabang bay) ...	111
Matabao island ...	41
Mataja island ...	64
Mati ...	61
Medio I. (Port Galera)... ...	38
Meindert Reef (Karang Mas) ...	140
Melabu ...	129
Melville, Cape ...	67
———— reef... ...	96
Menado... ...	82
Mendanau (Long island) ...	120
Mengachu, Tanjong ...	80
Menjawak (Boompjes) I. ...	134
Menulun ...	79
Mergui harbour ...	150
Metaphon islet (Chomporn river) ...	22
Middelburg reef ...	96
Migeaniguin point 前燈 ...	58
———— 後燈 ...	59

	頁
Mindanao river ... ..	62
Mirador p. (柴棍河) ... ..	16
Misamis port (Migcaniguin 前燈) ...	58
Mocara Bajor 燈船 ... ..	78
—— Djawa —— ... ..	78
Muaras reef (Sambit islet) ... ..	79
Muchi island... ..	115
Mui Dinh (Cape Padaran)... ..	14
Muka head ... ..	106
—— river ... ..	71
Muntok (棧橋外端) ... ..	117
—— (——內端) ... ..	117

## N

Naku island ... ..	128
Nangka, Pulo ... ..	117
Nasugbu bay (Wawa river) ... ..	32
Nau Chau island 礁洲島前燈 ... ..	1
—— 後燈 ... ..	1
Negros I. (Apo I.) ... ..	56
New Kota Agung (Semangka Bay) ...	121
Niamuk, Pulo ... ..	123
Nivet point (前燈) ... ..	3
—— (燈後) ... ..	3
Nogas island. ... ..	52
Norodom bank (柴棍河) ... ..	17
North Brother island ... ..	96
—— Ubian island ... ..	64
—— Watcher island (Pulo Tuguan) (Celebes I.)... ..	84
—— (Java I.) ... ..	132
Northern Gigantes I. (Sibuluak Babai)	49
Norway islands (Suinong tao) ... ..	10
Nui Nai (Loetri point) ... ..	18
Nuoc Nord (Vung Moe bay) ... ..	11
Nusanva, cape (Amboina) ... ..	90

## O

Obi, Pulo ... ..	17
Observatory I. (Tourane) ... ..	10
Okata island... ..	34
Olongapo, Port ... ..	28
One Fathom bank ... ..	101
Opon ... ..	54
Ormok ... ..	49
Oya river ... ..	71

## P

Padan ... ..	25
Padang ... ..	124
——, Pulo... ..	124
Padaran (Mui Dinh), Cape ... ..	14
Pagar, Tanjong (東棧橋附近)... ..	94
—— (防波堤北東端) ... ..	94
—— (——南西端) ... ..	94
Pagoda hill (Singora) ... ..	23
—— point 棧橋 ... ..	5
Pagurawan river ... ..	107
Pakehan river (Pt. Victoria) ... ..	149
—— (Goh Phi) ... ..	150
—— (Spiteful rock) ... ..	150
Pak Kruen inlet ... ..	149
Palabuan Ratu (Wynkoops bay)... ..	141
Palak harbour (Pollok) ... ..	62
Palanog, Port ... ..	42
Palauig point ... ..	28
Paleli roads ... ..	83
Palembang 燈船 ... ..	116
Palompon, Port ... ..	49
Palos bay (Tanjong Karang) ... ..	85
Paman Tawan (Banawaja) ... ..	144

Pamatata ... ..	88
Pan reef ... ..	113
Panaon I. (Port Liloan) ... ..	48
Panarukan ... ..	139
Pandan ... ..	25
—— road, Tanjong 挂燈立標 ...	120
Pandang, Pulo ... ..	124
Pangkal, Pulo ... ..	125
Panirugan point ... ..	47
Panjang Kechil ... ..	129
—— Pulo ... ..	149
Papanambeja Tanjong (Bulekomba) ...	87
Pappan island ... ..	70
Pasarang I. (Telok Betong)... ..	121
Pasig river (馬尼刺) ... ..	30
Pasuruan ... ..	138
Pata point ... ..	25
Patani, Tanjong ... ..	23
Payung island ... ..	132
—— reef ... ..	133
Pedra Branca (Horsburgh) ... ..	93
Pekalongan ... ..	135
Pelangkat, Pulo ... ..	96
Penang (Pulo Rimau) ... ..	105
Penang I. (Muka head) ... ..	106
Penyusu I. ... ..	115
Peper bay (Labocan) ... ..	131
Perak river 口 (Bagan Datoh) ... ..	104
—— (Denison 立標) ... ..	104
Perimpun (Sabang bay) ... ..	111
Perlis river ... ..	148
Pescador islet ... ..	55
Petang point... ..	76
Petrus island (St. Pierre I.) ... ..	72
Petta (Sangir) ... ..	81
Piedra point (Cape Bolinao)... ..	27
Pila Kuh Chaung (蘭貢河)... ..	153
Pingib point (Hinamok I.) ... ..	47
Pinto Gedong ... ..	102

	頁
Pisang, Pulo (Sumatra 南西岸) ... ..	124
—— (麻刺加海峽東岸) ... ..	98
—— harbour (Sumatra I. 南岸)...	121
Point ... 固有名ヲ見ヨ	
Po point ... ..	71
Polillo harbour 前燈 ... ..	33
—— 後燈 ... ..	33
Pollok (Palak) harbour ... ..	62
Pollux rock 挂燈立標... ..	115
Polo point ... ..	58
Pondang island ... ..	84
Portalis point 前燈 ... ..	3
—— 後燈 ... ..	3
Port... 固有名ヲ見ヨ	
Postillon islands (Banawaja) ... ..	144
Princesa (Royalist), Port ... ..	66
Priok, Tanjong (西叻波堤端)... ..	133
—— (東——) ... ..	134
Probolingo ... ..	139
Puket (Tongka) harbour ... ..	149
Pulo... 固有名ヲ見ヨ	
Puluntan P. (Barito river) ... ..	75
Pylades reefs... ..	127

## R

Rachado, Cape ... ..	100
Rach Gioi (柴棍河) ... ..	15
Raffles ... ..	95
Rangas, Tanjong (Cape William) ... ..	86
Rangasa, Tanjong (Cape Mandar) ... ..	86
Rangoon river 蘭貢河導燈 (Syriam Pt.)	151
—— 導燈 (Choki Pt.) ... ..	151
—— 導燈 (Western channel)... ..	152
—— 導燈 (Devil's hole)... ..	152
—— (Pila Kuh Chaung) 前燈... ..	153
—— 後燈... ..	153

	頁
Rangoon river (Eastern Grove) ... ..	153
—— (Elephant Pt.) 導燈 ... ..	153
—— 燈船 ... ..	154
Rapurapu I. (Ungay p.) ... ..	35
Rasa island ... ..	60
Rayong ... ..	20
Reef island ... ..	151
Refugio island ... ..	55
Research office (Belawan river) ... ..	109
Rhio ... ..	114
Rimau, Pulo... ..	105
Rocky point (Pulo Lepar) ... ..	119
Roma p. (Silangan pass) ... ..	33
Romblon, Port (Agbatan Pt.)... ..	43
—— (Binagon Pt.)... ..	43
Roshū-tō (Nau Chau island) 礁洲島... ..	1
Round island (Tekong Kechil) ... ..	95
Royalist (Princesa), Port) ... ..	66

## S

Sabang bay ... ..	111,112
—— point ... ..	42
Saboruco p. (Port Princesa)... ..	66
Saigon river 柴棍河	
—— (柴棍 Donnai 二河會合點)... ..	14
—— (Rach Gioi 河口) ... ..	15
—— (Fuok-Binh-Kiang) ... ..	15
—— (Kangio bank 北東端) ... ..	15
—— 前燈 ... ..	15
—— 後燈 ... ..	15
—— (Cocoanut bay 棧橋端) ... ..	16
—— (Cape St. James 北西頂) ... ..	16
—— (Kua Dongtranh 河口東角) ... ..	16
—— (Mirador point) ... ..	16
—— (Norodom bank) ... ..	17
Saint James, Cape (柴棍河)... ..	16

	頁
Saint Nicholas hill (Sebu port) ... ..	54
—— Pauls (麻刺加) ... ..	99
—— Pierre (Pitrus) island... ..	72
Salobu, Tanjong (Kroe)... ..	121
Salayar (Pamatata) ... ..	88
Salanro I. (Stroomenkaap) ... ..	84
Salomague harbour ... ..	25
Saluag I. ... ..	65
Sambit islet ... ..	79
Sambar point 燈船 ... ..	74
Sambat bay (Tanjong Bandar) ... ..	122
Sambergelap islands ... ..	76
Samboanga ... ..	63
San Bernardino islet ... ..	45
—— Carles ... ..	55
—— Fernando 前燈 ... ..	26
—— 後燈 ... ..	26
—— Point ... ..	27
—— Jacinto, Port... ..	41
—— José ... ..	29
—— Miguel island ... ..	41
—— Nicolas shoals ... ..	32
—— Vicente Port ... ..	24
Sandakan harbour ... ..	68
Sandilands rock (Kudat harbour) ... ..	68
Sangley p. (Kavite) ... ..	31
Sangir (Petta)... ..	81
—— (Taruna) ... ..	81
Sankapura ... ..	136
Santa Cruz ... ..	61
—— harbour (Marinduque I.) ... ..	39
Sapudi ... ..	139
Santiago, Cape ... ..	37
Sarawak river (Po P.)... ..	71
Sau, Pulo ... ..	113
Sau, Tanjong (Deepwater pt.) ... ..	103
Seba ... ..	145
Sebu port (Lauis ledge) ... ..	55
—— (Fort San Pedro) ... ..	54

	頁
Sebu port (St. Nicholas church) ... ..	54
Selangor... ..	103
Selatan ... ..	75
Semangka bay ... ..	121
Semarang ... ..	135
Sembilang ... ..	110
—— channel 燈船 ... ..	109
Sembilangan 後燈 ... ..	137
Serutu island ... ..	74
Sheilo, Pulo (Sungi Batu Pahat)... ..	98
Shoalwater island (Sie Medang)... ..	119
Sialat point ... ..	34
Sibago island... ..	63
Siboga (Tapanuli harbour) ... ..	126
Sibuko bay (Tawao) ... ..	80
Sibuluak Babai ... ..	49
Sie Medang (Shoalwater I.) ... ..	119
Siete Pecados islets ... ..	51
Silangan pass... ..	33
Sigata island... ..	127
Singapore 新嘉坡... ..	94
Singkel road (泊地北濱上) ... ..	127
—— (新棧橋外端上) ... ..	127
Singora harbour ... ..	23
Sirik, Cape ... ..	71
Sir James Brooke point ... ..	66
Slimpil P. (Sembilangan) ... ..	137
Soborueo point ... ..	66
South Brother island ... ..	97
South Natuna islands (Subi Kechil)... ..	69
Spit (蘭貢河燈船)... ..	153
Spiteful rock (Pakchan river) ... ..	150
St. Pierre island (Petrus I.) ... ..	72
Stanley p. (Dihì) ... ..	146
Stroomenkaap ... ..	84
Suangi islands 後燈 ... ..	77
—— 前燈 ... ..	77
—— (Celebes 東方島嶼) ... ..	89
Subic, Port ... ..	28

	頁
Subi Kechil (South Natuna islands)... ..	72
Sucste P. (Subic port) ... ..	28
Suinong Tao (Norway Is) ... ..	10
Sulat, port (Kabadea p.) ... ..	35
Sultan shoal (Trumbu Karimon) ... ..	95
Suluan island ... ..	46
Sumbawa bay ... ..	144
Sungei Bramei, Ujong (Batu Mandi)... ..	123
Sungi Batu Pahat ... ..	98
—— Sunsang river ... ..	116
Surabaya (西燈船) ... ..	136
—— (西防波堤) ... ..	137
—— (東燈船) ... ..	138
—— (東防波堤) ... ..	138
Surigao ... ..	60
Swettenham, Port... ..	102
—— 挂燈立標 前燈 ... ..	102
—— 後燈 ... ..	102
Syriam p. (蘭貢河導燈) ... ..	151

## T

Taal (Lemery) ... ..	37
Tabako bay (Malinao)... ..	35
Tabujong road ... ..	125
Tagolo point... ..	58
Tagudin... ..	26
Tailon islet (Tanao pass) ... ..	33
Taka Rewataja (De Brill) ... ..	87
Talisse ... ..	82
Tampat Tuan bay (Tuan point)... ..	129
Tanao pass ... ..	33
Tanguingui island ... ..	49
Tangulandang ... ..	82
Tan hai island ... ..	2
Tanjong.....固有な見ヨ	
Tapa Gaja ... ..	112
Tapanuli harbour... ..	126

	頁
Taruna (Sangir) ... ..	81
Tatalan island ... ..	64
Tavoy river (Tsinbyubin) ... ..	150
Tawao ... ..	80
Tayabas river (Lucena)... ..	39
Tebing Tingi, Pulo ... ..	98
Tegal ... ..	135
Tekong Kechil (Round I.)... ..	95
Télan p. (Barito river)... ..	75
Telibong, Pulo ... ..	149
Telok Betong 挂燈立標 ... ..	121
—— Kadindi 前燈 ... ..	145
—— 後燈 ... ..	145
—— Semawi ... ..	110
—— (西側埠頭外端上) ... ..	111
Temang, Pulo ... ..	125
Terkolei island ... ..	114
Ternate ... ..	89
Tien sha ... ..	11
—— yen (Pagoda point 棧橋) ... ..	5
—— (淺灘上)... ..	5
Tiko road ... ..	125
Tikus, Pulo ... ..	122
Tinaka point... ..	62
Tobo Ali ... ..	118
Tohor, Tanjong 挂燈立標 ... ..	99
Tongka (Puket) harbour ... ..	149
Totoog point (Kapul I.) ... ..	41
Tourane (北砲臺) ... ..	10
—— (Observatory I.)... ..	10
Tree island ... ..	95
Tringano ... ..	92
Trumbu Karimon (Sultan shoal) ... ..	95
Tsinbyubin ... ..	150
Tuan point ... ..	129
Tub Bataha reefs... ..	65
Tubigan point ... ..	52
Tuguan, Pulo (North Watcher L.) ... ..	84
Tunjuk, Pulo 前燈 ... ..	113
—— 後燈 ... ..	113

## 頁

## U

Ujong Batu chamal (Deli river)... ..	108
—— Belawan (Deli river) ... ..	109
—— Piring 前燈 ... ..	136
—— Pulo (Tiko road) ... ..	125
—— Sungei Bramei (Batu Mandi)... ..	123
Ular, Tanjong ... ..	116
Ulu ... ..	81
Undan, Pulo... ..	99
Ungay point... ..	35
Utrecht fort (Banjuwangi) ... ..	141

## V

Vang chau ... ..	6
Varadero bay (Galera Port) ... ..	38
Varella, Cape ... ..	13
Victoria, fort (Amboina) ... ..	90
—— harbour 前燈 ... ..	69
—— 後燈 ... ..	69
—— (棧橋端) ... ..	69
—— point (Pakchan river)... ..	149
Virak harbour ... ..	34
Vlakke Hoek (Flat cape) ... ..	121
Vung Moe bay ... ..	11

## W

Wai Wareng... ..	146
Wai Werang... ..	145
Walca strait ... ..	89
Wangi Wangi ... ..	88

## 頁

## Z

Wawa river ... ..	32
Weh, Pulo (Tapa Gaja)... ..	112
West Nangka I. (Pulo Nanka) ... ..	117
William, Cape (Tanjong Rangas) ... ..	86
Wynkoops bay ... ..	141

## Y

Yellow bluff (Port Balanakan) ... ..	39
--------------------------------------	----

Zandbuis banks ... ..	143
Zau I. (Pearl bank) ... ..	65
Zwaantjes (Koko) reef... ..	139



大正七年十二月二十一日印刷  
大正七年十二月二十三日發行

定價金七拾錢

發行者  
水路部

東京市京橋區築地四丁目

印刷者  
同  
水路部

販賣所  
東京市麴町區有樂町二丁目一番地  
日本郵船株式會社

39  
21

終